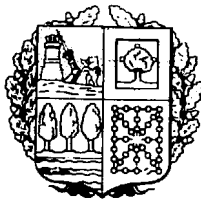


Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria



Boletín Oficial del País Vasco

ITUNDUTAKO POSTA - SARIA: 48/24

FRANQUEO CONCERTADO: 48/24

Arduralaritza: Wellington-go Dukearen kalea, 2.

Administración: Duque de Wellington, 2.

Legetzadura: VI - 286 - 78 :: GASTEIZ

Depósito Legal: VI - 286 - 78 :: VITORIA-GASTEIZ

LABURPENA - SUMARIO

Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

LEHENDAKARITZA

Orrialdea

Maiatzaren 28ko 4/85 LEGEA, Euskadiko Autonomia-Elkartearen 1985karrenerako Guztizko Diruegitamuk onartzezkoa

2541

PRESIDENCIA

Página

LEY 4/1985, de 28 de mayo, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 1985.

2541

Iragarpenak Anuncios

EKONOMIA ETA HERRIOGASUN-SAILA (Akurapen-Batzorde Nagusia)

Erremate-Lehiaketa bidez emango diren Derioko Nekazaritza-Eskolaren alboan dauden kaleen hirigintza-lanen AKURAPENA.

2586

E.H.A.A.-ren 1985.5.29ko 110. Alean argitaratutako, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa-Sailaren zenbait lan egiteko erremate-lehiaketan, eskaintzak aurkezteko ematen den epea luzatuz.

2586

DEPARTAMENTO DE ECONOMIA Y HACIENDA (Comisión Central de Contratación)

CONTRATACION de las obras de urbanización de las calles Adyacentes a la escuela Agraria de Derio. Que se adjudicarán mediante el procedimiento de Concurso-subasta.

2586

AMPLIACION del plazo concedido para la presentación de ofertas en el concurso-subasta de las obras del Departamento de Educación, Universidades e Investigación (Muzkiz-Santurce, Amara San Sebastián, San Martín de Vitoria y Azkoitia) publicado en el B.O.P.V. de 29-5-1985 nº 110

2586

Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

LEHENDAKARITZA

1125

Maiatzaren 28ko 4/85 LEGEA, Euskadiko Autonomia-Elkartearen 1985karrenerako Guztizko Diruegitamuk onartzezkoa

PRESIDENCIA

1125

LEY 4/1985, de 28 de mayo, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 1985.

Euskadiko herritar guztiei zera jakinarazten zaie, Eusko Legebiltzarrak 1985.eko Euskadiko Autonomia Elkarteko Guztizko Aurrediruegitamua onartzeko Maiatxaren 28ko 4/1985 Legea onartu duela. Hori horrela, Euskadiko herritar guztiei, nahiz banakoak nahiz agintariak, gorde eta gordearazi ditzatela agintzen diet.

Gasteiz, 1985.eko Maiatxak 28.

Lehendakaria,

JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

I IDAZPURUA

GUZTIZKO DIRUEGITAMUEN ONARPENAZ

Lehenengo Atala.- Guztizko Diruegitamua

1.- Lege honen bidez, Euskadiko Autonomia-Elkartearen 1985karren ekonomia-urterako Guztizko Diruegitamua onartzen dira.

2.- Honako hauek osatzen dituzte Euskadiko Autonomia-Elkartearen 1985karrenerako Diruegitamua:

A) Euskadiko Autonomia-Elkartea osatzen duten honako Erakunde hauen diruizendapenen eta gastuen zehaztapen-zerrendazko Diruegitamua:

-Legebiltzarra.

-Autonomia-Elkartearen Arduralaritza-renak.

-Arduralaritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabeenak.

-Merkataritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabeenak.

-Norbanako-alorreko Legepeko Herri-Izaikienak.

-Herri-Baltzuenak.

B) Autonomia-Elkartearen Arduralaritzak eta bere Ihardutze-Erakunde Burujabeek gehienera eman ditzaketan bermeak.

C) Autonomia-Elkarteko Arduralaritzak eta bere Ihardutze-Erakunde Burujabeek gehienera egin ditzaketan zorrek.

3.- Lege hau, Euskadiko Autonomia-Elkartekoak izan eta 1984garreneko abenduaren 31z gero sortarazi daitezkeen Erakundeekin eta hoiak Diruegitamuekin ere erabiliko da eta bai, hala egokituz gero, hoiak gehienera eman ditzaketan bermeekin eta egin ditzaketan zorrek ere, hoiak eragite-indarra izan dezaten Legebiltzarraren onarpena beharrezkoa dela.

4.- Euskadiko Autonomia-Elkartea osatzen duten Erakundeak Diruegitamuetako dirueskuraketan eta gastuen zehaztapen-zerrendetan agertzen diren eginbeharrak eta eskubideak honako hauei darizkie: Autonomia-Estatutoak eta bakoitzean dagokion Aginte-Eskuraketarako Bitariko Batzordearen Erabakiak dionaren arauera 1985karreneko epailaren 26rarte, egun hori barne, egindako Erresumagandikako agintepide-emate eta zerbitzu-eskuraketei, eta azaroaren 25eko 27/1983 Legean eta Eusko Jaurlaritzaren eta Foru-Diputazioen arteko Aginte-eskuraketarako Bitariko Batzordearen 1985karreneko otsailaren 27ko Erabakiak ontzat ematezko Dekretoetan agintzen denaren arauera egindako Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeak eta Kondaira-Lurraldeetako Foruzko Ihardutze-Sailen arteko agintepide-zehaztapenari.

Se hace saber a todos los ciudadanos de Euskadi que el Parlamento Vasco ha aprobado la Ley 4/1985, de 28 de mayo, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 1985. Por consiguiente, ordeno a todos los ciudadanos de Euskadi, particulares y autoridades que la guarden y hagan guardarla.

En Vitoria-Gasteiz, a 28 de mayo de 1985.

El Lehendakari,

JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

TITULO I

DE LA APROBACION DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES

Artículo 1.- Los Presupuestos Generales

1.- Por la presente Ley se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio económico de 1985.

2.- Integran los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 1985:

A) Los Presupuestos, constitutivos de los correspondientes estados de ingresos y estados de gastos, de las siguientes Entidades que componen la Comunidad Autónoma de Euskadi:

-Parlamento.

-La Administración de la Comunidad Autónoma.

-Los Organismos Autónomos Administrativos.

-Los Organismos Autónomos Mercantiles.

-Los Entes Públicos de Derecho Privado.

-Las Sociedades Públicas.

B) El límite máximo de prestación de garantías por parte de la Administración de la Comunidad Autónoma y sus Organismos Autónomos.

C) El límite máximo de endeudamiento de la Administración de la Comunidad Autónoma y sus Organismos Autónomos.

3.- La presente Ley será de aplicación a las Entidades integrantes de la Comunidad Autónoma de Euskadi que puedan crearse con posterioridad al 31 de Diciembre de 1984 y a su correspondiente Presupuesto y, en su caso, a los respectivos límites máximos de prestación de garantías y de endeudamiento, que exigirán, para su efectividad, la debida aprobación parlamentaria.

4.- Las obligaciones y derechos contemplados en los estados e ingresos de los Presupuestos de las Entidades que componen la Comunidad Autónoma de Euskadi derivan de la atribución de competencias y del traspaso de servicios provenientes del Estado, realizados hasta el 26 de Marzo de 1985, inclusive, de acuerdo con lo dispuesto en el Estatuto de Autonomía y en los correspondientes Acuerdos de la Comisión Mixta de Transferencias, y de la delimitación de competencias entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organismos Forales de los Territorios Históricos, conforme a lo dispuesto en la Ley de 27/1983, de 25 de Noviembre y en los Decretos de traspaso de servicios por los que se aprueban los acuerdos de fecha 27 de Febrero de 1985 de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno Vasco-Diputaciones Forales.

2garren Atala.- Autonomia-Elkarteko Arduralaritzaren Diruegitamua

1.- Autonomia-Elkarteko Arduralaritzaren Diruegitamuetako gastuen zehaztapen-zerrendak zera jotzen du:

a) Ordainketetarako diruizendapenei buruzkoetan, aurrez sendetsita eta zorretan daudenei erantzuteko behar diren ehun eta berrogeita bat mila hirurehun eta berrogeita hamar miloe berrehun eta hamahiru mila berrehun eta hogeita bost (141.350.213.225) peseta.

b) Gerorako lotzeko diruizendapenei buruzkoetan 1985karrenekoaren ondorengo diruegitamu-urteen artean I Eraskinean zehazten denez banatuko diren guztirako hamahiru mila bostehun eta hogeita zazpi miloe larehun eta berrogeita sei mila (13.527.446.000) peseta.

2.- Autonomia-Elkarteko Arduralaritzaren Diruegitamuetako gastuen zehaztapen-zerrendak ehun eta berrogeita bat mila hirurehun eta berrogeita hamar miloe berrehun eta hamahiru mila berrehun eta hogeita bost (141.350.213.225) peseta jo, eta honako zati hauek ditu:

a) Foru-Diputazioek Lege honen VII Idazpuruak agintzen duenez Euskadiko Diruegitamu-gastuetarako egingo dituzten ehun eta hamabost mila bostehun eta hirurogeita zazpi miloe zortzirehun eta hirurogeita sei mila hirurehun eta berrogeita hamabost (115.567.866.395) pesetako diru-ekarketak.

b) Lurraldearteko Ordezkaketa-Batzatikako zazpi mila berrehun eta hirurogeita bi miloe eta bostehun mila (7.262.500.000) pesetako diru-ekarketak.

c) Dagozkien ituneen arauerako gastu-egitasmo zehatzak egiteratzeko diren eta guztira berrehun eta hogeita hemezortzi miloe (238.000.000) peseta jotzen duten Erresumaren Guztizko Diruegitamuen pentzutango diru-ekarketak.

d) Lege honen 33 garren Atalean zehazten diren baldintzapean jaulki ahal izango den hamahiru mila eta bostehun miloe (13.500.000.000) pesetarainoko Herri-Zorra.

e) Autonomia-Elkarteak berak lakatu behar, zati honen aurreko txataletan sartu gabe egon, eta ustez lau mila zazpirehun eta hirurogeita bat miloe zortzirehun eta berrogeita sei mila zortzirehun eta hogeita hamar (4.761.846.830) peseta joko duten ekonomiazko eskubi-deak.

f) Urriaren 27ko 23/1983 Legearen bidez jarritako Norbanakoen Urte-Irabaziegatikako 1983garrenerako Zergapidearen behinbeingo Gehigarritikako hogeit mila (20.000.000) pesetako etekina.

3garren Atala.- Arduralaritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabeen Diruegitamua

1.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Euskal Osasun-Zerbitzua - Osakidetza» Arduralaritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabeak aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen barruan zorra sortarazitako eginbeharrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten hamahiru mila hirurehun eta hirurogeita bederatzi miloe larehun eta berrogeita zortzi mila larehun eta hogeita hamazazpi (13.369.448.437) peseta jotzen dute, eta gerorako lotzeko diru-izendapenen aldetik, 1985karrenaren ondorengo diruegitamuurteen

Artículo 2.- El Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma

1.- El estado de gastos del Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma asciende:

a) En cuanto a los créditos de pago a la cantidad de ciento cuarenta y un mil trescientos cincuenta millones doscientas trece mil doscientas veinticinco pesetas (141.350.213.225 pesetas) constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas.

b) En cuanto a los créditos de compromiso a la cantidad total de trece mil quinientos veintisiete millones cuatrocientas cuarenta y seis mil pesetas (13.527.446.000 pesetas) cuyo desglose en ejercicios presupuestarios posteriores a 1985 será el que se detalla en el Anexo I.

2.- El estado de ingresos del Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma asciende a la cantidad de ciento cuarenta y un mil trescientos cincuenta millones doscientas trece mil doscientas veinticinco (141.350.213.225 pesetas), que se desglosa de la siguiente manera:

a) Aportaciones que efectuarán las Diputaciones Forales como contribución a los gastos presupuestarios de Euskadi, de conformidad con lo dispuesto en el Título VII de la presente Ley, por un importe de ciento quince mil quinientas sesenta y siete millones ochocientas sesenta y seis mil trescientas noventa y cinco pesetas (115.567.866.395 pesetas).

b) Transferencias del Fondo de Compensación Interterritorial por importe de siete mil doscientos sesenta y dos millones quinientas mil pesetas (7.262.500.000 pesetas).

c) Transferencias con cargo a los Presupuestos Generales del Estado para la realización de proyectos concretos de gasto en base a los correspondientes convenios, por un importe total de doscientos treinta y ocho millones de pesetas (238.000.000 de pesetas).

d) Deuda Pública que podrá emitirse en las condiciones especificadas en el artículo 39 de esta Ley, hasta una cuantía de trece mil quinientos millones de pesetas (13.500.000.000 de pesetas).

e) Derechos económicos a liquidar por la propia Comunidad Autónoma no recogidos en los anteriores epígrafes del presente apartado, que se estiman en la cantidad de cuatro mil setecientas sesenta y un millones ochocientas cuarenta y seis mil ochocientas treinta pesetas (4.761.846.830 pesetas).

f) Rendimientos derivados del recargo transitorio en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del ejercicio 1983, establecido en la Ley 23/1983, de 27 de octubre, por un importe de veinte millones de pesetas (20.000.000 de pesetas).

Artículo 3.- El Presupuesto de los Organismos Autónomos Administrativos.

1.- El Presupuesto del Organismo Autónomo Administrativo «Servicio Vasco de Salud Osakidetza» asciende en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de trece mil trescientos sesenta y nueve millones cuatrocientos cuarenta y ocho mil cuatrocientos treinta y siete pesetas (13.369.448.437 pesetas), constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio; y en cuanto a los créditos de compromiso, a la cantidad total de treinta y cinco millones de pesetas (35.000.000 de

artean II Eraskinean zehazten denez banatuko diren hogeita hamabost miloe (35.000.000) peseta guztira.

Arduralaritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabe horren Diruegitamuetako dirueskuraketen zehaztapan-zerrendak hamahiru mila hirurehun eta hirurogeita bederatzita miloe larehun eta berrogeita zortzi mila larehun eta hogeita hamazazpi (13.369.448.437) peseta jotzen du guztira.

2.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Eusko Ikastolen Erakundea» Arduralaritzazko Ihardutze-Erakundearen Diruegitamuek aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen barruan zorra sortarazitako eginbeharrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten larehun eta hogeita miloe (420.000.000) peseta jotzen dute.

Arduralaritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabe horren Diruegitamuetako dirueskuraketen zehaztapan-zerrendak larehun eta hogeita miloe (420.000.000) peseta jotzen du guztira.

Diruegitamu-lege hau onartu ondoren, Erakunde honentzako diruegitamu-izendapena Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa-Saileko 7020 eta 7030 Egitarauetara aldatuko da, horren eraientza egin dezan.

Diruizendapen horretatik, 375.000.000 peseta bere garaian herri-ikastegi bilakatu nahia adierazi dezaten ikastolei laguntzak emateko erabiliko dira, horretarako jarri daitezten baldintzen arauera.

3.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Herri-Arduralaritzaren Euskal Erakundea» Arduralaritzazko Ihardutze-Erakundearen Diruegitamuek, aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen barruan zorra sortarazitako eginbeharrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten ehun eta berrogeita bi miloe zazpireheun eta bi mila berrehun eta berrogeita hamalau (142.702.254) peseta jotzen dute guztira.

Arduralaritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabe horren Diruegitamuetako dirueskuraketen zehaztapan-zerrendak ehun eta berrogeita bi miloe zazpirehun eta bi mila berrehun eta berrogeita hamalau (142.702.254) peseta jotzen du guztira.

4.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea» Arduralaritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabearen Diruegitamuek, aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen barruan zorra sortarazitako eginbeharrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten mila larehun eta hemeretzi miloe (1.419.000.000) peseta jotzen dute guztira; eta gerorako lotzeko diru-izendapenen aldetik, 1985karrenaren ondorengo diruegitamu-urteen artean II Eraskinean zehazten denez banatuko diren ehun miloe (100.000.000) peseta guztira.

Arduralaritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabe horren Diruegitamuetako dirueskuraketen zehaztapan-zerrendak mila larehun eta hemeretzi miloe (1.419.000.000) peseta jotzen du guztira.

5.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Euskal Herriko Unibertsitatea» Ihardutze-Erakunde Burujabearen Diruegitamuek, aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen barruan zorra sortarazitako eginbeharrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten lau mila hirurehun eta hirurogeita hemeretzi

pesetas) cuyo desglose en ejercicios presupuestarios posteriores a 1985, será el que se detalla en el Anexo II.

El estado de ingresos del Presupuesto del citado Organismo Autónomo Administrativo, asciende a la cantidad total de trece mil trescientas sesenta y nueve millones cuatrocientos cuarenta y ocho mil cuatrocientos treinta y siete pesetas (13.369.448.437 pesetas).

2.- El Presupuesto del Organismo Autónomo Administrativo «Eusko Ikastolen Erakundea-Instituto Vasco de Ikastolas» asciende en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de cuatrocientos veinte millones de pesetas (420.000.000 de pesetas), constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio.

El estado de ingresos del Presupuesto del citado Organismo Autónomo Administrativo, asciende a la cantidad total de cuatrocientos veinte millones de pesetas (420.000.000 de pesetas).

Una vez aprobada la presente Ley de Presupuestos, se procederá a transferir la dotación presupuestaria de este Organismo a los programas 7020 y 7030 del departamento de Educación, Universidades e Investigación a efectos de su gestión.

De dicha dotación se destinará la cantidad de 375.000.000 pesetas a subvencionar las ikastolas que expresen su voluntad de transformarse en centros públicos en su día, de acuerdo con las condiciones que al respecto se determinen.

3.- El Presupuesto del Organismo Autónomo Administrativo «Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea-Instituto Vasco de Administración Pública» asciende en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de ciento cuarenta y dos millones setecientos dos mil doscientas cincuenta y cuatro pesetas (142.702.254 pesetas), constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio.

El estado de ingresos del Presupuesto del citado Organismo Autónomo Administrativo, asciende a la cantidad total de ciento cuarenta y dos millones setecientos dos mil doscientas cincuenta y cuatro pesetas (142.702.254 pesetas).

4.- El Presupuesto del Organismo Autónomo Administrativo «Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea-Instituto de Alfabetización y Recuskalduntzación» asciende en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de mil cuatrocientos diecinueve millones de pesetas (1.419.000.000 de pesetas), constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio; y en cuanto a los créditos de compromiso, a la cantidad total de cien millones de pesetas (100.000.000 de pesetas), cuyo desglose en ejercicios presupuestarios posteriores a 1985, será el que se detalla en el Anexo II.

El estado de ingresos del Presupuesto del citado Organismo Autónomo Administrativo, asciende a la cantidad total de mil cuatrocientos diecinueve millones de pesetas (1.419.000.000 de pesetas).

5.- El Presupuesto del Organismo Autónomo Administrativo «Euskal Herriko Unibertsitatea-Universidad del País Vasco» asciende en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de cuatro mil trescientos setenta y nueve millones doscientas cuarenta y seis mil setecientas cincuenta pesetas (4.379.246.750 pesetas), constituidas

miloe berrehun eta berrogeita sei mila zazpirehun eta berrogeita hamar (4.379.246.750) peseta jotzen dute guztira.

Arduralaritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabe horren Diruegitamuetako dirueskuraketen zehaztapen-zerrendak lau mila hirurehun eta hirurogeita hemeretzi miloe berrehun eta berrogeita sei mila zazpirehun eta berrogeita hamar (4.379.246.750) peseta jotzen du guztira.

4garren Atala.- Merkataritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabeen Diruegitamua

1.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Garraiakizun-Akurategia» Merkataritzazko Ihardutze-Erakunde Burujabearentzako hornitze-izendapenek, aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen barruan zorra sortarazitako eginbearrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten hogeita lau miloe seihirehun eta lau mila (24.604.000) peseta jotzen dute guztira.

2.- Ordainketetarako diruizendapenak hornitzeko beharrezkoak izango direla jotzen den dirueskuarteak hogeita lau miloe seihirehun eta lau mila (24.604.000) pesetetara iristen dira guztira.

5karren Atala.- «Euskal Irrati-Telebista» Herri-Izaikiaren Diruegitamua

1.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Euskal Irrati-Telebista» Herri-Izaikiarentzako hornitze-izendapenek, aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen barruan zorra sortarazitako eginbearrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten bi mila zazpirehun eta hamalau miloe eta seihirehun mila (2.714.600.000) peseta jotzen dute guztira.

2.- Ordainketetarako diruizendapenak hornitzeko beharrezkoak izango direla jotzen den diru-eskuarteak bi mila zazpirehun eta hamalau miloe eta seihirehun mila (2.714.600.000) pesetetara iristen dira guztira.

6garren Atala.- Irrati-Telebistazko herri-zerbitzuen Eraentzarako Herri-Baltzuen Diruegitamua

1.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Radio Vitoria, S.A.» Herri-Baltzuaren ihardunari eusteko beharrezkoak diren hornitzeizendapenek, aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen barruan zorra sortarazitako eginbearrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten ehun eta hogeita hemeretzi miloe ehun eta hamar mila (139.110.000) peseta jotzen dute guztira.

Ordainketetarako diruizendapenak hornitzeko beharrezkoak izango direla jotzen den dirueskuarteak ehun eta hogeita hemeretzi miloe ehun eta hamar mila (139.110.000) pesetetara iristen dira guztira.

2.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Euskal Telebista - Televisión Vasca, S.A.» Herri-Baltzuaren ihardunari eusteko beharrezkoak diren hornitze-izendapenek, aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen barruan zorra sortarazitako eginbearrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten hiru mila bostehun eta zortzi miloe zazpirehun eta berrogei mila (3.508.740.000) peseta jotzen dute guztira.

Ordainketetarako diruizendapenak hornitzeko beharrezkoak izango direla jotzen den dirueskuarteak hiru mila bostehun eta zortzi miloe zazpirehun eta berrogei mila (3.508.740.000) pesetetara iristen dira guztira.

3.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Eusko Irratia - Radiodifusión Vasca, S.A.» Herri-Baltzuaren ihardunari eusteko beharrezkoak diren hornitze-izendapenek, aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen ba-

por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio.

El estado de ingresos del Presupuesto del citado Organismo Autónomo Administrativo, asciende a la cantidad total de cuatro mil trescientas setenta y nueve millones doscientas cincuenta y seis mil setecientas cincuenta pesetas (4.379.256.750 pesetas).

Artículo 4.- El Presupuesto de los Organismos Autónomos Mercantiles.

1.- Las dotaciones del Organismo Autónomo Mercantil «Centro de Contratación de Cargas» asciende en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de veinticuatro millones seiscientos cuatro mil pesetas (24.604.000 pesetas) constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio.

2.- Los recursos estimados para hacer frente a las dotaciones de los créditos de pago ascienden a la cuantía total de veinticuatro millones seiscientos cuatro mil pesetas (24.604.000 pesetas).

Artículo 5.- El Presupuesto del Ente Público «Radio Televisión Vasca»

1.- Las dotaciones del Ente Público «Radio Televisión Vasca» ascienden en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de dos mil setecientos catorce millones seiscientos mil pesetas (2.714.600.000 pesetas) constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio.

2.- Los recursos estimados para hacer frente a las dotaciones de los créditos de pago ascienden a la cuantía total de dos mil setecientos catorce millones seiscientos mil pesetas (2.714.600.000 pesetas).

Artículo 6.- Los Presupuestos de las Sociedades Públicas de Gestión de los servicios públicos de Radio Televisión.

1.- Las dotaciones necesarias para atender al desarrollo de las actividades de la Sociedad Pública «Radio Vitoria, S.A.», ascienden en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de ciento treinta y nueve millones ciento diez mil pesetas (139.110.000 pesetas) constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio.

Los recursos estimados para hacer frente a las dotaciones de los créditos de pago ascienden a la cuantía total de ciento treinta y nueve millones ciento diez mil pesetas (139.110.000 pesetas).

2.- Las dotaciones necesarias para atender al desarrollo de las actividades de la Sociedad Pública «Euskal Telebista-Televisión Vasca, S.A.» ascienden en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de tres mil quinientos ocho millones setecientos cuarenta mil pesetas (3.508.740.000 pesetas) constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio.

Los recursos estimados para hacer frente a las dotaciones de los créditos de pago ascienden a la cuantía total de tres mil quinientos ocho millones setecientos cuarenta mil pesetas (3.508.740.000 pesetas).

3.- Las dotaciones necesarias para atender al desarrollo de las actividades de la Sociedad Pública «Eusko Irratia-Radiodifusión Vasca, S.A.» ascienden en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de cuatrocientos

rruan zorra sortarazitako eginbeharrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten larehun eta larogeita lau miloe eta hamar mila (484.010.000) peseta jotzen dute guztira.

Ordainketetarako diruizendapenak hornitzeko beharrezkoak izango direla jotzen den dirueskuarteak larehun eta larogeita hamaika miloe eta hamar mila (491.010.000) pesetetara iristen dira guztira.

7garren Atala.- «Euskal Irrati-Telebista» Herri-Izaikiaren eta Eraen-tzarako Herri-Baltzuen bateratutako Diruegitamuak

1.- Maiatzaren 20ko 5/1982 Legeko 44garren atalak dioenaren arauera, Lege honen bidez aurreko atalean esandako «Euskal Irrati-Telebista» Herri-Izaikiaren eta Eraentzarako Herri-Baltzuen 1985karrenerako bateratutako Diruegitamuak ontzat ematen dira.

2.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Euskal Irrati-Telebista» Herri-Izaikiaren eta Eraentzarako Herri-Baltzuen bateratutako Diruegitamuetako ekonomia-urteko ihardun osoari erantzuteko beharrezkoak diren hornitze-izendapenek, guztira lau mila hirurehun eta berrogeita bi miloe eta bostehun mila (4.342.500.000) peseta jotzen dute.

Ordainketetarako diruizendapenak hornitzeko beharrezkoak izango direla jotzen den dirueskuarteak lau mila hirurehun eta berrogeita bi miloe eta bostehun mila (4.418.500.000) pesetetara iristen dira guztira.

8garren Atala.- Enerjiaren Euskal Erakundearen Diruegitamua

1.- Ordainketetarako diruizendapenen aldetik, «Enerjiaren Euskal Erakundea» Norbanako-alorreko Legepeko Herri-Izaikiarentzako hornitze-izendapenek, aurrez sendetsitako eta ekonomia-urtearen barruan zorra sortarazitako eginbeharrei erantzuteko beharrezkoa den diru-zenbatekoa osatzen duten mila zortzirehun eta hirurogeita hamalau miloe seirehun eta berrogeita bi mila (1.874.642.000) peseta jotzen dute guztira.

2.- Ordainketetarako diruizendapenak hornitzeko beharrezkoak izango direla jotzen den dirueskuarteak mila zortzirehun eta hirurogeita hamalau miloe seirehun eta berrogeita bi mila (1.874.642.000) pesetetara iristen dira guztira.

9garren Atala.- Herri-Baltzuen Diruegitamuak

1.- Lege honen 6garren atalean sartu gabeko Herri-baltzuen 1985karreneko ekonomia-urteango ihardunari eusteko beharrezkoak diren hornitze-izendapenek, III Eraskinean zehazten dira, ordainketetarako diruizendapenen aldetik guztira hogeita bost mila bostehun eta hirurogeita bi miloe hirurehun eta hogeita hamabi mila (25.562.322.000) peseta jotzen dute, eta gerorako lotzeko diruizendapenen aldetik, 1985karren ekonomia-urtearen ondorengoan artean IV Eraskinean banatuko diren mila ehun eta berrogeita hamabi miloe (1.152.000.000) peseta guztira.

2.- Aurreko zatian esandako Herri-Baltzuen ordainketetarako diruizendapenak hornitzeko beharrezkoak izango direla jotzen den dirueskuarteak, III Eraskinean zehazten dira, eta hogeita bost mila bostehun eta hirurogeita bi miloe hirurehun eta hogeita bi mila (25.562.322.000) pesetetara iristen dira guztira.

ochenta y cuatro millones diez mil pesetas (484.010.000 pesetas) constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio.

Los recursos estimados para hacer frente a las dotaciones de los créditos de pago ascienden a la cuantía total de cuatrocientos ochenta y cuatro millones diez mil pesetas (484.010.000 pesetas).

Artículo 7.- El Presupuesto consolidado del Ente Público «Radio Televisión Vasca» y de las Sociedades Públicas de Gestión.

1.- De conformidad con lo establecido en el artículo 44 de la Ley 5/1982, de 20 de Mayo, por la presente Ley se aprueba el presupuesto consolidado, para el ejercicio de 1985, del Ente Público «Radio Televisión Vasca» y de las Sociedades Públicas de Gestión a que se refiere el artículo anterior.

2.- El Presupuesto consolidado del Ente Público «Radio Televisión Vasca» y de las Sociedades Públicas de Gestión, asciende, en cuanto a las dotaciones necesarias para atender al conjunto de actividades a desarrollar durante el ejercicio, a la cantidad total de cuatro mil trescientos cuarenta y dos millones quinientas mil pesetas (4.342.500.000 pesetas), lo referente a los créditos de pago.

Los recursos estimados para hacer frente a las dotaciones de los créditos de pago ascienden a la cuantía total de cuatro mil trescientos cuarenta y dos millones quinientas mil pesetas (4.342.500.000 pesetas).

Artículo 8.- El Presupuesto del Ente Vasco de la Energía.

1.- Las dotaciones del Ente Público de Derecho Privado «Ente Vasco de la Energía», ascienden en cuanto a los créditos de pago a la cantidad de mil ochocientos setenta y cuatro millones seiscientos cuarenta y dos mil pesetas (1.874.624.000 pesetas), constituidas por el importe necesario para el cumplimiento de las obligaciones previamente contraídas y devengadas en el ejercicio.

2.- Los recursos estimados para hacer frente a las dotaciones de los créditos de pago ascienden a la cuantía total de mil ochocientos setenta y cuatro millones seiscientos cuarenta y dos mil pesetas (1.874.642.000 pesetas).

Artículo 9.- Presupuestos de las Sociedades Públicas.

1.- Las dotaciones necesarias para atender al desarrollo de las actividades, durante el ejercicio de 1985, de las Sociedades Públicas no recogidas en el artículo 6 de la presente Ley, se especifican en el Anexo III, ascendiendo en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de veinticinco mil quinientos sesenta y dos millones trescientas veintidos mil pesetas (25.562.322.000 pesetas), y en cuanto a los créditos de compromiso a un importe total de mil ciento cincuenta y dos millones de pesetas (1.152.000.000 de pesetas), cuyo desglose en ejercicios presupuestarios posteriores a 1985 será el que se detalla en el anexo IV.

2.- Los recursos estimados para hacer frente a las dotaciones de los créditos de pago de las Sociedades Públicas a que se refiere el apartado anterior se especifican en el Anexo III, ascendiendo a la cantidad total de veinticinco mil quinientos sesenta y dos millones trescientas veintidos mil pesetas (25.562.322.000 pesetas).

10garren Atala.— *Autonomia-Elkarteko Arduralaritzak eman ditzakeen bermeen gehienerako muga*

1.— 1985karreneko ekonomia-urtean, Autonomia-Elkarteko Arduralaritzak hamabi mila eta hirurehun miloerainoko bermeak eman ahal izango ditu gehienera edonolako eragiketetarako.

Lehen emandako bermeak indargabetzea ekar dezaten eragiketentzako dirubide berriak jartzerakoan edo eragiketa hoiien ordezkioak egiterakoan eman daitezen bermeak ez dira gehienezko muga horretarako kontatuko.

2.— Aurreko zatian jarritako mugaren barruan, Autonomia-Elkarteko Arduralaritzak honako eragiketa hauek bermatu ahal izango ditu:

a) Bere egoitza Euskal Herrian duten Elkar-Gaudimenetarako Baltzuen gaudimena izan eta enpresa txiki eta arteinek edo hoietako bazkide partzuer-jabeek egin ditzatenak, mila miloe pesetaraino.

b) Industria-enpresa eta alorrak berriz indarrean jartzeko egin ditzatenak, sei mila eta hirurehun miloe pesetaraino, hoietatik 2.300 miloek Foru-Diputazioen birgaudimena beharko dutela.

c) Autonomia-Elkarteko herri nahiz norbanako-alorreko Erakundegoren-mailako Izaikiez egin ditzatenak, bost mila miloeraino.

3.— Egiketa bakoitzerako gaudimenaren gehienezko mugak ezingo du aurreko zatian sail bakoitzarentzat jarritako gehienezko ahuneko 10ekotik gorakoa izan, baltzu-elkarteentzat eta industria-alor edo alor-atalentzat salbu.

11garren Atala.— *Autonomia-Elkarteko Arduralaritzaren eta bertako Ihardutze-Erakundeen gehienerako Zorpetze-mugak*

Indarreango zorpetze-eragiketen zenbatekoak ezingo du 1985karreneko abenduaren 31n, nolana hiko zor-agi-rien bidezkoak eta Autonomia-Elkarteko Arduralaritzak nahiz bertako Ihardutze-Erakundeek egindakoak izan, berrogeita bi mila miloe (42.000.000.000) pesetatik gorakoa izan.

II IDAZPURUA

DIRUIZENDAPENEKIKO GUZTIZKO JAURPIDEAK

12garren Atala.— *Diruizendapenak bestetarakotzeko jaurpideak*

1.— 1985karreneko ekonomia-urtean, Euskadiko Diruegitamu-Jaurpideei buruzko abenduaren 20ko 31/1983 Legeak dakartzanak izango dira jaurpide Euskadiko Autonomia-Elkartean Guztizko Diruegitamuetan diruizendapenak bestetarakotzeko, ondorengo zatietan ematen diren xehetasunen kaltetan gabe.

2.— Egitarau bereango bestetarakotzeak.

Honako hauek beharrezkoak izan daiteztenak:

a) «Sail berezien Gastuak» Egitaraua osatzen duten diruatal eta zertarako guztien artekoak, eta bai hoiien eta Jauralaritzak Ekonomia eta Herriogasun-Sailaren saloz sortarazi ditzan diruatal eta zertarako berrien artekoak ere, berariz esanda berarizko araupidetzapecoak izan behar dutenak salbu.

Artículo 10.— *Límite máximo de prestación de garantías por parte de la Administración de la Comunidad Autónoma.*

1.— Durante el ejercicio económico de 1985, la Administración de la Comunidad Autónoma podrá prestar avales por razón de operaciones de cualquier naturaleza por un importe máximo de doce mil trescientos millones de pesetas.

No se imputará al citado límite de los avales que se presten con motivo de la refinanciación o sustitución de operaciones que impliquen cancelación de avales anteriormente concedidos.

2.— Dentro del límite autorizado en el apartado anterior, la Administración de la Comunidad Autónoma podrá avalar las siguientes operaciones:

a) Las que avaladas por las Sociedades de Garantía Recíproca con sede en el País Vasco, sean concertadas por las pequeñas y medianas empresas, socios partícipes de las mismas, hasta un importe de mil millones de pesetas.

b) Las que lleven a cabo empresas y sectores industriales para su relanzamiento hasta un importe de seis mil trescientos millones de pesetas, de los que 2.300 millones serán contraavaladas por las Diputaciones Forales.

c) Las que lleven a cabo los Entes Institucionales, públicos o privados, de la Comunidad Autónoma, hasta un importe de cinco mil millones de pesetas.

3.— El límite máximo del aval por operación no podrá exceder del 10% del importe máximo señalado para cada uno de los grupos en el apartado anterior, con excepción de las agrupaciones de empresas, subsectores o sectores industriales.

Artículo 11.— *Límite máximo de Endeudamiento de la Administración de la Comunidad Autónoma y de sus Organismos Autónomos.*

El importe de las operaciones de endeudamiento en circulación, cualquiera que sea la forma en que se documenten, que hubiesen sido contraídas por la Administración de la Comunidad Autónoma y sus Organismos Autónomos, no podrá exceder, al 31 de Diciembre de 1985 de la cantidad de cuarenta y dos mil millones de pesetas (42.000.000.000 de pesetas).

TITULO II

DEL RÉGIMEN GENERAL DE LOS CREDITOS

Artículo 12.— *Régimen de transferencias de créditos.*

1.— Durante el ejercicio de 1985 el régimen de transferencias de créditos de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi se regirá por el contenido de la Ley 31/1983, de 20 de Diciembre, de Régimen Presupuestario de Euskadi, sin perjuicio de las particularidades que se indican en los apartados siguientes.

2.— Transferencias dentro de un mismo programa.

Las que se necesarias:

a) Entre todas las partidas y conceptos integrantes del Programa «Gastos de diversos Departamentos», así como entre éstos y nuevas partidas y conceptos que cree el Gobierno a propuesta del Departamento de Economía y Hacienda, con la excepción de aquellas dotaciones que se especifique deban quedar sujetas a su normativa específica.

b) II eta IV Atalburuen eta VI eta VII Atalburuen artekoak, gastuaren azkenengo zertarakoa bera izan dedinaren baldintzapean. Hoietan bietan, berritan egindako diruizendapenak ere hornitu ahal izango dira.

c) Herri-Baltzuentzako VII, VIII eta IX Atalburuen artekoak, hartzailea lehengoa bera izan dedinaren baldintzapean, hala behar izanez gero berritan sortarazitako zernolakoak ere hornitu daitezkeela.

d) Ihardutze-bidezko Lanbide-Hezkuntzaren Egitarauko diruatal eta zertarako guztien artekoak, berritan sortarazitako zertarakoen horniketa barne.

3.- Egitarau-arteko bestetarakotzeak

II Atalburuko diruizendapenen eta VI Atalburuko artean beharrezkoak izan daitezzenak, II Atalburukoentzat egitarau berri bat sortaraztea ere egin daitezkeela, eta Sail berekoak izan daitezzenaren baldintzapean.

4.- Egitarau baten barruango edo egitarau berezien arteko bestetarakotzeak.

Honako hauetan beharrezkoak izan daitezzenak:

a) Gaikuntza-aldiango Ertzainen eta Zerbitzuango Ertzainen egitarauetarakoak, diruegitamu-izendapenak benetako ertzainbanaketari egokitzeko.

b) I Atalburuko ordainketetarako diruizendapenen artekoak, honako helburu hauetarako:

1.- Herri-Ihardunaren Eraldakuntzarako Neurrien abuztuaren 2 ko 30/1984 Legea egiteratzeko.

2.- Diruegitamuetan sartuta egon eta doakienak bertaraten atzerapenak gertatu direneko lantokiak behin-behingo betetzeko, eta bai lanerako aldi baterako ezinegatikako ordezkaketak egiteko ere.

3.- Lege honetako eta indarrean dagoen araupidetza-ko ordainsari-jaurpideak betetzeko.

c) 1.- Erroldean gabekoen lan-jaurpidepeko ordainsarietarako diruizendapenen artekoak.

2.- Aholkularien eta konfiantzazkoen ordainsaritarako diruizendapenen artekoak.

d) Behar bezalako kontaduritz-eratzikipek egiteko beharrezkoak izan daitezzen teknikazko egokiketen ondoriozkoak.

e) Gizarte-Ongundearen Diru-Baltzari eratzikitako diruizendapenen artekoak, Diruegitamuetako Diru-Baltzari horri buruzko diruatalen pentzutan egindako eskeei buruzko erabakien ondorioz sortu daitezzen gaidikinetatik abiatuz.

f) Lanbideen suztapena helburu izan dezaten egitarauetako IV, VI eta VII Atalburuen artekoak.

5.- Bai 1985karrenerako Agizko Diruegitamuekin, bai aurreko ekonomia-urteetatikako gaidikinekin, Euskadiko Diruegitamu-jaurpideen abenduaren 20 31/1983 Legen zermugatutako diruizendapenen bestetarakotzeentzako jaurpideak erabiliko dira, Euskadiko Diruegitamu-jaurpideen Legeko 100garren atalaren lehenengo zatian agintzen denaren kaltetan gabe.

6.- Jaurlaritza, hiru hilabetez behin, Diruegitamuetako diru-izendapenak bestetarakotuz egindako aldakuntzen zerrenda bidaliko dio Legebiltzarreko Ekonomia, Herriogasun eta Diruegitamu-Batzordeari.

b) Entre los Capítulos II y IV por una parte y entre los Capítulos VI y VII por otra, siempre que el destino final del gasto sea el mismo. En ambos casos podrán dotarse créditos de nueva creación.

c) Entre los capítulos VII, VIII y IX con destino a Sociedades Públicas, siempre que el receptor sea el mismo, pudiendo dotarse en su caso conceptos de nueva creación.

d) Entre todas las partidas y conceptos del Programa de Formación Profesional Ocupacional, incluso dotando conceptos de nueva creación.

3.- Transferencias entre programas.

Las que sean necesarias entre los créditos del Capítulo II incluso con la creación de un nuevo programa para dichos créditos, por una parte, y entre los créditos del Capítulo VI por otra, siempre que correspondan a la misma Sección.

4.- Transferencias dentro de un mismo o distintos programas.

Las que sean necesarias:

a) Entre los créditos de los programas de Policía en formación y de Policía en Servicio para ajustar las dotaciones presupuestarias a las necesidades reales de despliegue.

b) Entre los créditos de pago correspondientes al Capítulo I para atender las siguientes finalidades:

1.- Hacer efectiva la Ley 30/1984, de 2 de Agosto, de Medidas para la Reforma de la Función Pública.

2.- Cubrir provisionalmente las plazas presupuestadas en las que se produzcan retrasos en las incorporaciones, así como las sustituciones por incapacidad laboral transitoria.

3.- Dar cumplimiento al régimen retributivo contemplado en la presente Ley y en la normativa vigente.

c) 1.- Entre los créditos para retribuciones de personal en régimen laboral eventual.

2.- Entre los créditos para retribuciones de asesores y personal de confianza.

d) Como consecuencia de adaptaciones técnicas necesarias para obtener una adecuada imputación contable.

e) Entre los créditos afectos al Fondo de Bienestar Social a partir de los excedentes que se produzcan en las resoluciones de las peticiones cursadas con cargo a las partidas presupuestarias del Fondo.

f) Entre los capítulos IV, VI y VII de los programas cuyo objetivo sea la promoción de empleo.

5.- El régimen de transferencias de créditos definido en la Ley 31/1983, de 20 de Diciembre, de Régimen Presupuestario de Euskadi será de aplicación tanto al Presupuesto Ordinario de 1985, como a los remanentes incorporados de ejercicios anteriores, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 100 párrafo 1 de la Ley de Régimen Presupuestario de Euskadi.

6.- El Gobierno enviará trimestralmente a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento, un estado de las modificaciones operadas por vía de transferencias en los créditos contenidos en el Presupuesto.

13garren Atala.- Diruizendapenak bestetarakotzeko baimena emateko gai diren Ihardutza-Sailak

1.- Jaurilaritzako Sailburuek aurreko atalaren 2garren zatiko b) letrapean eta 4garreneko f) letrapean oharmandako diruizendapen-bestetarakotzeak egiteko baimenak eman ahal izango dituzte, eta bai Sail bakar batek baino eskuhartu ez dezaneko egitarau berezieta-koak izan daitezten II Atalburuko bestetarakotzeak egiteko ere.

2.- Sail berezien egitamuei edo Sail bereziak partzuer direnekoei doazkienak izanez gero, aurreko zatian esandako diruizendapen-bestetarakotzeak egiteko baimena Ekonomia eta Herriogasun-Sailburuak eman ahal izango du, doakien Sailen saloz.

3.- Gainontzeko diruizendapen-bestetarakotzetan, Euskadiko Diruegitamu-Jaurpideen abenduaren 20ko 31/1983 Legeak agintzen duena egingo da.

14garren Atala.- Diruizendapen gehikizunak

Diruegitamu-Jaurpideen Legeko 26, 27 eta 28garren atalengan agintzen denaren kaltetan gabe, 1985 karreanean, Autonomia-Elkarteko Ardurularitzaren eta bere Ihardutze-Erakunde Burujabean Diruegitamuetan sartuta egon eta ondoren zehazten diren diruizendapenak arauz ontzat eman beharreko eginbeharrak adinako zenbateko bateraino gehikizun izango dira:

a) Autonomia-Elkarteko eta bere Ihardutze-Erakundeetako Ardurularitzaren zerbitzuango lanariei Lege honek eta indarrengo eraupidetzak jarritako ordainsari-jaurpideak beteaz ordaintzeko I Atalburuko diruizendapenak.

b) Lanariei ordaintzekoak, indarrean egon dedin eraupidetzari atxikiz egindako lansari-gehikuntzen ondorioz gehitu behar daitezetenak.

c) Benetan egindako zerbitzu-aldiaren eta Herri-Ardurularitzari egindako zerbitzuak aitortzeari buruzko abenduaren 26ko 70/1978 Legean agintzen dena egiteatzearen ondoriozko hirurtekakoak ordaintzeko diruizendapenak.

d) Bete gabeko lan-tokiak direla eta diruizendapenak gutxitu zaizkien lanarigoarentzako diru-horniketak, hutsik daudenak horretan erabilgarri diren legegideen arauera bete daitezten neurrian.

e) «Gozamendunei» buruzkoak, indarrean dagoen eraupidetzak agintzen duenez hoiekiko zorra sortu zeneko ekonomia-urteko berarizko betebeharrak aitortuak.

f) Diruegitamuetango teknikazko akatsen eta bereziki bakoitzari dagokion Aginte-eskuraketen Batzordearen Erabakietan dauden ondoriopeko izan daitezkeenak, akats hoiek zuzentzeari darion goste gehikuntzari aurre egiteko behar dedin zenbatekoz.

g) Autonomia-Elkarteko Ardurularitzak jaulkitako edozelako Herri-Zorren ondoriozko dirusari eta domukitapenei eta, lansari-gastuak salbu, Herri-Zor hoi jaulkipenaren, aldakuntzaren, trukaketaren edo kitapenaren ondoriozko gastuei darizkien betebeharrei erantzuteko diruizendapenak.

h) Ertzaintzaren alorreko agintepideen dirubidetarakoak, Kupoaren Bitariko Batzordean agintepide hoi dirubidetarako erabaki dedin zenbatekoraino gehienera.

Artículo 13.- Organos competentes para autorizar transferencias de créditos.

1.- Los Titulares de los Departamentos del Gobierno podrán utilizar las transferencias de créditos previstas en la letra b) párrafo 2º del núm. 4 del artículo anterior, así como las transferencias del Capítulo II que correspondan a distintos programas en los que participe un solo Departamento.

2.- El Titular del Departamento de Economía y Hacienda podrá autorizar, previa propuesta de los Departamentos afectados, las transferencias de créditos señaladas en el apartado anterior en caso de que sean afectados programas de distintos Departamentos o en los que participen varios Departamentos.

3.- En las demás transferencias de crédito se estará a lo que dispone la Ley 31/1983 de 20 de Diciembre, de Régimen Presupuestario de Euskadi.

Artículo 14.- Créditos ampliables.

Sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 26, 27 y 28 de la Ley de Régimen Presupuestario, durante 1985 tendrán carácter ampliable hasta una suma igual a las obligaciones cuyo reconocimiento sea preceptivo, los créditos que incluidos en el Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma y de sus Organismos Autónomos se detallan a continuación:

a) Los créditos pertenecientes a Capítulo I con destino al pago de personal al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma y sus Organismos Autónomos para dar cumplimiento al régimen retributivo contemplado en la presente Ley y en la normativa vigente.

b) Los destinados al pago del personal laboral en cuanto deban ser incrementados como consecuencia de aumentos salariales dispuestos de conformidad con la normativa vigente.

c) Los créditos destinados al abono de trienios derivados del cómputo del tiempo de servicios realmente prestados y de la aplicación de lo dispuesto en la Ley 70/1978 de 26 de Diciembre, sobre reconocimiento de servicios prestados en la Administración Pública.

d) Las dotaciones de personal que hayan sido minoradas en los respectivos créditos por las vacantes existentes, en la medida en que éstas sean cubiertas de acuerdo con la legislación aplicable.

e) Los relativos a «Clases Pasivas» en función del reconocimiento de obligaciones específicas del ejercicio en que se devengaron, según lo establecido en la normativa en vigor.

f) Los que puedan verse afectados como consecuencia de errores técnicos contenidos en los Presupuestos y, en especial, los contenidos en los respectivos Acuerdos de Transferencias por el importe necesario para hacer frente al incremento de costo que se derive de la corrección de tales errores.

g) Los créditos destinados a satisfacer obligaciones derivadas de la Deuda Pública, en sus distintas modalidades, emitida por la Administración de la Comunidad Autónoma tanto por intereses y amortizaciones de principal, como por gastos derivados de las operaciones de emisión, conversión, canje o amortización de la misma, excepto los de personal.

h) Los destinados a financiar las competencias en materia de Policía, por el máximo de las cantidades que en la Comisión Mixta de Cupo se acuerden para financiar esta competencia.

i) «Sail Berezien Gastuak» Egitarauren barruan, honako hauetarako diruizendapenak:

Lehenengoa.- Izendapenezko kargudunentzako eta Jaurlaritzaren zerbitzuango gainontzeko lanarientzako osasunketa-sorozpideei eta beste gizartelaguntzapide baturi erantzutekoak.

Bigarrena.- Auzipideak egitekoak, goradeiak sartzekoak eta, orohar, Autonomia-Elkartearen eskubideen eta zuduen ordezkotza eta aldepena egiteko epailaritzabidezko nahiz epailaritzaz besteko ezein lege-alorreko bidez baliatzeakoak.

Hirugarrena.- Autonomia-Elkarreak bere ihardunean bere gain hartutako erantzukizunegatik eta beste ezein goradeiren gai ezin izan daitekeen erabaki edo epai baten ondorioz nahiz indarrean dauden araupideen arauerako nolanhiko kalte-sari gisa ordaindu behar ditzen diruzenbeteakoak.

j) Indarrean dauden legegideen arauera eskubide hori aitortzen zaien lan-tokietako lanariei zor zaien egoitzagatikako ordainsaria ordaintzeko diruizendapenak.

k) Gastuen zehaztapen-zerrendan gehikizunetan zer-mugatutako diruizendapen guztiak.

15karren Atala.- Diruizendapenak Diruegitamuetan sartzea

1.- 1985karrenerako Diruegitamuetan diruizendapenak sartzeko jaurpideak Euskadiko Diruegitamu-Jaurpideen abenduaren 20ko 31/1983 Legeak dakartzanak heurak izango dira, 101garren eta 103garren atalak salbu, hoiiek 1986garrenerako jarriko bait-dera indarrean.

2.- Aurreko zatian agindutakoa horrela dela ere, honako hauei dagozkien diruizendapenak 1985karrenerako Diruegitamuetan sartu ahal izango dira:

a) 1983garrenerako Diruegitamuetako 50 Saileko gaindikinak.

b) Ertzaintzaren 1983garrenerako Diruegitamuetako gaindikinak.

16garren Atala.- Lanarigo-gastutarako Ordainketarako Diruizendapenak

1.- Euskadiko Diruegitamu-Jaurpideen 31/1983 Legearen 23garren atalean agintzen denaren ondorioarako, Herri-lanarien, aldi baterako lan-itunearen jaurpidepean akuraturako Lanarien eta berenezko lanarien erroldarekiko mugatze-indarra Diruegitamuetango erroldo osoari buruzkoa izango da, oinarritzko lanarimaila bakoitzean ihardun diharduten nahiz hutsik dauden lan-tokiak barne, egitarauen batekiko eratzikipenari begiratu gabe. Lanari-maila bateko Diruegitamuetango errolda ezingo da beste batekoa beste horrenbeste gutxitzen bada baino gehitu eta, hori, aldakuntzak gastua gehitzea ekar ez dezanaren baldintzapean, Euskadiko Diruegitamu-Jaurpideen 31/1983 Legearen 68.1.d) atalean agintzen denaren kaltetan gabe.

2.- Halaber, lanarigoarentzako diruizendapenen zenbeteoerako mugatze-indarra ere egitarau bakoitzeko zertarakoen guttizkoari buruzkoa izango da.

3.- Aldarterako lan-jaurpidepekoen eta aholkularien eta konfiantzazkoen zenbeteoak horretarako diruizendapenek harri dezaten muga izango dute, Lege honen 12.4.b) lehenengoa atalean agindutakoaren kaltetan gabe.

i) Dentro del Programa «Gastos de Diversos Departamentos», los créditos destinados a:

Primero.- La cobertura de la asistencia sanitaria y otras prestaciones sociales para los cargos de designación y demás personal al servicio del Gobierno.

Segundo.- El ejercicio de acciones, la interposición de recursos, y en general, la utilización de cualquier medio de carácter jurídico, de representación y defensa de los derechos e intereses de la Comunidad Autónoma, tanto judicial como extrajudicial.

Tercero.- El pago de las cantidades que deba abonar la Comunidad Autónoma tanto por la responsabilidad en que haya podido incurrir en el desenvolvimiento de su actividad, derivadas de resolución o sentencia frente a las que no quepa interponer ulterior recurso, como por indemnizaciones de todo tipo, de acuerdo con la normativa vigente.

j) Los créditos destinados a satisfacer la indemnización por residencia que devengue el personal en los puestos en que se haya reconocido este derecho, conforme a la legislación vigente.

k) Todos aquellos créditos que se especifiquen en el pormenor del estado de gastos con el carácter de ampliables.

Artículo 15.- Incorporación de créditos.

1.- El régimen de Incorporación de créditos al Presupuesto de 1985 será el que se contempla en la Ley 31/1983 de 20 de Diciembre de Régimen Presupuestario de Euskadi a excepción de los artículos 101 y 103 cuya entrada en vigor lo será para el Presupuesto de 1986.

2.- No obstante lo dispuesto en el apartado anterior se podrán incorporar al Presupuesto de 1985 los créditos correspondientes a:

a) Los remanentes del Presupuesto de 1983 de la Sección 50.

b) Los remanentes del Presupuesto de 1983 de Policía.

Artículo 16.- Créditos de Pago para Gastos de Personal.

1.- A los efectos de lo dispuesto en el Artículo 23 de la Ley 31/1983, de Régimen Presupuestario de Euskadi, el carácter limitativo en lo concerniente a la plantilla de Personal Funcionario, Personal contratado en régimen de contrato Transitorio y Personal Laboral fijo se referirá al total de la plantilla presupuestaria tanto personal activo como vacante por cada categoría básica, independientemente de su asignación a programas. Sólo podrá incrementarse la plantilla presupuestaria de una categoría, siempre que sea compensada con la reducción igual en otra y sin que la variación suponga incremento de gasto sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 68.1.d) de la Ley 31/1983 de Régimen Presupuestario de Euskadi.

2.- Del mismo modo, el carácter limitativo respecto a los importes de los créditos de personal se referirá a los totales por conceptos en cada programa.

3.- El número de personas en régimen laboral eventual y de asesores y personal de confianza vendrá limitado por los importes de créditos consignados, sin perjuicio de lo establecido en el Artículo 12.4.b) 1º de la presente Ley.

4.- Berenezko lanarien (herri-lanari, aldi baterako lan-itunepean edo lan-jaurpidepean akuratutakoen) errolda gehitzeko Legebiltzarraren Lege-bidezko baimena beharko da.

17garren Atala.- Ihardutze-Gastuetarako Ordainketetarako Diruizendapenak

Diruegitamu-Jaurpideen Legeko 20garren atalean agintzen direnetarako, Autonomia-Elkarteko eta bere Ihardutze-Erakundeetako Arduralaritzaren Diruegitamuetako Ihardutze-Gastuen II Atalburuari dagozkion gastuen zehaztapen-zerrendetan sartutako ordainketetarako diruizendapenek, Atalburu-mailan behartzezko mugatze-indarra izango dute, ekonomiazko sailkapenaren aldetik eta, beraz, Atalburua baino behezagokoa mailan diruizendapenak bestetarakotzea edo birbanatzea ez da beharrezkoa izango baina, beti ere, gastuaren eratzikipena kontaduritzan behar bezala erasoz.

18garren Atala.- Gerorako Lotzezko Diruizendapenak

Euskadiko Diruegitamu-Jaurpideen abenduaren 20ko 31/1983 Legearen 33garren atalari buruzkoetan, egiterapenean 1985karreneko diruegitamu-urtea gainditu eta hoientzako gerorako lotzezko diruizendapenik egin gabekoetarako izendapenak egin ahal izango dira, egiterapena atzeratu izanagatik izendapenaren gai zena 1985karreneko diruegitamu-urtearen barruan ezin burutu izana gertatuz gero.

19garren Atala.- Diruizendapen Aldakorrak

1.- Autonomia-Elkartearen Ertzaingoarean alorreko agintepideen dirubidetarakoak diruizendapen aldakorrak izango dira, Gaikuntza-Aldiango nahiz Zerbitzu-Aldiango ertzainei buruzkoak izan.

2.- Aurreko zatian esan eta aldakorretan zermugatu-tako diruizendapenak, Kupoaren Bitariko Batzordearen Erabakietan Autonomiazko Ertzaizentzako dirubideei buruz agindutakoaren arauera diruegitamuetan sartu, gehitu, baliogabetu edo gutxitu ahal izango dira.

Diruizendapenak aldatzea, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu beharko den Jaurkaritzaren horretzako Dekretoz egingo da.

20garren Atala.- Diruegitamuen Teknikazko Egokiketak

1.- Ekonomia eta Herriogasun-Sailari, Autonomia-Elkartearen Diruegitamuetako Sail berezietan eta hala behar izanez gero Ihardutze-Erakunde Burujabeenetan arduralaritza-birrantolaketaren ondorioz beharrezkoak gerta daitezten teknikazko egokiketak egiteko baimena ematen zaio, horretarako beharrezkoak izan daitezten diruegitamuetako Sail, Zerbitzu, Egitarau eta Zertarakoak sortaraziz, diruizendapenak egitura berriari egokitzuz birbanatzeko eta diruizendapenen horretarako bestetarakotzeak egiteko baimenak emanaz, Diruegitamu-Jaurpideen Legeak eta Lege honek zilegitzat jotzen dituztenei atxikiz.

2.- Aurreko zatian esandako eragiketek ezingo dute inoiz ere Autonomia-Elkartearen Diruegitamuetako gastuak gehitzea ekarri, Euskadiko Diruegitamu-Jaurpideen Legeko 21garren atalak egiten duen guztizko diruizendapenen araupeketaren kaltetan gabe.

4.- Los incrementos de la plantilla de personal fijo (funcionarios, contratados en régimen de contrato transitorio y laborales) requerirán para su aprobación Ley de Parlamento.

Artículo 17.- Créditos de Pago para Gastos de Funcionamiento.

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 20 de la LRP, los créditos de pago incluidos en los estados de gastos de los Presupuestos de la Administración de la Comunidad Autónoma y de sus OO.AA. correspondientes al Capítulo II Gastos de funcionamiento, tendrán carácter limitativo, vinculante a nivel de capítulo, dentro de cada programa en cuanto a su clasificación económica, no siendo por lo tanto necesarias transferencias ni redistribuciones de crédito a nivel inferior a capítulo, lo cual no excusa la correcta imputación contable del gasto.

Artículo 18.- Créditos de Compromiso.

En relación con el Artículo 33 de la Ley 31/1983, de 20 de Diciembre, de Régimen Presupuestario de Euskadi, podrán adquirirse compromisos que excedan en su ejecución el ejercicio presupuestario de 1985 y para los que no se hubiesen consignado créditos de compromiso, en el supuesto de que, por retrasos en la ejecución, no pudiese llevarse a cabo el objeto del compromiso durante el ejercicio presupuestario de 1985.

Artículo 19.- Créditos Variables.

1.- Tendrán el carácter de créditos variables los destinados a financiar la competencias de la Comunidad Autónoma en materia de Policía, tanto se refieran a Policía en Formación como a Policía en Servicio.

2.- Los créditos a que se refiere el apartado anterior, calificados como variables, podrán ser incorporados o ampliados y anulados o reducidos en función de lo establecido en los Acuerdos de la Comisión Mixta de Cupo sobre financiación de la Policía Autónoma.

La variación de créditos se efectuará mediante el correspondiente Decreto de Gobierno que deberá ser publicado en el Boletín Oficial del País Vasco.

Artículo 20.- Adaptaciones técnicas de los Presupuestos.

1.- Se autoriza al Departamento de Economía y Hacienda a efectuar en las distintas secciones presupuestarias del Presupuesto de la Comunidad Autónoma y, en su caso, en los presupuestos de los Organismos Autónomos, las adaptaciones técnicas que resulten necesarias como consecuencia de reorganizaciones administrativas, creando al efecto las Secciones, Servicios, Programas y Conceptos presupuestarios que resulten precisos, reasignando los créditos para adaptarlos a la nueva estructura y autorizando las correspondientes transferencias de crédito, dentro de las autorizadas en la L.R.P. y en la presente Ley.

2.- Las operaciones a que se refiere el apartado anterior en ningún caso darán lugar a un incremento de gasto en el Presupuesto de la Comunidad Autónoma, sin perjuicio de la regulación del crédito global que contempla el artículo 21 de la Ley de Régimen Presupuestario de Euskadi.

21garren Atala.- Eusko Legebiltzarra

«Eusko Legebiltzarra» Saileko Diruegitamuizendapenak horri aldian-aldian ordaindu eta eskuratuko zaizkio, beraz eskatuala, eta ez dira Jaurlearitzaren aurreango ezein zuriztapideren menpe egongo.

Legebiltzarreko Mahaiak, VI Legebiltzar Batzordearekin (Presako Legegintza, Araudia eta Jaurpideak) bat eginda, bere diruegitamu-saileko Zertarakoen arteko diruizendapen-bestetarakotzeak erabaki ahal izango ditu, inolako mugarik gabe, Ekonomia eta Herriogasun-Sailari jakinaraziz.

VI Legebiltzar-Batzordeak (Presako legegintza, Araudia eta Jaurpideak) 1984garrenerako Diruegitamuetarako zertarako berezietako gaidikinak Eusko Legebiltzarren 1985garrenerako Diruegitamuetako Zertarako heurretan beretan sartu ahal izango ditu.

22garren Atala.- Lan-Harremanetarako Batzordea

1985karrenean, «Lan-Harremanetarako Batzordea» 30garren Sailaren Diruegitamuek aurreko atalean jarritako jaurpideak heurak izango dituzte.

23garren Atala.- 50garren Sailaren Diruegitamu-Jaurpideak

1.- Autonomia-Elkarteko Arduralaritzaren Diruegitamuetako gastuen zehaztapan-zerrendan, «1983garreneko abuztuko ondamendiaren ondoriozko Berarizko Gastuak» 50garren Sailak, gertakizun hari darizkion nolanhiko eginbeharrei ekonomia-urte honetan aurre egiteko beharrezkoak izan daitezen diru-horniketarik bilduko ditu.

2.- 50garren Diruegitamu-Sailaren barruan Sail horri egindako diruzko horniketen gai diren gastuak behar bezala erasota uzteko eta hoiekiko zaingo egokia egiteko beharrezko eritzitako Egitarau, Zerbitzu, Atalburu, Zertarako eta Diruatalak sortarazteko eskua ematen zaio Ekonomia eta Herriogasun-Sailari.

3.- 50garren Sailaren baitan bai hasierako diruizendapenak gehitzeko bai diruegitamuetan sar daitezen zertarako berriak hornitzeko egin daitezen bestetarakotzetarako baimenak Jaurlearitzak emango ditu, Ekonomia-Batzordearen saloz, eta ez dira Lege honetan egingakoetako ezein mugapenen menpe egongo.

Diruizendapenak aldatzeko ere, baimen-jaurpide hori berá egongo da indarrean.

Diruegitamuetako beste Egitarau batzuetatik 50garren Saileko egitarauetarako diruizendapen-bestetarakotzeak Lege honetan araupetutako agizko jaurpideen menpe egongo dira.

4.- 1984garreneko ekonomia-urtearen azkenean urte horretako Diruegitamuetako 50garren Sailean sartutako diruegitamu-izendapenak izan ditzaten gaidikinak, Agizko Diruegitamutakoak nahiz 1983garren ekonomia-urteko Gaidikinak izan, 1985karreneko Diruegitamuetan sartu ahal izango dira, iadanik egon dauden diruizendapenei nahiz 50garren Sailaren beraren baitan sortarazi daitezkeen berriei eratzikiz.

Euskal Herriko Diruegitamu-Jaurpideen abenduaren 20ko 31/1983 Legeko 98garren atalaren a) eta b) zatien diotenetan, Diruegitamuetan sartze hori Ekonomia eta Herriogasun-Sailak egingo du.

Bestetan, sartze hori egiteko, Jaurlearitzak Antolakideketa-Batzordearen iritzia entzun ondoren Ekonomia-Batzordeak egindako saloz ontzat ematea beharrezkoa izango da.

Artículo 21.- Parlamento Vasco.

Las dotaciones presupuestarias de la Sección del Parlamento Vasco se librarán en firme periódicamente a nombre del mismo, a medida que éste lo requiera y no estarán sujetas a justificación alguna ante el Gobierno.

La Mesa del Parlamento, de acuerdo con la Comisión Parlamentaria VI (Urgencia Legislativa, Reglamento y Gobierno), podrá acordar transferencias de crédito entre Conceptos de su propia sección presupuestaria, sin limitación alguna, poniéndolas en conocimiento del Departamento de Economía y Hacienda.

La Comisión Parlamentaria VI (Urgencia Legislativa, Reglamento y Gobierno) podrá incorporar los remanentes de créditos de los distintos conceptos del Presupuesto del año 1984, a los mismos conceptos presupuestarios del Presupuesto del Parlamento Vasco del año 1985.

Artículo 22.- Consejo de Relaciones Laborales.

Durante 1985 el Presupuesto de la Sección 30 «Consejo de Relaciones Laborales», se someterá al régimen establecido en el artículo anterior.

Artículo 23.- Régimen Presupuestario Sección 50.

1.- Dentro del estado de gastos del Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma para 1985, la Sección 50, «Gastos Extraordinarios derivados de la Catástrofe de Agosto de 1983», recogerá las dotaciones necesarias para hacer frente, durante dicho ejercicio, a las obligaciones de todo tipo que se deriven de tal circunstancia.

2.- Se autoriza al Departamento de Economía y Hacienda a crear, dentro de la Sección presupuestaria 50, los Programas, Servicios, Capítulos, Artículos, Conceptos y partidas que considere precisos para reflejar correctamente y permitir el adecuado control del gasto a que se destinan las dotaciones de dicha Sección.

3.- Las transferencias de crédito que se lleven a cabo dentro de la propia Sección 50, tanto para ampliar las dotaciones iniciales como para dotar los nuevos conceptos presupuestarios que se creen, serán autorizadas por el Gobierno a propuesta de la Comisión Económica, y no estarán sujetas a ninguna de las limitaciones establecidas en la presente Ley.

Igual régimen de autorizaciones se requerirá para las variaciones de créditos.

Las transferencias de créditos con destino a los Programas de la Sección 50, desde otros programas del Presupuesto, se sujetará al régimen general regulado en la presente Ley.

4.- Los remanentes que, al finalizar el ejercicio de 1984, presenten los créditos presupuestarios incluidos en la Sección 50 del Presupuesto de dicho año, tanto correspondientes al Presupuesto Ordinario, como al de Remanentes del ejercicio 1983 podrán incorporarse al Presupuesto para 1985, aplicándose a cualquiera de los créditos existentes o a otros nuevos que pueden crearse dentro de la misma Sección 50.

La incorporación se llevará a cabo por el Departamento de Economía y Hacienda en los casos contemplados en la apartados a) y b) del artículo 98 de la Ley 31/1983, de 20 de Diciembre, de Régimen Presupuestario de Euskadi.

En los demás casos, las incorporaciones requerirán la aprobación del Gobierno, a propuesta de la Comisión Económica, previo informe de la Junta Coordinadora Central.

5.- Atal honetan agindutakoaren aurka egon ez daitezten guztietan, 50garren Sailak Lege honen gainontzeko zatietan oharteman eta harekin erabilgarri izan daiteztenak eta Euskadiko Diruegitamu-Jaurpideen abenduaren 20ko 31/1983 Legean agindutakoa izango ditu jaurpide.

24garren Atala.- Lurraldearteko Ordezkaketa-Baltza

1.- Lege hau indarrean jarri dedinean, Ekonomia eta Herriogasun-Sailak honako hauek egingo ditu:

a) Diruegitamuetako sail berezietako gastuen zehaztapen-zerrendetan agertu eta Lurraldearteko Ordezkaketa-Baltzari atxikita gelditzen diren Autonomia-Elkar-tearen agintepeko gaiei buruzko egitasmoak egiteratzeko jarrita dauden diruhorniketak 98garren Sailera aldatzea, diruizendapenek lehen haiei atxikita zaudeneko egitarauetan heurretan gelditu behar dutela.

b) Erresumaren agintepeko egitasmoei dagokien eta 98garren Sailean «Lurraldearteko Ordezkaketa-Baltza - Zehaztu gabeko diruezarketak» izenpurupean agertzen den zertarakorako diruizendapena kentzea, hurrengo 2garren zatiak dioena erabilgarri gertatzen bada salbu.

2.- Lege hau indarrean jarri ondoren Erresumagandik hartu daitezten agintepeko eta/edo zerbitzuei dagozkien Lurraldearteko Ordezkaketa-Baltzari atxikitako egitasmoen dirubidetarako diruizendapenak, aurreko zatiko b) letrapekoak dion zertarakotik 98garren Sailean horretarako sortarazi dedin zertarakora edo sortarazi daitezten zertarakoetara aldatuko dira.

3.- Aurreko ekonomia-urtetako Lurraldearteko Ordezkaketa-Baltzarako diruizendapenatarakoak izan eta iadanik onartutako eginbeharrak betetzeari eratzikita egon ez daitezten diruizendapen-ondarrak, Ekonomia eta Herriogasun-Sailak 1985karrenerako Diruegitamuetako 98garren Sailean sartuko ditu, eta lehen haietarako zireneko egitasmoak egiteratzen erabiliko dira.

4.- Prezio-birrazterpenei eta aurreko ekonomia-urteetan hitzemandako lehengo diruizendapenak aldatzea ekar dezaten egitasmo gehigarri edo eraldatutakoei darizkien aurreko ekonomia-urteetatikako ordainkizunen ordainketa 98garren Saileko diruizendapenetatik egin ahal izango da, ekonomia-urte hoietan indarrean zegoen Diruegitamu-Sail bereko horrelakoxe diruizendapenen pentzutan.

5.- Autonomia-Elkarteak Dirubaltzak jaurpide dituen araupideen arauera eta Erresumaren esku-ematez bere agintepeko ez diren diruezarketak-egitasmoak egiteratzea bere gain hartzea gertatuz gero, horretarako diruhorniketak Autonomia-Elkarteko Arduralaritzaren Diruegitamuetan sartuko dira, Ekonomia eta Herriogasun-Sailak 98 garren Sailean barruan sortaraziko duen «Lurraldearteko Ordezkaketa-Baltza. Eraentzarako diruizendapenak» izenpeko zerbitzu berri baten.

6.- 98garren Sailean sartutako diruezarketak-egitasmoen egiterapena Foru-Diputazioei edo beste Toki-Era-kunde batzuei badagokie, Ekonomia eta Herriogasun-Sailak, arauz jarri dedin eran, hoiei dagozkien diruizendapenak bestetarakotzea egingo du.

5.- En cuanto no se oponga a lo dispuesto en este artículo, la Sección 50 se registrará por lo previsto en el resto de la presente Ley que le sea de aplicación y por lo dispuesto en la Ley 31/1983, de 20 de Diciembre, de Régimen Presupuestario de Euskadi.

Artículo 24.- Fondo de Compensación Interterritorial.

1.- A la entrada en vigor de esta Ley, por el Departamento de Economía y Hacienda se procederá a:

a) transferir a la Sección 98 las dotaciones que figuran en los estados de gastos de las distintas Secciones del Presupuesto y se hallan afectadas a la realización de los proyectos, relativos a materias de competencia de la Comunidad Autónoma que quedan adscritos al Fondo de Compensación Interterritorial, debiendo mantenerse los créditos en los mismos programas a los que inicialmente estaban adscritos.

b) dar de baja el importe correspondiente a proyectos de competencia del Estado del concepto presupuestario que al efecto figura en la Sección 98 bajo el nombre de «Fondo de Compensación Interterritorial. Inversiones sin especificar», salvo que resultase de aplicación lo dispuesto en el apartado 2 siguiente.

2.- Los créditos destinados a financiar proyectos afectos al Fondo de Compensación Interterritorial correspondientes a competencias y/o servicios que se asuman del Estado, con posterioridad a la entrada en vigor de esta Ley, se transferirán desde el concepto a que se refiere la letra b) del apartado anterior al concepto o conceptos que al afecto se creen dentro de la Sección 98.

3.- Los remanentes de crédito que correspondan a dotaciones del Fondo de Compensación Interterritorial de los ejercicios anteriores y que no estén afectados al cumplimiento de obligaciones ya reconocidas se incorporarán por el Departamento de Economía y Hacienda a la Sección 98 del Presupuesto para 1985 debiendo aplicarse a la realización de los proyectos a que originalmente fueron destinados.

4.- Podrán imputarse a los créditos de la Sección 98 el pago de obligaciones de ejercicios anteriores derivadas de revisiones de precios, proyectos adicionales o reformados que supongan variación económica respecto de los importes inicialmente concertados, en dichos ejercicios anteriores, con cargo a análogos créditos de idéntica Sección presupuestaria vigente en los mismos.

5.- En el caso de que, de conformidad con la normativa que rige el Fondo, la Comunidad Autónoma asumiese por delegación del Estado la ejecución de proyectos de inversión que no correspondan a sus competencias, las dotaciones correspondientes se integrarán en el Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma, mediante la creación, por parte del Departamento de Economía y Hacienda, de un servicio independiente dentro de la Sección 98 bajo el nombre de «Fondo de Compensación Interterritorial. Créditos de Gestión».

6.- Si los proyectos de inversión que se incorporen a la Sección 98 correspondiesen, en cuanto a su realización, a las Diputaciones Forales u otras Entidades Locales, el Departamento de Economía y Hacienda procederá a efectuar las transferencias correspondientes a las mismas en la forma que reglamentariamente se determine.

7.- 98garren Sailean sartutako diruizendapenak ezin go dira beste ezain Sailetara aldatu, hurrengo zatian esaten direnetan salbu.

8.- Autonomia-Elkartearen agintepeko gaiet buruzkoak izan eta behar bezala zuritutako zioegatik hoiek egiteratzeari ekonomia-urtearen barruan ekitea ezinezkoa izan dedin egitasmoen ordezkaketa, indarrean egon dedin horretazko araupidetzan jarritako bideei atxikiz egingo da.

Nolahi ere, Jaurlaritzak, egindako aldakuntzak, hoiien zergatikakoak eta hoietarako erabilitako bideak Eusko Legebiltzarreko Ekonomia, Herriogasun eta Diruegitamu-Batzordeari jakinaraziko dizkio.

III DAZPURUA

LANARIGOARENTZAKO DIRUIZENDAPENAK

25karren Atala.- Ordainsarien gehikuntza

1.- 1985karreneko urtarrilaren lehenengoaz geroko indarrez, Lehendakariaren, Lehendakariordearen, Sailburuen, Sailburuordeen, Artekariaren, Artekariordeen eta lan-legeen jaurpidepeko izan ez daitezzen Arduralaritza Nagusi eta Erakundegoren-mailakoaren zerbitzuingo lanarien urteko ordainsariak 1984garrenean indarrean zeudenen eretzear ehuneko 6,5 gehituko dira.

2.- Honako hauek jotzen da aurreko idazpuruan esandako lan-legepean gabeko Arduralaritza Nagusi eta Erakundegoren-mailakoaren zerbitzuko lanarietan sartzen direla: Karrerako herri-lanariak, ordezk mailako herri-lanariak, Lege honen 27 eta 28garren atalen gai diren Erresumagandik eskuratutako arduralaritzazko itunepekoak, atal honen IV Idazpuruan esandako Foru-Diputazioegandik eskuratutako lanariak, eta Autonomia-Elkarteko Herri-Arduralaritzak abuztuaren 2ko 30/1984 Legearen Seigarren Aldi baterako Erabakiaren 4garren zatiaren gai diren eta jorrailaren 6ko 72/1983 Dekretoan oharremandako arduralaritza-akurapenezko agizko jaurpidepean akuratutako lanariak.

3.- Halaber, eta hori ere 1985karreneko urtarrilaren lehenengoaz geroko indarrez, Autonomia-Elkarteko Arduralaritza Nagusi eta Erakundegoren-mailakoaren zerbitzuingo lanarien lansari-baltza 1984garrenekoaren eretzear ehuneko 6,5 gehituko da, berdintasunaren arauerako irizpidez, izan daitezkeen antzintasunagatikako eta lanbide-birsailkaketatagatikako gehikuntzak barne.

4.- Horretaz gainera, zenbatekoz atal honen 1 eta 3 idazpuruetan esandako 1984garren ekonomia-urteko ordainsari eta lanari-baltzaren guztizkoaren ehuneko batekoaren halakoa izango den diru-baltza sortarazten da; hori honako arau hauek diotenez banatuko da:

a) Diru-baltza horren erdia, hots, 0,5ekoa, Autonomia-Elkarteko Arduralaritza Nagusi eta Erakundegoren-mailakoari arduralaritzazko nahiz lan-alorreko zerbitzuz atxikitako lanari guztiei heinean ordaintzeko erabiliko da, lanari hoiei, banaka, 1984garreneko bere ordainsarien eretzear ehuneko 7ko gehikuntza bermatuz, Foru-Diputazioek Autonomia-Elkarteari eskuratutako lanariei salbu, hoiekin honako irizpide hauek erabiliko bait-dira:

7.- Los créditos incluidos en la Sección 98 no podrán ser objeto de transferencia con destino a otra Sección, salvo en los casos contemplados en el apartado siguiente.

8.- La sustitución de proyectos integrantes de la Sección 98, correspondiente a materias de competencia de la Comunidad Autónoma, cuya ejecución no pueda acometerse durante el ejercicio por causas debidamente justificadas, se sujetará al procedimiento establecido por la normativa que rija al respecto.

En cualquier caso, el Gobierno dará cuenta a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco de las modificaciones establecidas, de sus causas y del procedimiento seguido al efecto.

TITULO III

DE LOS CREDITOS DE PERSONAL

Artículo 25.- Incremento de retribuciones.

1.- Con efectos de 1 de Enero de 1985, el incremento de las retribuciones anuales que perciban el Lehendakari, Vicepresidente, Consejeros titulares de los distintos Departamentos, Viceconsejeros, Directores, Subdirectores y personal al servicio de la Administración General e Institucional no sujeto a régimen jurídico laboral, será del 6,5% respecto a las vigentes en 1984.

Se entienden incluidos en el personal al servicio de la Administración General e Institucional no sujeto a régimen jurídico laboral, al que se refiere el epígrafe anterior, los funcionarios de carrera, los funcionarios interinos, los contratados administrativos transferidos al Estado a que se refieren los artículos 27 y 28 de la presente Ley, el personal transferido de las Diputaciones Forales de que se trata en el epígrafe 4 de este artículo y el personal contratado por la Administración Pública de la Comunidad Autónoma conforme al régimen general de contratación administrativa previsto en el Decreto 72/1983, de 6 de Abril, a que se refiere el apartado 4 de la Disposición Transitoria Sexta de la Ley 30/1984, de 2 de Agosto.

3.- Asimismo, con efectos de 1 de Enero de 1985, la masa salarial del personal laboral al servicio de la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma, experimentará un incremento del 6,5% respecto a 1984, en términos de homogeneidad, incluido el que pueda producirse por antigüedad y reclasificaciónes profesionales.

4.- Además de lo anterior, se constituye un fondo de cuantía equivalente al 1% del conjunto de las retribuciones y masa salarial a que se refieren los epígrafes 1 y 3 del presente artículo, correspondientes al ejercicio de 1984, que se distribuirá con arreglo a las siguientes reglas:

a) La mitad de dicho fondo, es decir, el 0,5% se aplicará con carácter general y proporcional para el personal vinculado a la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma por una relación de servicio de naturaleza administrativa o laboral, de tal manera que se garantiza para el referido personal un incremento individual del 7% respecto a sus retribuciones de 1984, con excepción del personal transferido de las Diputaciones Forales a la Comunidad Autónoma, respecto del cual se aplicarán los siguientes criterios:

-Kondaira-Lurraldeegandik eskuratutako Autonomia-Elkarteko Arduralaritza Nagusi eta Erakundegoren-mailakoaren zerbitzuango eta lan-legepedepekoen beste lanarien 1985karreneko erabateko ordainsarien osoango gehikuntzak ezingo du, 1984 garrenean indarrean zeudenen eretzean, ehuneko 6,5ekotik gorakoa izan. Atal honetan esaten den gehikuntza, gehitze hori eginda lanarietara banaka atera dakienez kaltetan gabea dela ulertuko da. Nolanahi ere, eta beti, abuztuaren 2ko 30/1984 Legeko 25karren ataleko A taldean dauden lanarietako bakoitzari bere ordainsarien guztizko ehuneko 5eko gehikuntza gutxienez bermatzen zaio, eta atal horretako gainontzeko Taldeetako bakoitzari ehuneko 6koa.

-Lansari-multzoa, orohar, 1984garrenekoaren eretzean ehuneko 6,5 gehituko da gehinera, ehuneko horrek edozergatikakoak barne dituela.

b) Gainontzeko ehuneko 0,5ekoa, Lege honen hamargarren erabaki gehigarriak oharrematen duen arauera, talde ahulenei laguntzeko eta ordainsariak egokitzeko eta hobetzeko neurriak egiteratzeko banatuko da.

5.- Aurreko idazpuruan esandakoaz gainera, guztizko zenbatekoz ehun miloe peseta izango dituen diru-baltza bat sortarazten da Autonomia-Elkarteko Arduralaritzan araupetutako eta osoko lanaldiko zerbitzua egiten duten lanari guztiei hileko berrogeita hemeretzi mila ehun eta hogeita bost (59.125) pesetako erabateko lansaria edo urteko zortzirehun eta hogeita zazpi mila zazpirehun eta berrogeita hamar (827.750) pesetakoa bermatzeko. Hala behar izanez gero, diru-baltza hori bere helburua lortzeko behar dedin adina gehitu ahal izango da. Hori banatzeko, hamargarren erabaki gehigarrian esaten dena kontutan izango da.

26garren Atala.- Autonomiazko Ertzainak

Autonomia-Elkarteko Ertzainek eskuratuko dituzten ordainsariak Eusko Jaurlaritzak erabakiko ditu, Kupoaren Bitariko Batzordeak horretarako egin ditzan diru-horniketarik kontutan izanik.

27garren Atala.- Karrerako Herri-lanariak

1.- 1985karreneko urtarrilaren lehengotik hasi, eta Eusko Jaurlaritzak Autonomia-Elkarteko Arduralaritza Nagusi eta Erakundegoren-mailakoaren zerbitzuango lanarien ordainsariak Herri-Ihardunaren Eraldakuntzarako Neurriei buruzko abuztuaren 2ko 30/1984 Legeko V Atalean jartzen diren ordainsari-jaurpideen arauera egiteratzea egin dezenerarte, Autonomia-Elkartearen Arduralaritzako karrerako herri-lanarien ordainsariak atal honetan esaten direnak izango dira.

2.- Aurreko zatian oharremandako ordainsari-erapidetzapeko herri-lanariak 1985karreneko ordainsariak 1984garren ekonomia-urteko ordainsari-egituraren beraren arauera eskuratuko dituzte, ekonomia-urte horretan indarrean zeuden araupideei atxikiz, eta oinarritzko eta osatze-bidezko ordainsari bereziak ehuneko 6,5 gehituta, 25karren atalaren 4 eta 5 idazpuruak diotenaren kaltetan gabe.

3.- Lansariaren, hirurtekakoen eta mailaren eretzeari oinarritzko ordainsarietara, hileko eta osoko zenbateko hauek jartzen zaizkie:

- El incremento conjunto para 1985 de las retribuciones íntegras del personal no sujeto a régimen jurídico laboral al servicio de la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma transferido de los Territorios Históricos, no será superior al 6,5% respecto a las vigentes en 1984. El incremento a que se refiere el presente artículo se entenderá sin perjuicio del resultado individual de la aplicación de dicho incremento. Se garantiza en todo caso un incremento individual del total de las remuneraciones no inferior al 5% para el personal integrado en el grupo A del artículo 25 de la Ley 30/1984, de 2 de Agosto, y al 6% para el personal del resto de los grupos de dicho artículo.

La masa salarial del personal laboral experimentará un incremento global del 6,5% como máximo respecto a 1984, comprendiendo en dicho porcentaje el de todos los conceptos.

b) El 0,5% restante se distribuirá, de acuerdo con lo que prevé la disposición adicional décima de la presente Ley, para la atención de los colectivos más desfavorecidos y la aplicación de medidas de adecuación y mejora retributiva.

5.- Con independencia de lo dispuesto en el epígrafe anterior se establece un fondo por un importe global de cien millones de pesetas destinado a garantizar a todo el personal que presta servicios en la Administración de la Comunidad Autónoma, en jornada normalizada completa, una retribución íntegra mensual de cincuenta y nueve mil ciento veinticinco pesetas (59.125) u ochocientas veintisiete mil setecientas cincuenta pesetas (827.750) anuales. Dicho fondo podrá ampliarse, en su caso, en la cuantía suficiente para alcanzar el fin propuesto. Para su distribución se tendrá en cuenta lo que se recoge en la disposición adicional décima.

Artículo 26.- Personal de la Policía Autónoma.

Las retribuciones a percibir por los miembros de la Policía de la Comunidad Autónoma se determinarán por el Gobierno Vasco teniendo en cuenta las dotaciones que, a estos efectos, se establezcan por la Comisión Mixta de Cupo.

Artículo 27.- Funcionarios de Carrera.

1.- A partir del 1 de Enero de 1985 y hasta que por el Gobierno Vasco se proceda a estructurar las retribuciones del Personal al servicio de la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma, de conformidad con las bases del régimen de retribuciones establecidas en el capítulo V de la Ley 30/1984, de 2 de Agosto, de Medidas para la Reforma de la Función Pública, las retribuciones de los funcionarios de carrera de la Administración de la Comunidad Autónoma, serán las que se indican en el presente artículo.

2.- Los funcionarios afectados por el sistema retributivo previsto en el apartado anterior, percibirán las retribuciones correspondientes a 1985, con la misma estructura retributiva que en el ejercicio de 1984 y con sujeción a la normativa vigente en dicho ejercicio, incrementada la cuantía de las diferentes retribuciones básicas y complementarias, en un 6,5 por ciento, sin perjuicio de lo establecido en los epígrafes 4 y 5 del artículo 25.

3.- Las retribuciones básicas de sueldo, trienio y grado se fijan en las siguientes cuantías íntegras mensuales:

TALDEA GRUPO	HEINTASUNA PROPORCIONALIDAD	LANSARIA SUELDO	MAILA BAT UN GRADO	HIRURTEKO BAT UN TRIENIO
A	10 (Coef. 5,5) 10 (5,5eko biderk.)	88.214	3.108	3.653
A	10	80.412	3.108	3.653
B	8	65.773	2.486	2.923
C	6	52.150	1.864	2.192
D	4	41.756	1.243	1.462
E	3	36.477	932	1.096

4.- 1985karreneko ekonomia-urtean ez da benetan egindako zerbitzu-aldiaren eretzeango mailagatik inolako ordainsaritarako eskubiderik izango.

Arduralaritza-karrerako maila, bidezkoa izan dedin 1985karrenekoaren zatian, abenduaren 29ko 42/1979 Legearen 8.2 atalean oharmandakoaren arauera erabiliko da.

Epailaren 30eko 22/1977 Erregeren Dekreto-Legeko 2.1.e) atalean oharmandakoa hala dela ere, Lanari-Sailak, Mailak edo Lan-Tokiak bateratzea edo eraldatzea gerta dedinetan, iharduneango iraupena kontutan izango da Lanari-Sail, Maila edo Lan-Toki bakoitzari dagokion abiatze-gradua zehazteko.

5.- Abenduaren 26ko 70/1978 Legea indarrean jarztearen ondorioz aitortutako hiruurtakoei, indarreango araupidetzaren arauerako balioa emango zaie.

6.- Berarizko sariaz ekainean eta abenduan eskuratuko dira bakoitzak, zenbatekoz, hilabetezko lansaria, mailagatikakoa eta hiruurtakoeatikakoa jotzen duela.

7.- Ordainsari osagarrien zenbatekoak, herri-lanarien urteko ordainsari osoek, oinarritzko ordainsariak barne, atal honen 2garren zatian jarritako gehikuntza izan dezaten egokituko dira. Familiagatikako osagarria, eta bere berarizko araupidetzak jaurpide izan eta geroango hobekuntza eta gehikuntzen bidez irengarri izan daitezen ordainsariak esandako gehikuntza honetatik kanpo gelditzen dira.

8.- Lege honek agintzen duenari darizkion gehikuntzak, dagokien zentatekoz, geroko hobekuntza edo gehikuntzen bidez irengarri direla aitortutako edo adierazitako ordainsariak ordezkatzeko erabiliko dira.

9.- Eusko Jaurlaritzak jarritako araupetutako lan-orduak egin ditzaten Autonomia-Elkarteko Arduralaritza-karrerako herri-lanarien hileko ordainsariak, guztira eta aldizkako ordainsari finko guztiak kontatuta, ezingo du berrogeita hemeretzi mila ehun eta hogeita bost pesetatik beherakoa izan.

28garren Atala.- Ordezko Mailako Herri-Lanariak eta Arduralaritza-Akurapenezkoak

1.- Ordezko mailako herri-lanarien eta arduralaritza-zako lege-jaurpidepean akuratutako lanarien osoko ordainsariak ehuneko 6,5 gehituko dira, 25karren atalaren 4 eta 5 idazpurueta agindutakoaren kaltetan gabe. Gehikuntza hori, atera daitezen ordainsariak, lan-aldi eta lan-toki berdinetan haiekin kidekatu daitezkeen karrerako herri-lanarienak baino haundiagoak izan ez daitezela kontutan izanda egingo da.

2.- Ordezko mailako herri-lanarien eta arduralaritza-zako lege-jaurpidepean akuratutako lanarien oinarritz-

4.- Durante el ejercicio económico 1985 no se producirá devengo de retribución alguna en concepto de grado en función del tiempo de servicios efectivos prestados.

El grado de carrera administrativa se aplicará, en el periodo que proceda de 1985, de acuerdo con lo previsto en el artículo 8.2 de la Ley 42/1979, de 29 de Diciembre.

No obstante lo previsto en el artículo 2.1.e) del Real Decreto-Ley 22/1977, de 30 de Marzo, se apreciará la continuidad de la función desempeñada, a los efectos de determinación del grado inicial correspondiente a cada Cuerpo, Escala o Plaza, cuando medien integraciones o transformaciones de Cuerpos, Escala o Plazas.

5.- Los trienios reconocidos en virtud de la entrada en vigor de la Ley 70/1978, de 26 de Diciembre, continuarán valorándose conforme a la normativa vigente.

6.- Las pagas extraordinarias se devengarán los meses de Junio y Diciembre en cuantía igual, cada una de ellas, a una mensualidad del sueldo, grado y trienios.

7.- Las retribuciones complementarias adecuarán su cuantía para que las retribuciones íntegras anuales de los funcionarios experimenten el incremento establecido en el apartado 2 de este artículo, computadas las retribuciones básicas. Se excluyen del citado incremento el complemento familiar y las retribuciones que tengan carácter de absorbibles por futuras mejoras o incrementos, que se regirán por su normativa específica.

8.- Los incrementos que se derivan de lo dispuesto en la presente Ley se aplicarán en la cuantía procedente a la compensación de retribuciones que se hayan reconocido o declarado tener el carácter de absorbibles por futuras mejoras o incrementos.

9.- La total retribución íntegra mensual de los funcionarios de carrera de la Administración de la Comunidad Autónoma que realicen jornada normalizada completa determinada por el Gobierno Vasco, computadas todas sus retribuciones de carácter periódico y fijo, no podrán ser inferior a cincuenta y nueve mil ciento veinticinco pesetas.

Artículo 28.- Funcionarios Interinos y Contratados Administrativos.

1.- Las retribuciones íntegras de los funcionarios interinos y del personal contratado en régimen de derecho administrativo, experimentará un incremento retributivo del 6,5 por ciento, sin perjuicio de lo establecido en los epígrafes 4 y 5 del artículo 25. El crecimiento indicado se aplicará teniendo en cuenta que las retribuciones resultantes no sean superiores a las de los funcionarios de carrera a que sean asimilables, a igual jornada y puestos de trabajo.

2.- Las retribuciones básicas de los funcionarios interinos y del personal contratado en régimen de

ko ordainsariak ezingo dute heurek betetzen dituzten lan-tokiak dagozkien Saileko abiatze-mailarik gabeko karrerako herri-lanariei dagozkien etatik gorakoak izan, eta bere gainontzeko ordainsariak osagarriak izango dira.

29garren Atala.- Euskadiko Autonomia-Elkarteko Herri-Arduralaritzak Arduralaritzza-legeen Jaurpidepean Akuratutako Lanariak

Jorrailaren 6ko 72/1983 Dekretoan oharmandako Arduralaritzza-legezko agizko jaurpidepean akuratu eta abuztuaren 2ko 30/1984 legearen 6garren behin-behingo erabakiaren 4garren zatien gai diren lanarien osoko ordainsariak ehuneko 6,5 gehituko dira, 25karren atalaren 4 eta 5 idazpuruetan agindutakoaren kaltetan gabe.

30garren Atala.- Aldarteko Lanariak

Eusko Jaurlaritzza zehaztuko ditu aldarteko lanariei gorde beharreko lan-tokien zenbatekoa, zernolakoak eta ordainsariak; Arduralaritzza Nagusi eta Erakundegoren-mailako bere kideko lan-tokien berdinak, edo hitzaritutako lan-orduen eretzeango heinekoak izango dira.

31garren Atala.- Urriaren 9ko 321/1984 Dekretoaren Erabiltze-Eremuaren Barruko Euskadiko Autonomiazko Arduralaritzaren Zerbitzuingo Lanarien kidekakuntza

1.- Urriaren 9ko 321/1984 Dekretoaren 2garren atalaren 1 eta 2 zatiek aipatzen dituzten lanarien ordainsariak kidekakuntza-gehigarri irensgarriari dagokion gehikuntza izango dute, lege honen 29garren atalaren gai diren Euskadiko Autonomia-Elkartek Arduralaritzza-legeen jaurpidepean akuratutakoekin berdintzerainoko zenbatekoz.

2.- Kidekakuntza-gehigarri irensgarriari darizkion gehikuntzen zenbatekoak, kidekakuntzaren gai diren lanarien ordainsariak lege horren 25karren atalean jarritako gehikuntza izan dezaten egokituko dira, kidekakuntza-gehigarri hori esandako zenbatekoetaraino iritsi arte kamustuz.

32garren Atala.- Berarizko Arauak

1.- Arauzkoa baino ordu gutxiagoko lan-aldia egin dezaten herrilariaren ordeinsariei, hoiek osatzen dituzten oinarritzko eta osatze-bidezko ordainsari guztien heineango beherakuntza egingo zaie, hirurtekakoegatikakoarena barne.

2.- Euskal Herri-Arduralaritzaren zerbitzuingo lanariak ezingo dute Arduralaritzak eskatu ditzan zerga, bitartekotza-sari eta nolanhiko beste diru-eskuraketetan inolako partzuergorik izan, ordainsari-jaurpideen arauera dagozkien ordainsariak baino ezin jaso ditzaketela.

33garren Atala.- Lanarigoa. Bateango Lan-Hitzarmenak egiteko Baldintzak

1.- Lege honetako 25karren atalak oharmentan diutueni dagozkien etarako, Bateango Lan-Hitzarmen berriak egin ahal izateko, urtebetetik gorako indarraldiko Lan-Hitzarmenetan lansari-birrantolaketarako itunbideak egiteko edo birrantolaketak egiteko, edo jadanik eginda egon eta Euskadiko Autonomia-Elkarteko Arduralaritzak lanariei ez beste inori doakien beste Lan-Hitzarmenen baten sartzea, edo hori osorik edo horren zati bat beste batzuetara hedatzea erabakitzeke, itunbidegi-

derecho administrativo no podrán exceder de las de entrada que corresponden a los funcionarios de carrera del Cuerpo en que ocupan vacantes, sin grado inicial, y sus restantes retribuciones tendrán el carácter de complementarias.

Artículo 29.- Personal Contratado en Régimen de Derecho Administrativo por la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Las retribuciones íntegras del personal contratado conforme al régimen general de contratación administrativa previsto en el Decreto 72/1983, de 6 de Abril, a que se refiere el apartado 4 de la disposición transitoria sexta de la Ley 30/1984, de 2 de Agosto, experimentarán un incremento retributivo del 6,5%, sin perjuicio de lo establecido en los epígrafes 4 y 5 del artículo 25.

Artículo 30.- Personal eventual.

El Gobierno Vasco determinará el número de puestos con sus características y retribuciones, reservados a personal eventual y cuyas retribuciones serán iguales o proporcionales, en función de su jornada contractual, a las de los puestos homólogos de la Administración General e Institucional.

Artículo 31.- Homologación del personal al servicio de la Administración Autónoma de Euskadi incluido en el ámbito de aplicación del Decreto 321/1984, de 9 de Octubre.

1.- Las retribuciones del personal a que hace referencia el artículo 2, 1 y 2 del Decreto 321/1984, de 9 de Octubre, experimentarán el incremento correspondiente al plus absorbible de homologación en las cuantías que corresponden hasta la equiparación a las retribuciones del personal contratado en régimen de derecho administrativo por la Comunidad Autónoma de Euskadi a que se refiere el artículo 29 de la presente Ley.

2.- Los incrementos correspondientes que se deriven del plus absorbible de homologación adecuarán su cuantía para que las retribuciones del personal homologado experimenten el aumento establecido en el artículo 25 de esta Ley, procediéndose a la compensación del mencionado plus de homologación hasta alcanzar las cuantías referidas.

Artículo 32.- Normas especiales.

1.- Las retribuciones de los funcionarios que realicen una jornada de trabajo inferior a la normal, experimentarán una reducción proporcional de todas y cada una de sus retribuciones básicas y complementarias, incluidos trienios.

2.- El personal al servicio de la Administración Pública Vasca, no podrá percibir participación alguna en los tributos, comisiones y otros ingresos de cualquier naturaleza que devengue la Administración, debiendo percibir únicamente las remuneraciones del correspondiente régimen retributivo.

Artículo 33.- Personal Laboral. Requisitos para la firma de Convenios Colectivos.

1.- A los efectos previstos en el artículo 25 de esta Ley, para poder pactar nuevos Convenios Colectivos, negociar o aplicar revisiones salariales en Convenios con vigencia superior a un año, o acordar la adhesión o extensión en todo o en parte, a otros Convenios ya existentes y que afecten exclusivamente al personal laboral de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, será necesario que el Departamento correspondiente remita a informe del Departamento de

leek izenpetu baino lehen doakion Sailak itune-egitasmoa Ekonomia eta Herriogasun-Sailari eta Lanarigo-Artezkartzari bere iritzi-eske bidaltzea beharrezko izango da, eta horrekin batean 1984garren urteko lansari-multzorearen barne-kidetasunez ateratako zenbakitango zenbakeoa, eta egitasmo horretan agertu daitezen ekonomiazko alderdi guztien balio-neurketa.

2.- Aurreko zatian esandako erizpenak, itune-egitasmoa hartu dedin egunetik hasi eta gehienerako hamaibost eguneko epearen barruan eman beharko dira.

3.- Ekonomia eta Herriogasun-Sailaren erizpena, herri-gastuen alorrean eragina izan dezaten alderdiei buruzkoa izango da.

Atal honek dioena egitearen ondorioz Autonomia-Elkarteko Arduralaritzaren Diruegitamuetako diruizendapenetan egin beharrekoak gertatu daitezen birbanaketa edo aldaketei, indarrean dauden legegideetan ohartemandako bideak eginaraziko zaizkie.

4.- Honetarako gai den arduralaritza-sailak gai honetan atal honen lehenengo zatian ohartemandako erizpen-entzutea egiteke hartutako erabakiak, erabat lege-indarrak gabekoak izango dira.

*34garren Atala.- Lanarien diruezarketa-izendapenen pentzutan-
go akurapena*

1.- 1985karreneko ekonomia-urtean ezingo da diruezarketetarako diruizendapenen pentzutan lanaririk akuratu.

2.- Hala ere, eta salbuespenez, Sailek eta Ihardutze-Erakunde Burujabeek, indarrean dauden akurapen-legegideak erabiliz, bere Diruegitamuetan sartutako diruezarketetakoren bati dagozkion lanak edo zerbitzuak artezko arduralaritza egin eta hoiek, egiteratzeko lanariak akuratu beharra izan dezaten, horren eretzeari ordainketak dagozkion diruezarketa-dirubideen pentzutan egin ahal izango dira.

3.- Horretarako egindako zehaztapidetza epailaren 17ko 42/1981 Dekretoz sortarazitako Ekonomia-Batzordeari bidaliko zaio, horrek bere erizpena eman eta Jaurlaritzari bidali diezaion Jaurlaritzak, lanari-akurapena egin baino lehen, horretarako baimena eman dezan. Zehaztapidetzan, akurapena egitea horretarako lanari finkorik ez dagoelako ezinbestekoa dela egiaztatuta utzi beharko da. Akurapenak nahitaez idatziz egin beharko dira, Langileen Araudiaren epailaren 10eko 8/1980 Legean agintzen denez, akurapena zer lan edo zerbitzu zehatz egiteratzeko egiten den eta zenbat iraungo duen erasota utziz, iraupenak ezingo duela eginkizun den lan edo zerbitzuaren egiterapen-aldia baino luzeagoa izan, akurapen hoiek, inoiz eta inola, doazkien lanariei bertan jarritako mugaz gaindiko eskubiderik ematen ez dietela, eta Autonomia-Elkartean edo bere Ihardutze-Erakunde Burujabeen Arduralaritzaren zerbitzuango finkotasunik ezin ekarri dezaketela.

4.- Jaurlaritzak, hiru hilabetez behin, atal honek dioenaren arauera onartu daitezen zehaztapidetzak Eusko Legebiltzarreko Ekonomia, Herriogasun eta Diruegitamuetako Batzordeari jakinaraziko dizkio.

Ekonomia y Hacienda y de la Dirección de Personal, con carácter previo a la firma de las partes negociadoras, el proyecto de pacto respectivo, al que deberá acompañarse la cuantificación cifrada de la masa salarial del año 1984 en términos de homogeneidad, y la valoración de todos los aspectos económicos contemplados en dicho proyecto.

2.- Los informes a que hace referencia el apartado anterior serán emitidos en el plazo máximo de quince días a contar desde la fecha de recepción del proyecto de pacto.

3.- El informe del Departamento de Economía y Hacienda hará referencia a aquellos extremos de los que se deriven consecuencias en materia de gasto público.

Las redistribuciones o variaciones, que de los créditos del Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma, resulten necesarias como consecuencia de la aplicación del presente artículo, se tramitarán en la forma prevista en la legislación vigente.

4.- Serán nulos de pleno derecho los acuerdos adoptados en esta materia por el órgano administrativo competente con omisión del trámite de informe previsto en el apartado 1 de este artículo.

Artículo 34.- Contratación de personal laboral con cargo a los créditos de inversiones

1.- Durante el ejercicio de 1985 no podrá contratarse al personal laboral con cargo a créditos de inversiones.

2.- Sin embargo, y excepcionalmente, cuando los Departamentos y Organismos Autónomos realicen, por administración directa y por aplicación de la legislación vigente de contratación, las obras o servicios correspondientes a alguna de las inversiones incluidas en sus Presupuestos, y para la ejecución de las mismas necesita contratar personal, los pagos por este concepto podrán imputarse a los respectivos créditos de inversiones.

3.- El expediente tramitado al efecto se remitirá a la Comisión Económica creada mediante el Decreto 42/1981, de 17 de Marzo, a efectos de su informe y elevación al Gobierno, a fin de que éste otorgue la correspondiente autorización con carácter previo a la contratación de personal. En el expediente deberá acreditarse la ineludible necesidad de proceder a la contratación por no disponer de personal fijo al efecto. En los contratos, que inexcusablemente tratarán de formalizarse por escrito con sujeción a lo dispuesto en la Ley 8/1980, de 10 de Marzo, del Estatuto de los trabajadores, se hará constar la obra o servicio concreto cuya ejecución se contrata y el tiempo de duración, que no podrá exceder del de ejecución de la obra o servicio de que se trate, sin que, en ningún caso, tales contratos determinen derechos a favor del personal respectivo más allá de los límites expresados en los mismos, y sin que de ellos pueda derivarse fijeza al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma o de sus Organismos Autónomos.

4.- El Gobierno dará cuenta, con carácter trimestral, a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco, de los expedientes que se aprueben con arreglo a este artículo.

IV IDAZPURUA

GOZAMENDUNENTZAKO DIRUIZENDAPENAK

35garren Atala

Bizisariak eta gozamedun-alorreko beste diruizendapen eta harturenak, indarrean dauden manutan ohartemandakoetan, hoiak dioten zenbatekoz eta hoiak araupetutako bideak eginaz ordainduko dira.

V IDAZPURUA

DIRUEZARKETETARAKO DIRUIZENDAPENEZ
ETA GASTUAREN ONARPENAZ*36garren Atala.- Diruezarketan artetako akurapena*

1.- Jaurlaritzak, doakien Sailen edo akurapena suztazen duten Ihardutze-Erakunde Burujabeak eratzikita dauzkaten Sailen saloz, mila bederatzirehun eta larogei-ta boskarren urtean hasi daitezen diruezarketak bere diruegitamuen pentzutan artet akuratzeko baimena eman ahal izango du, diruen nondikakoa dena dela, eta hasierako zenbatekoz berrogeita hamar miloe pesetatik gora jotzen ez dutela.

2.- Aurreko zatian ohartemandakoa ez da jorrailaren 8ko 928/1965 Dekretoz onartu eta Euskadiko Autonomia-Elkartearen 1984garrenerako Guztizko Diruegitamuei buruzko abenduaren 20ko 31/1983 Legez aldatutako Erresumaren Akurapenen Atalkako Legearen Azken Erabakietako Bigarrenaren B) zatiko b) txatalaren gai diren Ihardutze-Erakunde Burujabeen artetako akurapenezko erosketetarako erabilgarria izango.

3.- Hiru hilabetez behin, Jaurlaritzak, esandako baimen horretaz baliatuz egindako zehaztapidetzen zere-nda bidaliko dio Eusko Legebiltzarrari.

37garren Atala.- Agintepideak

1.- Gastua ehun miloetik gorakoa izan dedinean Jaurlaritzak aurrez ontzat ematea beharrezkoa izango da, gastua haren pentzutan egiten deneko diruizendapenen nolakoa dena dela.

2.- Jorrailaren 8ko 928/1965 Dekretoz onartu eta Euskadiko Autonomia-Elkartearen mila bederatzirehun eta larogeita laugarrenerako Guztizko Diruegitamuen abenduaren 20ko 31/1983 Legez aldatutako Erresumaren Akurapenen Atalkako Legearen Azken Erabakietako Bigarrenaren B) zatiko a) txatalak dion Ihardutze-Erakunde Burujabeek akurapenak egiteko aintzin-baimena ez da lehen-diruegitamuz hogeita bost miloetik gorakoa izan dedinetan baino beharrezkoa izango.

3.- Akurapen-Sailei, hoiengaz zehaztapidetzei mila bederatzirehun eta larogeita boskarreneko ekonomia-urtean ekin dakieneko akurapen guztiei presako bideak eginarazteko baimena ematen zaie.

VI IDAZPURUA

DIRUBIDETZA-ERAGIKETEZ

38garren Atala.- Gaudimenak emateko era

Lege honen 10garren atalaren 2garren txatalak esaten dituen guztietan, Autonomia-Elkarteko Arduralaritzak gaudimenak ematea araudi-bidez jarri daitezen modutan egingo da. Baimena Jaurlaritzak emango du,

TITULO IV

DE LOS CREDITOS DE HABERES PASIVOS

Artículo 35

Las pensiones y otras asignaciones y haberes de carácter pasivo, se harán efectivas en los supuestos y cuantías que procedan mediante el procedimiento regulado en las disposiciones en vigor.

TITULO V

DE LOS CREDITOS DE INVERSIONES Y DE LA
APROBACION DEL GASTO*Artículo 36.- Contratación directa de Inversiones.*

1.- El Gobierno, a propuesta de los Departamentos interesados, o a los que estén adscritos los Organismos Autónomos promotores del contrato, podrá autorizar la contratación directa de los proyectos de inversión que den comienzo durante el ejercicio de mil novecientos ochenta y cinco, con cargo a sus respectivos presupuestos, cualquiera que sea el origen de los fondos y cuyo importe inicial no sea superior a cincuenta millones de pesetas.

2.- Lo previsto en el apartado anterior no será de aplicación para las adquisiciones por concierto directo de los Organismos Autónomos, a que se refiere la letra b) del apartado B) de la Disposición Final Segunda de la Ley de Contratos del Estado, Texto Articulado aprobado por Decreto 928/1965, de 8 de abril, modificada por la Ley 31/1983, de 20 de diciembre, sobre Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 1984.

3.- Trimestralmente, el Gobierno enviará al Parlamento Vasco relación de los expedientes tramitados en uso de la autorización expresada.

Artículo 37.- Competencias.

1.- Será precisa la aprobación previa del gasto por parte del Gobierno cuando aquél exceda de cien millones de pesetas, cualquiera que sea la naturaleza del crédito a cuyo cargo se realice.

2.- La autorización previa para celebración de contratos por los Organismos Autónomos a que se refiere la letra a) del apartado B) de la Disposición Final Segunda de la Ley de Contratos del Estado, Texto Articulado aprobado por Decreto 928/1965, de 8 de abril, modificada por la Ley 31/1983, de 20 de diciembre, sobre Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para mil novecientos ochenta y cuatro, sólo será necesaria en aquellos cuyo presupuesto inicial sea superior a veinticinco millones de pesetas.

3.- Los Organos de Contratación quedan autorizados a tramitar por el procedimiento de urgencia todos los contratos cuyo expediente de gasto se inicie durante el ejercicio de mil novecientos ochenta y cinco.

TITULO VI

DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS

Artículo 38.- Procedimiento de prestación de garantías

La prestación de aval por parte de la Administración de la Comunidad Autónoma se llevará a cabo, en todos los casos del apartado 2 del artículo 10 de la presente Ley, en las condiciones que reglamentariamente se

Ekonomia-Batzordearen saloz, eta sendespena Ekonomia eta Herriogasun-Sailak egingo du.

Ekonomia, Herriogasun eta Diruegitamau-Batzordeari hiru hilabetez behin jakinaraziko zaizkio aldi horretan emandako gaudimenak eta bai gaudimena eman zaienek huts egin izanagatik haiei aurre egin behar izan dienei buruzko argipideak ere.

39garren Atala.- Zorpetze-Eragiketen Jaurpideak

a) Zorpetzea

1.- Urte batetik gorako eperako zorpetze-eragiketek gauzetango diruezarketetarako dirubideak egitea izango dute helburu.

2.- Ekonomia-urtearen barruan egingo diren urtebetetik gora gabeko eperako zorpetze-eragiketek behin-behingo dirueskuarte-beharrei aurre egitea izango dute helburu, eta hoietarako baimena ematea Jaurlaritzari dagokio.

3.- Jaurlaritzari dagokio, halaber, bertako Ekonomia-Batzordearen saloz aurreko zatietan esandako zorpetze-eragiketen dirusariak, aukerak, zerga-barkapenak eta gainontzeko zernolakoak finkatzea. Ekonomia eta Herriogasun-Sailari, hala egokitzuz gero eragiketa hoiek Autonomia-Elkartearen izenean sendesteko eskua ematen zaio.

4.- Jaurlaritza, atal honen aurreko zatietan emandako baimenez bailatuz egindako zorpetze-eragiketa guztiak eta hoietako bakoitza Eusko Legebiltzarreko Ekonomia, Herriogasun eta Diruegitamau-Batzordeari jakinaraziko dizkio.

5.- Euskal Herriko Autonomia-Elkarteak egin ditzan Herrizor-Jaulkipenak, Herrizorrei Estatutoaren arauera dagozkien izenetako batekin egingo dira.

b) Zorpetze-eragiketen dirubide-berriztapena eta ordezkaketa.

Merkatuko aukerak aldatu izanagatik dirubidetza-zorpidetza arintzea egingarri izan dedinean, Ekonomia-Batzordearen saloz aurreko ekonomia-urtetan egindako zorpetze-eragiketentzako dirubide berriak egiteko eta/edo haiek beste batzuekin ordezkatzeko eskua ematen zaio Jaurlaritzari, eta bai xede horrekin berarekin mailegu hoiek beste batzuekin ordezkatu gabe kitatzeko ere. Hori gertatuz gero, Herrizor-Egitarauan horretarako diruizendapenak egingo dira.

40garren Atala.- Autonomia-Elkarteko Arduralaritzak emandako dirubideak

1.- Jaurlaritzak, Ekonomia eta Herriogasun-Sailaren saloz, urtebete baino gehiago gabeko maileguak egin ahal izango dizkie Autonomia Elkarteko Erakundegoren-mailako Arduralaritza osatzen duten Izaikiei, hoienezbatekoak dagokion Izaikiaren Diruegitamuetan ontzat emanda egon daitezenez baldintzapean.

2.- Aurreko zatian esandako mailegu hoienez dirusariak eta ginontzeko zernolakoak finkatzea Ekonomia eta Herriogasun-Sailari dagokio, eta bai hoiek Autonomia-Elkartearen izenean sendestea ere.

establezcan. La autorización corresponderá al Gobierno a propuesta de la Comisión Económica, y su formalización al Departamento de Economía y Hacienda.

Se notificarán trimestralmente a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos los avales concedidos durante ese periodo así como la información acerca de aquellos a los que haya tenido que hacer frente por causa de incumplimientos por parte de los avalados.

Artículo 39.- Régimen de las Operaciones de Endeudamiento.

a) Endeudamiento

1.- La finalidad de las operaciones de endeudamiento por plazo superior a un año, a concertar durante el ejercicio será la de financiar inversiones reales.

2.- La finalidad de las operaciones de endeudamiento por plazo no superior a un año, a concertar durante el ejercicio, será la de hacer frente a necesidades transitorias de tesorería, correspondiendo al Gobierno la autorización de aquéllas.

3.- Corresponde, igualmente, al Gobierno, a propuesta de la Comisión Económica del mismo, la determinación del tipo de interés, condiciones, exenciones y demás características de las operaciones de endeudamiento señaladas en los epígrafes anteriores. El Departamento de Economía y Hacienda queda autorizado para formalizar, en su caso, dichas operaciones, en representación de la Comunidad Autónoma.

4.- El Gobierno dará cuenta a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco, de todas y cada una de las operaciones de endeudamiento realizadas al amparo de las autorizaciones contenidas en los epígrafes precedentes del presente artículo.

5.- Las emisiones de Deuda Pública que se lleven a cabo por la Comunidad Autónoma del País Vasco, se realizarán bajo alguna de las denominaciones estatutarias de la misma.

b) Refinanciación y sustitución de operaciones de endeudamiento.

Se autoriza al Gobierno para que a propuesta de la Comisión Económica proceda a refinanciar y/o sustituir operaciones de endeudamiento concertadas en ejercicios anteriores, cuando por alteración de las condiciones del mercado sea posible obtener economía en la carga financiera, así como para que, con la misma finalidad, proceda al reembolso anticipado de operaciones de crédito, sin sustituirlas por otras. En este supuesto se habilitarán los correspondientes créditos en el Programa de Deuda Pública.

Artículo 40.- Financiación por parte de la Administración de la Comunidad Autónoma.

1.- El Gobierno, a propuesta del Departamento de Economía y Hacienda, podrá conceder créditos a plazo no superior a un año a los Entes integrantes de la Administración Institucional de la Comunidad Autónoma, siempre que los importes respectivos estuviesen autorizados en el Presupuesto del Ente de que se trate.

2.- Corresponderá al Departamento de Economía y Hacienda la determinación del tipo de interés y demás características de las operaciones de crédito a que se refiere el apartado anterior, así como su formalización en representación de la Comunidad Autónoma.

3.- Atal honetan agintzen dena betetzerakoan, 06-090 Egitarauan agertzen den diruegitamu-zertarakoa Izaiki hoiei 1985garren ekonomia-urterako jarritako zorpe-tze-mugaraino gehikizun dela joko da.

4.- Jaurlaritzak atal honen aurreko zatietan emanda-ko baimenez baliatuz egindako mailegu guztiak eta hoietako bakoitza Eusko Legebiltzarreko Ekonomia, Herriogasun eta Diruegitamu-Batzordeari jakinaraziko dizkio.

VII IDAZPURUA

FORU-DIPUTAZIOEN EKARKETEZ

41garren Atala.- Foru-Diputazioen 1985garreneko Ekonomia-Urteango Orotariko Ekarketa

1.- Foru-Diputazioek 1985garreneko ekonomia-urtean Autonomia-Elkarteko Diruegitamuetan egindako Autonomia-Ertzaintzarentzako, Ekonomia-Egitamuketarako eta 50garren Sailerako besteko diruizendape-nei erantzuteko ekarketak, bakoitzak hamazazpi mila miloe jo eta otsailaren, jorrailaren, ekainaren, uztailearen eta urriaren lehenengo hamabost egunen barruan egin-go diren bost ordainketa izango dira.

2.- Epe hoietxen barruan Foru-Diputazioek urteko 550 miloe pesetako diru-zenbateko bat ordainduko dute, 27/1983 Legearen 22.3 atalak diona betez Jaurlaritzak Ekonomiaren Egitamuketa, Suztapen eta Garapen-politikabideak egiteratu ditzan eta Autonomia-Elkartearen politikazko eta ekonomiazko denduna segurtatzeko neurriak hartu ditzan laguntza emateko. Diru-zenbateko hori kitatzeko era hurrengo atalak dakarren idazlabur-rari dariona izango da.

3.- Azaroaren lehenengo hamabost egunen barruan, Erresumarentzako Kupoaren 27/1983 Legeko 20garren atalean agindutako banaketaren gai diren diru-bideeta-tik ustez bilduko den diru-zenbatekoari Arabarentzako berarizko ordezkaketak, Autonomia-Ertzaingoaren gos-tea eta Lege horren 22.3 atalak dionez egindako di-ru-izendapena kendu ondoren gelditzen denaren ehune-ko 62,64koa atereaz egingo den behin-behingo kon-tu-garbitaren bidez kalkulaturako den seigarren ord-ainketa bat egingo da; hori guzti hori, 2/1985 Legeak dakarren kontugarbiketa-eredu hau erabiliz:

- 27/1983 Legearen 20garren atalean oharmandako banaketaren gai den Diru-Bilketa (I Eraskina) R

Kentzekoak:

- Erresumarentzako Kупoa
- Autonomiazko Ertzaintzarentzako di-rubideak
- Arabarentzako ordezkaketak

Guztira kendu beharrekoa D
Diru-eskuarte erabilgarriak R-D
Kondaira-Lurraldean Legeko 22.3 Ata-lak diona 550 miloe

Autonomia-Elkarteari Kondaira-Lurraldean Legeko 22.1 Atalak dionaren arauerako zenbatekoa:

((R-D) - 550 miloe)-ren ehuneko 62,64koa.

4.- Aurreko zatian esandakoetarako

3.- El concepto presupuestario que, a los efectos del adecuado cumplimiento de lo dispuesto en el presente artículo, figura en el Programa 06-090, se considerará ampliable hasta el límite del endeudamiento autorizado para el ejercicio 1985 a los Entes mencionados.

4.- El Departamento de Economía y Hacienda dará cuenta a la Comisión de Economía, Hacienda y Presu-puestos del Parlamento Vasco de todas y cada una de las operaciones de crédito realizadas al amparo de las autorizaciones contenidas en el presente artículo.

TITULO VII

DE LAS APORTACIONES DE LAS DIPUTACIONES FORALES

Artículo 41.- Aportación General Inicial de las Diputaciones Forales durante el Ejercicio Económico 1985

1.- Durante el ejercicio 1985, las aportaciones de las Diputaciones Forales al sostenimiento de los créditos consignados en el Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma, con excepción de los relativos a Policía Autónoma, Planificación Económica y Sección 50, consistirán en cinco entregas de diecisiete mil millones de pesetas cada una, que se harán efectivas dentro de la primera quincena de los meses de febrero, abril, junio, julio y octubre.

2.- Dentro de estos mismos cinco plazos, las Diputa-ciones Forales abonarán una cantidad anual de 550 millones de pesetas para, en cumplimiento del artículo 22.3 de la Ley 27/1983, contribuir a la realización, por parte del Gobierno, de las políticas de Planificación, Promoción y Desarrollo Económico, así como a la adopción de medidas tendentes a asegurar la estabili-dad política y económica de la Comunidad Autónoma. El tratamiento liquidatorio que debe darse a dicha cifra es el que resulta de la fórmula contenida en el apartado siguiente.

3.- Dentro de la primera quincena de noviembre, tendrá lugar un sexto plazo que se calculará mediante liquidación provisional consistente en calcular el 62,64% del saldo resultante de restar de la recaudación previsi-ble por ingresos afectados al reparto establecido en el art. 20 de la Ley 27/1983 el Cupo al Estado, las compensaciones específicas de Alava, el coste de la Policía Autónoma y el importe del crédito consignado en cumplimiento del art. 22.3 de la mencionada Ley; todo ello en aplicación de la fórmula liquidatoria contenida en la Ley 2/1985:

Recaudación por Ingresos afectados al reparto previsto en el artículo 20 de la Ley 27/1983 (Anexo I)	R
--	---

A deducir:

-Cupo al Estado
-Financiación Policía Autónoma
-Compensaciones Alava

Total a deducir	D
Recursos disponibles	R-D
Aplicación artículo 22.3 L.T.H.	550 M

-Aportación a la Comunidad Autónoma en función del artículo 22.1 L.T.H.:

62,64% sobre ((R-D) - 550 M)

4.- A los efectos indicados en el apartado anterior, se entenderá:

a) 27/1983 Legearen 20garren atalean oharmandako banaketaren gai diren dirueskuraketak, otsailaren 15eko 2/1985 Legearen lehenengo atalean berariz zehazten direnak izango dira.

b) Erresumari 1985garreneneko ekonomia-urtean ordaindu beharreko behin-behingo Kupoak 87.885,74 milio peseta jotzen du.

c) Autonomia-Estatutoan oharmandako Arabako Kondaira-Lurraldearen aldeko ordezkaketen behin-behingo diru-zenbatekoak 1690 milio peseta jotzen du.

d) Autonomia-Ertzaingoagatikako zorpideen balioa 6.411,6 milio pesetako izango dela jotzen da, bertako kide-zenbatekoa aurreko ekonomia-urtekoa bera izango denetik abiatuz, hurrengo atalean araupetzen denez.

e) 27/1983 Legearen 22.3 atala beteaz egindako diru-izendapena 550 milio pesetako da.

5.- 1986garreneneko otsailan, atal honen 4.a) zatian diren dirueskuraketa guztietatik lortutako diru-bilketak zehatzari dagokion ordainketa berri bat egingo da.

6.- Hilean-hileko diru-bilketen joera dela eta ekarrek atal honen lehenengo zatian jarritako zenbatekoak gainditu egingo dituztela pentsatzea bidezko izatea gertatuz gero, ekainetik hasi, eta bi hilabetez behin, dagozkion osatze-bidezko ordainketak egingo dira.

7.- Dirueskuarte erabilgarrien banaketarako 62,64ko ehunekoa 27/1983 Legean oharmandako agintepide-banaketaren arauera atera da, eskuarte eta zerbitzuen eskuraketa 1985garreneneko urtarilaren lehenengoaz geroko eragite-indarrez egindakotzat joaz, Erresumako Jaurlaritzaren eta Autonomia-Elkartearen arteko Aginte-Eskuraketetarako Bitariko Batzorde Osoaren erabakiaren gai diren gaiak dagozkienak salbu, hien eragite-indarra 1985garreneneko jorrailaren lehenengoaz gerokoa bait-da.

8.- Kondaira-Lurraldeetako bakoitzaren diruekarkea, esandako zenbateko hien honako ehuneko hauek ateratzeak eman dezana izango da:

ARABA.....	% 14,00
BIZKAIA.....	% 53,30
GIPUZKOA.....	% 32,70

42garren Atala.- Foru-Diputazioen orotariko ekarriak

1.- 1985garreneneko epailaren 5ean Aginte-Eskuraketetarako Bitariko Batzordearen Osoko Bileran erabakitako zerbitzu eta eskuarte-eskuraketen ondorioz, Foru-Diputazioek, 27/1983 Legean egindako agintepide-zedarraketaren arauera Eusko Jaurlaritzari hoiek egiteratzea dagokion agintepideei buruzkoa izan eta Erresumarentzako behin-behingo Kupoari kendutakoaren halako diru-zenbatekoa ekarriko diete Elkarte Osorako Erakundeek. Diruzenbateko horrek behin-behingoan 5.098.965.620 peseta jotzen du, eta dagozkion Diruizendapenak Diruegitamuetan sartzezko Dekretoak jarritako epetan ordainduko da. Kondaira-Lurralde bakoitzak ekarri beharreko diru-zenbateko honen zatia, Lege honen 41garren atalaren azken zatian esandako ehunekoak erabiliz atera dedina izango da.

2.- 1985garreneneko ekonomia-urtean zerbitzu eta eskuarte-eskuraketa berriak izatea gertatuz gero, Foru-Diputazioek Erresumarentzako bere Kupo gutxitu denaren halako beste ekarri gehigarri bat egin beharko diote Euskal Herriko Herriogasuntza Nagusiari, 27/1983

a) Los ingresos afectados al reparto previsto en el art. 20 de la Ley 27/1983 son los que expresamente se enumeran en el art. 1 de la Ley 2/1985, de 15 de Febrero.

b) El importe del Cupo provisional a satisfacer al Estado en el ejercicio de 1985 asciende a 87.885,74 millones de pesetas.

c) El importe provisional de las compensaciones previstas en el Concierto Económico a favor del Territorio Histórico de Alava, asciende a la cantidad de 1.690 millones de pesetas.

d) La valoración de las cargas de la Policía Autónoma será de 6.411,6 millones de pesetas, considerados sus efectivos sin alteraciones con respecto al ejercicio anterior, tal como se regula en el artículo siguiente.

e) La suma consignada en aplicación del artículo 22.3 de la Ley 27/1983 es de 550 millones de pesetas.

5.- En el mes de febrero de 1986 se procederá a practicar nueva liquidación por el importe exacto de la recaudación obtenida por el conjunto de ingresos a que se refiere el apartado 4.a) del presente artículo.

6.- En el supuesto de que la tendencia de las recaudaciones mensuales, pueda deducirse que las aportaciones finales fuesen a superar las cantidades indicadas en el apartado número 1 de este artículo, se procederá a realizar, a partir del mes de junio y bimestralmente, las oportunas liquidaciones complementarias.

7.- El coeficiente 62,64% de distribución de los recursos disponibles ha sido calculado de acuerdo con la distribución de competencias prevista en la Ley 27/1983, considerando realizadas las transferencias de medios y servicios con efecto de 1 de Enero de 1985, salvo las correspondientes a las materias objeto del acuerdo del Pleno de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno Central-Comunidad Autónoma, cuya fecha de efectividad es el 1 de Abril de 1985.

8.- La aportación de cada Territorio Histórico será la resultante de aplicar a las sumas consignadas los siguientes porcentajes:

ARABA.....	14,00%
BIZKAIA.....	53,00%
GIPUZKOA.....	32,70%

Artículo 42.- Aportaciones suplementarias de carácter general de las Diputaciones Forales

1.- Como consecuencia de los traspasos de servicios y medios acordados en el Pleno de la Comisión Mixta de Transferencias, en fecha 25 de Marzo de 1985, las Diputaciones Forales aportarán a las Instituciones Comunes una suma idéntica a la minorada en el Cupo provisional al Estado y relativa a las competencias cuya titularidad corresponde ejercitar al Gobierno Vasco, de acuerdo con la delimitación competencial establecida en la Ley 27/1983. Dicha suma es, con carácter provisional, de 5.098.965.620 pts. y será abonada en los plazos que establecen los correspondientes Decretos de Incorporación de Créditos. La aportación de los Territorios Históricos a la cifra anterior será la que resulte de aplicar los porcentajes indicados en el último apartado del artículo 41 de la presente Ley.

2.- En el caso de que durante el ejercicio presupuestario de 1985 se produjeran nuevas transferencias de servicios y medios, las Diputaciones Forales vendrán obligadas a satisfacer a la Hacienda General del País Vasco una nueva aportación suplementaria, por cuantía

Legearen 25garren atalean jarri eta aginte-eskuraketak egiterakoan oraindik bere epe-mugara iritsi gabeko zati-ordainketen artean heinean banatuta.

43garren Atala.- Autonomia-Ertzaintzaren alorreko ekarketak

1.- 41garren atalaren lehenengo zatian zehaztutako diru-zenbatekoek gainera, Foru-Diputazioek, halaber, eta Autonomia-Elkartearen Arduralaritzaren Diruegitamuetan sartutako Autonomiazko Ertzaintzaren alorreko gastuei erantzuteko, Kupoaren Bitariko Batzordearen erabakien arauera Erresumari 1985garrenean ordaindu beharreko Kupoari horren eretzean gutxitu dakioken diru-zenbateko berbera ekarriko dute.

2.- Foru-Diputazioek gastu hoietarako egin beharreko lehen-ekarketak, behin-behingorako haztaketaz egindako gastu-neurketatik eta 41garren atalaren 8garren zatian esandako banaketa-chunekoetatik abiatuz kalkulata, honako hauek izango dira:

- Arabako Foru-Diputazioak.....	897.624.000
- Gipuzkoako Foru-Diputazioak.....	2.096.593.200
- Bizkaiko Foru-Diputazioak.....	3.417.382.800

GUZTIRA..... 6.411.600.000

3.- Autonomiazko Ertzaintzaren Erroldeko kidezenbatekoaren nahiz egitekoen aldetatikako ezain aldakuntzak, eta bai Segurantzaren Batzordeak ontzat emandako neurri-ereduen agiango gehikuntzak ere, Foru-Diputazioen ekarretari Ekonomia eta Herriogasun-Ministeritzak dagokionez ontzat eman ondoren Erresumari ordaindu beharreko Kupoan egitea dagokion beherakuntzaren zenbatekoa bera gehitzea ekarriko dute.

44garren Atala.- 50garren Sailerako ekarketak

1.- Autonomia-Elkartearen 1985garrenerako Diruegitamuetako 50garren Sailean egindako diruizendapenetarako laguntza gisa, Foru-Diputazioek, Lege honen 41garren atalaren 8garren zatian esaten diren ehunekoak erabiliz ateratako diru-zenbateko hauek ekarriko dituzte:

- Arabako Foru-Diputazioak.....	211.022.109
- Gipuzkoako Foru-Diputazioak.....	492.887.353
- Bizkaiko Foru-Diputazioak.....	803.391.313

GUZTIRA..... 1.507.300.775

2.- Aurreko zatian zehaztutako zenbateko hoiak 1983garreneko, 1984garreneko eta 1985garreneko 50garren Diruegitamu-Sailaren pentzutan benetan egindako gastuen zenbatekoei egokituko zaizkie. Hoiengaindikako edo azpitikako aldeak, Foru-Diputazioek 1986garreneko ekonomia-urteko Diruegitamu-gastuei erantzuteko egin ditzaten ekarretei gehituz edo gutxituz garbituko dira.

VII IDAZPURUA

DIRUIZENDAPEN GEHIKIZUNEN GEHIKUNTZARAKO DIRUBIDEEZ

45garren Atala.- Dirubideak

1.- Lege honetako 14garren atalean gehikizunetan zermugatutako diruizendapenen gehikuntzarako dirubideak honako era hauetan egingo dira:

a) Horretarako jarritako eskubideegatikako benetako diru-bilketaren eretzeangoak izan daitezenezat, aurrez

iguala a la minoración de su Cupo contributivo al Estado y distribuida proporcionalmente entre los plazos señalados en el artículo 25 de la Ley 27/1983 aún pendientes de vencimiento en el momento de efectuarse las transferencias.

Artículo 43.- Aportaciones en materia de Policía Autónoma

Además de las cantidades establecidas en el apartado 1 del artículo 41, las Diputaciones Forales aportarán, asimismo, para el sostenimiento de los gastos incluidos en el Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma en materia de Policía Autónoma, una cantidad anual total idéntica a la que, por dicho concepto, pueda deducirse del Cupo a pagar al Estado en 1985, en base a los Acuerdos de la Comisión Mixta de Cupo.

2.- Las aportaciones iniciales de las Diputaciones Forales a dichos gastos, calculados en base a la aplicación de los módulos de gasto estimados con carácter provisional y a los coeficientes de reparto indicados en el apartado 8 del artículo 41, serán los siguientes:

- Diputación Foral de Alava.....	897.624.000
- Diputación Foral de Guipúzcoa....	2.096.593.200
- Diputación Foral de Vizcaya.....	3.417.382.800

TOTAL..... 6.411.600.000

3.- Cualquier modificación en la plantilla de la Policía Autónoma, tanto en número como en destino, así como el eventual incremento de módulos autorizados por la Junta de Seguridad, darán lugar a un aumento de las aportaciones de las Diputaciones Forales por la misma cuantía que proceda compensar en el Cupo a satisfacer al Estado, tras la correspondiente aprobación por parte del Ministerio de Economía y Hacienda.

Artículo 44.- Aportaciones a la Sección 50

1.- Como contribución a los créditos consignados a la Sección 50 del Presupuesto de la Comunidad Autónoma para 1985, las Diputaciones Forales aportarán los siguientes importes determinados por aplicación de los porcentajes a que se refiere el apartado 8 del art. 41 de la presente Ley.

- Diputación Foral de Alava.....	211.022.109
- Diputación Foral de Guipúzcoa....	492.887.353
- Diputación Foral de Vizcaya.....	803.391.313

TOTAL..... 1.507.300.775

2.- Las cuantías señaladas en el apartado anterior se ajustarán al importe de los gastos realmente incurridos con cargo a la Sección presupuestaria 50 de los ejercicios de 1983, 1984 y 1985. Las diferencias en más o en menos se liquidarán con cargo o abono a las aportaciones de las Diputaciones Forales al sostenimiento de los gastos presupuestarios al ejercicio de 1986.

TITULO VIII

DE LA FINANCIACION DEL INCREMENTO DE LOS CREDITOS AMPLIABLES

Artículo 45.- Medios de financiación

1.- Los incrementos de los créditos calificados como ampliables en el artículo 14 de la presente Ley, serán financiados de la siguiente manera:

a) Los que estén en función de la efectiva recaudación de derechos afectados, se financiarán en base al

ohartemandakoaz gainera egindako diru-eskuraketatik.

b) Kondaira-Lurraldeek Erresumari ordaindu beharreko Kupoa beste horrenbeste gutxitzea ekarri dezatenarako dirubideak Kondaira-Lurraldeek emango dituzte, beherakuntza harek jotzen duenaren zenbateko berdinez, Foru-Diputazioen Autonomia-Elkartearen diruegitamu-gastuetarako ekarketak ontzat ematezko otsailaren 15eko 2/1985 Legearen 13garren atalean jarritako ehunekoen heinean.

c) Dirubidetza-moeta zehatzik izendatuta ez daukatenentzako dirubideak, diruizendapenak bestetarakotuz edo egoki erizitako beste ezekin bidez egingo dira.

IX IDAZPURUA

HERRI-GASTUAREN GEHIKUNTZAZ ETA DIRU-BILKETAREN MURRIZTAPENAZ

46garren Atala.- Aintzin-neurriak

Lege hau indarrean jarri dedinez gero, gaudeneko ekonomia-urtean nahiz hurrengoetan gastuak gehitzea edo herri-dirueskuraketak gutxitzea ekar dezakeen ezekin Lege-Aintzinegitasmok edo Arduralaritza manuren Egitasmok, saloa egin dezan Sailak egin eta hoiak egiteratzeak diuregitamu-alorrean agian ekar ditzakeen ondorioak ezagutzeko beharrezkoak izan daitezken eta bere balioaren aldetik behar bezala neurtutako xehapenak agertarazi ditzan ekonomiazko txosten bat izango beharko dute bere aintzin-argipide eta azterpenen artean.

X IDAZPURUA

ZERGAPIDETZA-ARAUAK

47garren Atala.- Zergalaritzakoez besteko Sariak eta Arielak

1.- Ondoren esten diren Herrizaingo-Sailak egindako zerbitzu eta egintzen ordainetan lakatu daitezkeen sariak Lege hau indarrean jarri dedinetik eskuragarriak izan, eta honako zenbateko hauek izango dituzte:

A) Norbanako-jabetzapeko autoartezkari-eskolak	
1. Autoartezkaritzako norbanako-jabetzapeko eskolak edo hoi sailak irekitzeko baimenegatikakoak	18.400
2. Autoartezkaritzako norbanako-jabetzapeko eskoletako gizakizko nahiz gauzazko baliapideak aldatzeko baimena:	
a) Ikuskaketarik gabe	850
b) Ikuskaketa eginda	5.500
3. Autoartezkaritzako Norbanako-Jabetzapeko Eskoletako Artekari edo Irakasle-entzako gaitasun-agiria eta hoiak ematea Herrizaingo-Sailari dagokioneko beste tituloak edo hoi guztien aldakiak ematea	4.600
B) Beste sari batzuk	
1. Zehaztapidetzetan edonolako oharpenak erasotzea, argipideak edo egiaztagiriak ematea, agirieko egiaztatze-alderapena eta banakaketak	250
2. Araudi-manuz egindako ikuskaketa (urtean bi gehienera)	4.600

exceso de ingresos percibidos sobre los inicialmente previstos.

b) Los que produzcan una correlativa disminución del Cupo a pagar al Estado por los Territorios Históricos, serán financiados por éstos por igual importe al de aquella disminución, de acuerdo con los porcentajes establecidos en el artículo 13 de la Ley 2/1985, de 15 de Febrero, por la que se aprueban la aportaciones de las Diputaciones Forales a los gastos presupuestarios de la Comunidad Autónoma.

c) Los que no tengan asignada una forma específica de financiación, serán financiados mediante el régimen de transferencias o cualquier otro medio que se estime oportuno.

TITULO IX

DEL INCREMENTO DEL GASTO PUBLICO Y DE LA DISMINUCION DEL INGRESO

Artículo 46.- Medidas preventivas

Todo anteproyecto de Ley o Proyecto de disposición administrativa, cuya aplicación pueda suponer un incremento de gastos o una disminución de ingresos públicos, tanto en el ejercicio corriente como en posteriores, deberá incluir entre los antecedentes y estudios previos, a partir de la entrada en vigor de la presente Ley, una memoria económica elaborada por el Departamento que formule la propuesta, en la que se pongan de manifiesto debidamente evaluados cuantos datos sean precisos para conocer las posibles repercusiones presupuestarias de su ejecución.

TITULO X

NORMAS TRIBUTARIAS

Artículo 47.- Tasas y Tributos Parafiscales

1.- Las tasas exigibles como contraprestación de los servicios y actividades correspondientes a los conceptos que se indican, prestados por el Departamento de Interior, se devengarán a partir de la entrada en vigor de esta Ley, por las cuantías siguientes:

A) Escuelas particulares de conductores	
1. Autorización de apertura de Escuelas particulares de conductores o secciones de las mismas	18.400
2. Autorización por alteración de los elementos personales o materiales de las escuelas particulares de conductores:	
a) Sin inspección	1.850
b) Con inspección	5.500
3. Expedición de certificados de aptitud para Directores y Profesores de Escuelas particulares de Conductores y otras titulaciones cuya expedición esté atribuida al Departamento de Interior, así como duplicados de las mismas	4.600
B) Otras tarifas	
1. Anotaciones de cualquier clase en los expedientes, suministro de datos, certificaciones, cotejos y desglose de documentos	250
2. Inspección practicada en virtud de precepto reglamentario (con un máximo de dos al año)	4.600

3. Edonolako tillei ikurratza jotzea.....	250
4. Baimenen bikoizkiak, haiek galdu, ondatu, birrikuskatu edo nalabait aldatu izanagatikako baimen-agiriak	950
5. Arduralaritzak emandako tillak erabiltzea.....	450
6. Saio-aldirako baimenarekin ibili daitezzen ibilgailuentzako agiri-ondunetzko liburuei ikurratza jotzea.....	400
7. Eskea egin deneko probintziaz beste bateango arduralaritzaz-izapideak.....	200
8. Ihardutze-Erakundeak ematen dituen beste haizutasun-agiri edo baimen batzuk.....	450

2.- Aurreko zenbakian esandakoetan salbu, zergagaiaren jakineko ehunekokoak izan ez edo zergagaiaren dirutango balio-neurketa egiten ez delako zenbateko finkokoak izan daitezzen Euskal Herriko Herriogasuntza Nagusiaren zergalaritzakoez besteko sari eta arielak, orain indarrean daudenekin ondoren ematen diren biderkariak erabiliz atera daitezzen zenbatekoetaraino gehitzen dira.

Horien zenbateko-taulak finkatzea azkeneko aldiz honako urte honetan egin zeneko zergalaritzak besteko sari eta arielak	Erabili beharreko biderkaria
---	------------------------------

1983garrenean	1,25
1984garrenean	1,10

Biderkari hoiegatikako biderketa, beti ere, sariak Euskal Herriko Autonomia-Elkartearen 1983 garrenarako Guztizko Diruegitamuen jorrailaren 23ko Eusko Legebiltzarraren 5/1983 Legeko 23garren ataleko 1 zenbakipeko b) eta c) zatietan, edo hala badagokio, Diruegitamu, Dirubidetza eta Zergapidetza-Alorretako Presako neurriei buruzko Gorte Nagusien 5/1983 Legeko 22garren ataleko 3 zenbakipekoan oharmandako eran uneangotu ondoren egingo da.

1984garren urtean berarizko araupidetza baten bidez uneangotu direnak aurreko zatian agindutakotik kanpo gelditzen dira.

3.- Horien zenbatekoa dagozkien egitarauen gostearen gantza hurbiltzeko, ondoren esaten diren zergalaritzaz besteko sari eta arieletan, aurreko zatian esandakoa eginaz atera daitezzen zenbatekoak ondoren ematen diren biderkarietatik biderkatuko dira:

	Erabili beharreko biderkaria
15.01 Ibilgailuen ezagukaritzea eta balio-neurketa.....	1,1
18.03 Ikasketa-sariak	1,1
Hala ere, ondoren esaten diren sari-taulekin erabili beharreko biderkariak honako hauek izango dira:	
4garren Sortako 4.12, 4.62 eta 4.63, eta	
6garren Sortako 6.12.1, 6.12.2 eta 6.22 sari-taulekin.....	3,0
6garren Sortako 6.12.3 eta 6.13.3 sari-taulekin.....	4,0

3. Sellado de cualquier tipo de placas.....	250
4. Duplicados de permisos, autorizaciones por extravío, deterioro, revisión o cualquier modificación de aquéllos.....	950
5. Utilización de placas facilitadas por la Administración	450
6. Sellado de los libros talonarios para vehículos que circulen con permiso para pruebas	450
7. Gestión administrativa en distinta provincia de la que se presenta la solicitud.	200
8. Otras licencias o permisos otorgados por el Organismo	450

2.- Con la excepción indicada en el número anterior, los tipos de tasas y tributos parafiscales de la Hacienda General del País Vasco que sean de cuantía fija, por no estar fijados en un porcentaje de la base o no estar ésta valorada en unidades monetarias, se elevan hasta la cantidad que resulte de la aplicación de los siguientes coeficientes a las cuantías actualmente exigibles:

Tasas y tributos parafiscales cuya última fijación de tarifas se realizó en el año	Coeficiente aplicable
1983	1,25
1984	1,10

La aplicación de los anteriores coeficientes se efectuará, en todo caso, previa actualización de las tasas, en los términos previstos en los apartados b) y c) del número 1 del artículo 23 de la Ley del Parlamento Vasco 5/1983, de 23 de marzo, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco para 1983 o, en su caso, en el número 3 del artículo 22 de la Ley de las Cortes Generales 5/1983, de Medidas Urgentes en Materia Presupuestaria, Financiera y Tributaria.

Se exceptúan de lo establecido en el párrafo anterior las que hayan sido objeto de actualización en virtud de normativa específica durante 1984.

3.- Para aproximar su importe al costo de los respectivos programas, las tasas y exacciones parafiscales que seguidamente se enumeran multiplicarán las cuantías resultantes de la aplicación del número precedente por el coeficiente adicional que se indica a continuación:

	Coeficiente aplicable
15.01 Identificación y valoración de vehículos ..	1,1
18.03 Tasas académicas....	1,1
No obstante, los coeficientes aplicables a las tarifas que se indican seguidamente, serán los que a continuación se establecerán:	
Grupo 4: Tarifas 4.12, 4.62 y 4.63 y	
Grupo 6: Tarifas 6.12.1, 6.12.2 y 6.22.....	3,0
Grupo 6: Tarifas 6.12.3 y 6.13.3.	4,0

2garren Osortako 2.24 eta 6garren Sortako 6.13.1, 6.13.2 eta 6.23 sari-taulekin	7,0
20.01 egindako zerbitzuegatikako sa- riak	1,1
20.04 Meatzaritza-Bazkunde Ofizialak..	1,1
21.06 IRYDAren sariak (BAIZER-SEFOCONA).....	1,1
21.14 Mendi-Artezkari-tza Nagusiko lanrienak	1,2
26.01 Osasun-ker-tako Probintzia-Buruzagi- tzarena	1,2
26.01 «Instit. General Sanidad Veter.»- renak.....	1,2

4.- Aurreko 2 eta 3 zenbakietako biderkariak erabili-
ta atera daitezzen sari-zenbatekoak, neurritz gorakoak
nahiz neurritz beherakoak izan, hamarreko osotaraino
beheratu edo gehitu ahal izango dira.

ERABAKI GEHIGARRIAK

LEHENENGOA

1.- Euskal Herriko Herriogasuntza Nagusiaren Anto-
larauei buruzko Legearen 67garren atalean ohar-teman-
dako dirubideei arte hartzeko izapideak egiteko, kontu-
-ikuskaritzako norbanako-jabetzapeko enpresen lagun-
tza eskatu ahal izango da, hoiek Ekonomia eta Herrioga-
sun-Saileko Artekaritza-Artezkari-tzak jarri ditzan arau
eta artezpideei atxiki beharko zaizkie, eta Artezkari-tza
horrek, egoki erititako arakaketak eta ontasun-mailare-
-kiko miaketak egin ahal izango ditu.

2.- Ekonomia eta Herriogasun-Saileko Artekari-
-tza-Artezkari-tzak zehaztuko du egintza, agirisorta edo
zehaztapidetzetan artekaritza-lana biztanle-
-go osoa hartu gabe usiketa-bidez noiz egin ahal izango den. Artezka-
-ritza horrek zehaztuko ditu, halaber, atera daitezzen
argipideen benetakotasuna bermatzeko eredu-
-zko araka-
-gaiak aukeratzeko, zermugatzeko eta erabiltzeko erak,
eta lan horren ondorio izan daitezkeen erabakien saloa
gingo du.

BIGARRENA

Jaur-laritzak, bertako Ekonomia-Batzordearen saloz,
empresetako eta industria alorretako ohizko-
-ez besteko laguntza gisa ematea erabaki eta Industriaren Sutzapen
eta Eraldakuntzarako Baltzuaren bidez gauzatu daitezzen
gaudimene-
-k ez dute, orohar, 1985garreneko ekonomia-
-urterako, 1.500 milioe pesetatik gora joko.

Euskal Herriko Herriogasuntza Nagusiak bere gain
hartuko ditu Industriaren Sutzapen eta Eraldekuntzako
Baltzuak em-
-presak eta industria-alorrak berriz inda-
-rrean jartzeko ohizko-
-ez besteko laguntzak emanaz egin
ditzan dirubidetza-eragikitetan izan ditzan galerak.

HIRUGARRENA

1.- Euskadiko Autonomia Elkartearen Guztizko Di-
-ruegitamuen pentzutan baino hoietan berariz izendatu-
-ta agertze-
-ke eman daitezzen nolanhiko dirulaguntza eta
laguntzapideak, agirikotasuna, lehia eta aintzin-
-ho-
-bespenik eza oinarritzeko araupide direla emango dira.

Grupo 2º	Tarifa 2.24 y	
Grupo 6º	Tarifas 6.13.1, 6.13.2 y 6.23	7,0
20.01	Tasas por servicios prestados	1,1
20.04	Cámaras Oficiales Mi- -neras.....	1,1
21.06	Tasas IRIDA (BAIZER-SEFOCO- -NA).....	1,1
21.14	Personal D.G. Montes	1,2
26.01	Jefatura Provincial de Sanidad	1,2
26.01	Instituto General Sa- -nidad Vet.	1,2

4.- Los tipos resultantes de la aplicación de los
coeficientes de los números 2 y 3 anteriores podrán
redondearse en decenas, por exceso o por defecto.

DISPOSICIONES ADICIONALES

PRIMERA

1.- A efectos de realizar las actuaciones de control
financiero previstas en el artículo 67 de la Ley de
Principios Ordenadores de la Hacienda General del País
Vasco, se podrá recabar la colaboración de empresas
privadas de auditoria, que deberán ajustarse a las
normas e instrucciones que determine la Dirección de
Intervención del Departamento de Economía y Hacia-
-da, la cual podrá efectuar las revisiones y controles de
calidad que considere oportuno.

2.- La Dirección de Intervención del Departamento
de Economía y Hacienda determinará los actos, docu-
-mentos o expedientes en los que la función interventora
podrá ser ejercida sobre una muestra y no sobre el total
de la población. Esta Dirección determinará, asimismo,
los procedimientos a aplicar para la selección, identifica-
-ción y tratamiento de la muestra, de manera que se
garantice la fiabilidad y la objetividad de la información
y propondrá la toma de decisiones que puedan deriva-
-se del ejercicio de esta función.

SEGUNDA

Los avales que, como apoyo excepcional a las
empresas y sectores industriales, acuerde el Gobierno a
propuesta de la Comisión Económica del mismo, se
materialicen a través de la Sociedad para la Promoción
y Reconversión Industrial, no excederán en su conjunto
para el ejercicio de 1985 de 1.500 millones de pesetas.

La Hacienda General del País Vasco cubrirá a la
Sociedad para la Promoción y Reconversión Industrial
los quebrantos producidos en su caso, en las operaciones
financieras que realice dicha Sociedad como apoyo
excepcional al relanzamiento de empresas y sectores
industriales.

TERCERA

1.- Las subvenciones y ayudas de cualquier clase que
se otorguen con cargo a los Presupuestos Generales de la
Comunidad Autónoma de Euskadi sin figurar en ellos
nominativamente asignadas, lo serán bajo los principios
de publicidad, concurrencia y objetividad en la conce-
-sión.

2.- Sail guztiek, Lege hau argitaratu eta gehienerako hiru hilabeteko epearen barruan, egitarau bakoitzean Diruegitamuetan berariz izendau gabeko laguntzak emateko arauak uneangotu, birraztertu edo hala behar izanez gero jarri egingo dituzte.

Arau hoiek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu, eta bere gai dituzten zehaztapidetzei bere bideak eginarazteari ekin baino lehen jarri beharko dute indarrean.

Dirulaguntzak edo laguntzapideak ematerakoan bertan, hoiek haien babespeko direneko maniak edo zertarako zehatz baterakoak direla berariz aipatu beharko dira.

3.- Dirulaguntza-egitarauen nolakoek aurreko zatietan oharmandakoa betetzea ezinezko egin dezatenean, Jaurlaritza izango da doakion Sailaren saloz eta Ekonomia-Batzordeak bere erizpena eman ondoren dirulaguntza emateko gaitasunaren jabe.

Ezein egitarau zehaztutan sartu gabeko dirulaguntzak ematea era arau hoietxen jaurpidepean egingo da.

LAUGARRENA

1985garreneko urtarrilaren lahenengoaz gero Erresumagandik 1982garreneko ekonomia-urteko Lurralde-arteke Ordezkaketa-Baltzari dagozkion dirueskuarteak eskuratzeak, 1985garrenerako Guztizko Diruegitamuetan Jaurlaritzak erabaki ditzan diruezarketa-egitasmo berrietarako diruizendapena egin beharra ekarriko du, horri buruzko Diruegitamuetan sartzeke Dekretoak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitartuz. Diruizendapen hori 98garren Sailaren barruan egingo da, «Lurraldeateke Ordezkaketa-Baltza 1982garren ekonomia-urteke Diruizendapenak» izenpeko jakineko zerbitzu baten.

BOSKARRENA

A.- Laugarren Erabaki Gehigarriaren eta Euskadiko Autonomia-Elkartearen mila bederatzi. ehun eta larogei-ta laugarreneko Guztizko Diruegitamuen Abenduaren 20ko 31/1983 Legearen III Eraskinaren gai den arau-aldaketek, legezko behar adinako mailako manuz berariz baliagabetu daitezenerarte indarrean iraungo dute, hurrengo B zatiak egiten duen salbuespenarekin.

B.- Jaurlaritzak, ardularitza-akurapenak egiteko erak berrantokatzeko eman zaizkion eta Erresumaren Akurapen-Legearen Bigarren Erabaki Gehigarrian abenduaren 20ko 31/1983 Legez egindako aldatetaren arauera, eta Euskadiko Autonomia Elkartearen mila bederatzi. ehun eta larogei-ta laugarrenerako Guztizko Diruegitamuen Legearen indarraldia mila bederatzi. ehun eta larogei-ta bosgarrenerako luzatzeari datzekon gai batzuk araupetzeko abenduaren 28ko 5/1984 Legearen Bigarren Erabaki Gehigarrian oharmandakoa baime-naz, Lege hau indarrean jarri dedinetik hasi eta 8 hilabeteko epearen barruan baliatu beharko du.

5/1984 Legearen Bigarren Erabaki Gehigarriaren 3 zenbakipean oharmandakoa hamar mila pesetako diru-zenbatekoa hogeita hamar mila pesetaraino jasotzen da.

2.- Por los diversos Departamentos se procederá, en el plazo máximo de tres meses a partir de la publicación de la presente Ley a actualizar, revisar o en su caso establecer las normas reguladoras de la concesión de las subvenciones de cada programa que no se encuentren asignadas nominativamente a los Presupuestos.

Dichas normas serán publicadas en el Boletín Oficial del País Vasco, y habrán de entrar en vigor antes del comienzo de la tramitación de los expedientes de gasto a que se refieren.

En el acto de concesión de las subvenciones y ayudas deberá hacerse expresa mención de las disposiciones a cuyo amparo se hubieren otorgado, o de su carácter de nominativas.

3.- Cuando las características de los programas subvencionales no permitan la aplicación de lo prevenido en los apartados anteriores, la concesión de la subvención será competencia del Gobierno, a propuesta del Consejero del Departamento interesado, previo informe de la Comisión Económica.

Regirá la misma norma para la concesión de subvenciones no incluidas en ningún programa específico.

CUARTA

A partir del 1 de Enero de 1985, la percepción de recursos provenientes del Estado, correspondientes al Fondo de Compensación Interterritorial del ejercicio 1982, supondrá la consignación en los Presupuestos Generales para 1985, de los créditos correspondientes a nuevos proyectos de inversión que el Gobierno determine, debiendo publicarse en el Boletín Oficial del País Vasco el oportuno Decreto de Incorporación. Dicha consignación se efectuará dentro de la Sección 98, en un Servicio específico bajo el nombre de «Fondo de Compensación Interterritorial. Créditos Ejercicio 1982».

QUINTA

A.- Las modificaciones de normas a que se refiere la Disposición Adicional Cuarta, y el Anexo III de la Ley 31/1983, de 20 de diciembre, sobre Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para mil novecientos ochenta y cuatro mantendrán su vigencia en tanto no sean expresamente derogadas por disposición de rango legal suficiente, con la salvedad a que se refiere el siguiente apartado B.

B.- Las autorizaciones otorgadas al Gobierno para la revisión de procedimientos de contratación administrativa, previstas en la Disposición Adicional Segunda de la Ley de Contratos de Estado, según modificación introducida por la Ley 31/1983, de 20 de diciembre, y en la Disposición Adicional Segunda de la Ley 5/1984, de 28 de diciembre, por la que se regulan determinadas materias en relación con la ampliación de vigencia durante mil novecientos ochenta y cinco de la Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para mil novecientos ochenta y cuatro, deberán ejercitarse en el plazo de ocho meses, a contar de la entrada en vigor de la presente Ley.

La cifra de diez mil pesetas prevista en el número 3 de la Disposición Adicional Segunda de la Ley 5/1984 se aumentará a treinta mil pesetas.

SEIGARRENA

Abenduaren 28ko 5/1984 Legearen Hirugarren Erabaki Gehigarrian oharmandakoak, legezko behar adinako mailako manuz berariz baliogabetu dedinerarte indarrean iraungo du.

ZAZPIGARRENA

Laguntzapideen eta dirulaguntzen hartzaileek eta arduralaritze-akurapenatarako lehiatzaileek eta hartzaileek ekonomia-urte honetan eta hurrengoetan Euskadiko Autonomia-Elkarteko Arduralaritze Nagusi eta Erakundegoren-mailakoaren esku utzi behar ditzaten bermeak, Banku baten, Aurrezki-Kutxa baten edo horretarako gaitasuna aitortzen zaion Asegurularitze-Erakundere baten baten gaudimenaren bidez eman ahal izango dira beti.

ZORTZIGARRENA

Euskadiko Autonomia-Elkartearen aginte-eremuan, Lege hau indarrean jartzen denetik, eta behar hainbateko legetasun-mailako beste araupidez Erabaki hau aldatzen ez den bitartean, honako akuraketa hauek arduralaritze-agiriz egingo dira:

A.- Lan-ituneak.

B.- Herri-zerbitzuen eraentzarako ituneak, akuratzeko erabakia nolana hiko dela, doakion agintaritzak ontzat eman ondoren.

C.- Zuzkiketa-itunea arduralaritzazkoa izango da, egitekoaren nolakoa dela eta merkataritzazko ordainkizun-agiria edo horren antzerako bat bidezkoak izan daitezenean salbu.

D.- Laguntza-ituneak.

Jaurlaritzak, hiru hilabetez behin, 5 milioe pesetatik gorako lan, zerbitzu eta zuzkiketa-ituneen zerrenda zehatza bidaliko dio Eusko Legebiltzarreko Ekonomia, Herriogasun eta Diruegitamu-Batzordeari.

BEDERATZIGARRENA.

Jaurlaritzak, 1985garreneko ekonomial-urtea bukatu baino lehen, «Euskal Osasun Zerbitzua Osakidetza» Arduralaritzazko Ihardutza-Erakunde Burujabeen sartuta dauden eritexeen eta gainontzeko zerbitzuen Diruegitamua elkarri egokitzeko beharezko izan daitezen neurriak hartuko ditu.

HAMARGARRENA.-

1.- Euskadiko Autonomia-Elkartean ordezkatze-indarrak haundiena duten Sindikaritze eta Enpresaritze-Erakundeek indarrean dauden legegideen arauera eta bere ordezkatze-indararen heinean osatuko duten Batzorde bat sortarazten da. Honen egitekoa, honako egitarau hauen egiterapenarekiko arta eta jarraipena izango da:

12.510	Lanbide-Suztapena
12.520	Lanbideak. Herri-lanetango diruezkaretak
12.530	Lan-Merkatua
12.540	Enpresa indarberritzea
12.550	Lurraldekako garakuntza
12.560	Lanbide-Hezkuntza

Batzorde honek honako egiteko hauek hartuko ditu berariz bere gain:

SEXTA

Lo previsto en la Disposición Adicional Tercera de la Ley 5/1984, de 28 de diciembre, mantendrá su vigencia en tanto no sea expresamente derogado por disposición de rango legal suficiente.

SEPTIMA

Las finanzas que los beneficiarios de ayudas y subvenciones, así como los licitadores y adjudicatarios de contratos administrativos, vengán obligados a constituir, a disposición de la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi en el presente y sucesivos ejercicios, podrán serlo, en todo caso, mediante aval de Banco, Caja de Ahorros o Entidad Aseguradora debidamente autorizada.

OCTAVA

En el ámbito competencial de la Comunidad Autónoma de Euskadi, desde la entrada en vigor de la presente Ley, y hasta que por norma de rango legal suficiente se modifique la presente Disposición, se formalizarán en documento administrativo los siguientes contratos:

A.- Los contratos de obra.

B.- Los contratos de gestión de servicios públicos, cualquiera que sea la forma de adjudicación una vez hayan sido aprobados por la autoridad competente.

C.- Los contratos de suministro, salvo que dada la índole de la operación proceda la factura comercial documento análogo.

D.- Los contratos de asistencia técnica.

El Gobierno remitirá trimestralmente a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco una relación detallada de los contratos de obras, servicios y suministros de cuantía superior a los 5 millones de pts.

NOVENA

El Gobierno procederá, antes de la finalización del ejercicio de 1985, a adoptar las previsiones oportunas para homogeneizar los Presupuestos de los centros hospitalarios y donar servicios integrados en el Organismo Autónomo Administrativo «Servicio Vasco de Salud-Osakidetza».

DECIMA

1.- Se constituye una Comisión integrada por las Organizaciones Sindicales y Empresariales más representativas de la Comunidad Autónoma de Euskadi, de acuerdo con la legislación vigente y en proporción a su representatividad. Sus funciones serán las de control y seguimiento de la aplicación de los siguientes programas:

12.510	Promoción de Empleo
12.520	Empleo. Inversión en Obras Públicas.
12.530	Mercado de Trabajo
12.540	Innovación empresarial
12.550	Desarrollo regional
12.560	Formación Profesional

Esta Comisión asumirá especialmente las siguientes funciones:

a) Lege honek dakartzan arauak osatzeko eta hobetzeko ezein neurriren saloak egitea.

b) Lanik gabeko langileen akurapenarekiko arta eta ikuskaketa.

c) Eman beharreko Lanbide-Hezkuntzaren inoetari eta honen hartzaile izango diren toki eta taldeei buruzko bere iritzia entzun dakionekoa.

d) Esandako egitarau hoietarako izendatutako diruen erabilkera antolatu dezaten arauak aldeazurre ezagutarazi dakizkionekoa, eta bai diru horiek behar bezala erabiltzen direnari buruzko arta ere.

2.- Otsailaren 12ko 114/85 Dekretoz sortarazi eta Arduralaritzak eta ELA-STV, UGT eta CCGO Sindikarritza-Elkartek osatzen duten batzordeak, 25.4.b) atalean oharmandako ehuneko 0,5ekoari eta atal bereko 6garren zatia den ehun milioe (100.000.000) pesetako diru-baltzari dagozkien diruizendapenen banakuntzarako irizpideak ezagutu eta hoiiei buruzko iritzia emango du, izendapen zehatzak egin baino lehen.

Jaurlaritzak, behar bezala ihardun dezan beharrezkoak izan daitezen diru-eskuarteak eskuratuko dizkio Jarraipen-Batzordeari, aurreko zatian esandako diruizendapenen pentzutan.

BEHIN-BEHINGO ERABAKIA

BAKARRA

Autonomia-Elkarteko Arduralaritzaren Diruegitamuetako dirueskuraketen eta gastuen zehaztapen-zerrendetan Eusko Jaurlaritzaren eta Foru-Diputazioen arteko Aginte-Eskuraketarako Bitariko Batzordearen Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeek Kondaria-Lurraldeetako bakoitzari eta hoietako bakoitzak haiei zerbitzuak eskuratzeari buruzko 1985garreneko otsailaren 27ko erabakiak onartzeko Autonomia-Elkartearen eta Kondaria-Lurraldeen Dekretoak indarrean jarri izanaren ondorioz egin behar daitezen jarri izanaren ondorioz egin behar daitezken aldakuntzak egiteko eskua ematen zaio Jaurlaritzari.

AZKIEN ERABAKIA

BAKARRA.- INDARRALDIA

1.- Lege hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian osorik argitaratu dedin egunean bertan jarriko da indarrean.

2.- Hala ere Lege honetan agintzen dena mila bederatzirehun eta larogeita bosgarreneko urtarrilaren lehenengoaz geroko atzerako indarrez erabiliko da.

a) Proponer cuantas medidas completen y mejoren las normas contenidas en esta Ley.

b) Controlar y supervisar la contratación de trabajadores en desempleo.

c) Ser consultada sobre el tipo de Formación Profesional a impartir así como de los lugares y colectivos en los que se va a incidir.

d) Ser informada con carácter previo sobre las normas que desarrollen la utilización de los fondos destinados a los programas antes citados, así como controlar su correcta aplicación.

2.- La Comisión de Seguimiento creada por Decreto 114/85 de 12 de Febrero, e integrada por la Administración y las Centrales Sindicales ELA-STV, UGT y CCOO, conocerá e informará los criterios de distribución de los créditos correspondientes al porcentaje del 0,5% previsto en el artículo 25-4-b) y al fondo de cien millones de pesetas (100.000.000) a que se refiere el apartado 5 del mismo artículo, con carácter previo a su aplicación concreta.

El Gobierno asignará a la Comisión de Seguimiento los medios económicos necesarios para su correcto funcionamiento, con cargo a los créditos mencionados en el apartado anterior.

DISPOSICION TRANSITORIA

UNICA

Se faculta al Gobierno para realizar las modificaciones y adaptaciones en los estados de ingresos y de gastos del Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma que sean necesarias como consecuencia de la entrada en vigor de los Decretos de la Comunidad Autónoma y de los Territorios Históricos por los que se aprueban los acuerdos del día 27 de Febrero de 1985 de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno Vasco-Diputaciones Forales sobre traspaso de servicios de las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma a cada uno de los Territorios Históricos y de cada uno de éstos a quélla.

DISPOSICION FINAL

UNICA.- VIGENCIA

1.- La presente Ley entrará en vigor el mismo día de su publicación íntegra en el Boletín Oficial del País Vasco.

2.- No obstante, lo dispuesto en esta Ley se aplicará retroactivamente desde el día uno de enero de mil novecientos ochenta y cinco.

I ERASKINA
ANEXO I

**EUSKADIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN ARDURALARITZA-EGITASMOKO GASTUEN
ZEHAZTAPENAREN GERORAKO LOTZEZKO DIRUIZENDAPENAK
CREDITOS DE COMPROMISO DEL ESTADO DE GASTOS DEL PRESUPUESTO DE LA
ADMINISTRACION DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI**

(miloea Pesetatan)
(en millones de Pesetas)

SAILA	EGITARAUA	1986	1987	1988	1989 eta gainont. y resto	GUZTIRA TOTAL
DEPARTAMENTO	PROGRAMA					
LEHENDAKARITZA ETA ZUZENTZA <i>PRESIDENCIA Y JUSTICIA</i>	Zerbitzu Nagusiak <i>Servicios centrales</i>	26,0				
	Antolakuntza-Teknikak <i>Técnicas de Organizac.</i>	5,0				
	GUZTIRA/TOTAL	31,0				31,0
LURRALDE-POLIT. ETA GARRAIOAK <i>POLITICA TERRITORIAL Y TRANSP.</i>	Ingurugiro-politika <i>Política ambiental</i>	48,0	15,0			
	Lurraldearen erakuntza <i>Ordenación del territ.</i>	164,0	20,0			
	Lurralde-ekintzap. <i>Acción territorial</i>	307,2	177,2	4,2		
	Portuak/ <i>Puertos</i>	764,5	255,0	100,0		
	Itsasozko garraioak <i>Transportes marítimos</i>	13,0				
	Azpiegiturak eta Errep. Egitamu Nagusia <i>Infraestructuras y Plan General de carret.</i>	272,0	100,0			
	Guztien zuduzko Arkit. Eraik. eta Birregoki. <i>Construc. y Rehabilit. Arquit. de int. general</i>	130,0				
	Eusko Jaurlaritzaren ondar. eraik. Arkit. <i>Arquit. de las edificac. del Patrim. del Gob. V.</i>	20,0				
	Etxebizitzen Herri- Suzt. eta birregokik. <i>Promoc. y Rehabilit. Púb. de las viviend.</i>	1.019,9	520,0			
	Norban. Suztapen eta birregokiketa <i>Prom. y Rehabilit. Privada de vivienda</i>	409,9	415,5	430,7	1.691,3	
GUZTIRA/TOTAL	3.148,5	1.502,7	534,9	1.691,3	6.877,4	
LANA, OSASUNKETA ETA G. SEGUR. <i>TRABAJO, SANIDAD Y S. SOCIAL</i>	Lanbide-Hezkuntza Formación Profesio.	300,0				
	Lanbide-Suztapena <i>Promoción de Empleo</i>	500,0				
	GUZTIRA/TOTAL	800,0				800,0

I ERASKINA
ANEXO I

**EUSKADIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN ARDURALARITZA-EGITASMOKO GASTUEN
EGOERAREN GERORAKO LOTZEZKO DIRUIZENDAPENAK**
**CREDITOS DE COMPROMISO DEL ESTADO DE GASTOS DEL PRESUPUESTO DE LA
ADMINISTRACION DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI**

(miloea Pesetatan)
(en millones de Pesetas)

SAILA	EGITARAUA	1986	1987	1988	1989 eta gainont. y resto	GUZTIRA TOTAL
DEPARTAMENTO	PROGRAMA					
HEZKUNTZA, UNIBERS. ETA IKERL EDUCACION, UNIVERS. E INVESTIG.	Guztizko arduralaritza <i>Administración Gen.</i>	1,2				
	O.H.O. eta Eskolaurrea <i>E.G.B. y Preescolar</i>	487,6				
	Erdi mailako irakask. <i>Enseñanzas medias</i>	519,2				
	Unibersit. Irakask. <i>Enseñanzas univers.</i>	1.555,0	470,0			
	Ikerketa-lanak <i>Investigación</i>	8,0				
	GUZTIRA/TOTAL	2.571,0	470,0			3.041,0
SAIL EZBERDINEN GUZTIZKOA TOTAL DEPARTAMENTOS		6.550,5	1.972,2	584,9	1.691,3	10.749,4

II ERASKINA
ANEXO II

**ARDURALARITZAZKO IHARDUTZE-SAIL BURUJABEEN
DIRUEGITAMUEN GERORAKO LOTZEZKO DIRUIZENDAPENAK**
**CREDITOS DE COMPROMISO DEL PRESUPUESTO DE LOS
ORGANISMOS AUTONOMOS ADMINISTRATIVOS**

(miloea Pesetatan)
(en millones de Pesetas)

SAILA	EGITARAUA	1986	1987	1988	1989 eta gainont. y resto	GUZTIRA TOTAL
DEPARTAMENTO	PROGRAMA					
OSAKIDETZA EUSKAL OSASUNKETA-ZERBITZUA SERVICIO VASCO DE SALUD	Osasunketa-Sorozpidetza <i>Asistencia Sanitaria</i>	35,0				
	GUZTIRA/TOTAL	35,0				35,0
HELDUEN ALFABETATZE ETA BER- EUSKALDUNTZERAKO ERAKUND. INSTITUTO DE ALFABETIZACION Y REEUSKALDUNIZACION	Euskaltegiak <i>Euskalteguis</i>	100,0				
	GUZTIRA/TOTAL	100,0				100,0
IHARDUTZE-SAIL BURUJABEEN GUZTIAKOA TOTAL O.O. A.A.		135,0				135,0

**III ERASKINA
ANEXO III**

**EUSKADIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN 1985GARRENERAKO
DIRUGITAMU NAGUSIAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA
DE EUSKADI PARA 1985**

(milaka pesetatan)
(en miles de pesetas)

Baltzua Sociedad	Domuzko Diruegitamua Presupuesto de Capital	Ustiaketa Diruegitamua Presupuesto de Explotación	Guztizkoa Total
Eusko Jaurlaritzaren Informatika-Elkartea, A.B. <i>Sociedad Informática del Gobierno Vasco, S.A.</i>	318.828	572.638	891.466
Euskadiko Orkesta, A.B. <i>Orquesta de Euskadi, S.A.</i>	50.100	363.166	413.266
Industria-Suztaketa eta Birregokiketarako Baltzua, A.B. <i>Sociedad para la Promoción y Reconversión Industrial, S.A.</i>	8.860.478	1.649.478	10.509.956
Eusko Merka, S.A.	300	5.300	5.600
Eusko Trenbideak, A.B./ <i>Ferrocarriles Vascos, S.A.</i>	3.766.000	3.444.000	7.210.000
Industri-Ondakinentzako Bateango Enularaztegia, A.B. <i>Sociedad Promotora para la Instalación de un Tratamiento Centralizado de Residuos Industriales, S.A.</i>	89.708	45.699	135.407
Landabaso, Hirigintzarako A.B./ <i>Urbanizadora Landabaso, S.A.</i>	55	244.590	244.645
Bizkaiko Kamioe-Kokaleku Bortxatuak, A.B. <i>Aparcamiento Disuasorio de Camiones de Vizcaya, S.A.</i>	32.600	2.000	34.600

**III ERASKINA
ANEXO III**

**EUSKADIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN 1985GARRENERAKO
DIRUGITAMU NAGUSIAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA
DE EUSKADI PARA 1985**

**HERRI-BALTZUEN DIRUEGITAMUAK
PRESUPUESTOS DE LAS SOCIEDADES PUBLICAS**

(milaka pesetatan)
(en miles de pesetas)

Baltzua Sociedad	Domuzko Diruegitamua Presupuesto de Capital	Ustiaketa Diruegitamua Presupuesto de Explotación	Guztizkoa Total
Eusko Turismo, S.A.	9.360	21.360	30.720
Gipuzkoako Kamioe-Kokaleku Bortxatuak, A.B. <i>Aparcamiento Disuasorio de Camiones de Guipúzcoa, S.A.</i>		2.000	2.000
Euskadiko Gas-Bazkuna, A.B. <i>Sociedad de Gas de Euskadi, S.A.</i>	2.465.576	2.598.000	5.063.576
Lemoizko Nukleo-Indarretxearen Eraentzarako Bazkuna, A.B. <i>Sociedad de gestión de la Central Nuclear de Lemóniz, S.A.</i>	4	4	8
Energia eta Meatzen Aurrezte eta Hazkuntzarako Aztertegia, A.B. <i>Centro para el Ahorro y Desarrollo Energético y Minero, S.A.</i>	360.000	535.900	895.900
Euskadiko Hidrokarburu-Baltzua, A.B. <i>Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</i>	90.339	34.839	125.178
GUZTIRA/TOTAL	16.048.848	9.518.974	25.562.822

**IV ERASKINA
ANEXO IV**

**1985GARRENEKO DIRUEGITAMUA
GERORAKO LOTZEZKO DIRUIZENDAPENAK
PRESUPUESTO 1985
CREDITOS DE COMPROMISO
ENTES Y SOCIEDADES PUBLICAS**

(milaka pesetatan)
(en miles de pesetas)

Baltzua Sociedad	1985garre- nerako Zorra Importe Devengo 1985	Gerorako sendetsitako ordainketa-diruizendapenak Créditos de Pago comprometidos					
		1985	1986	1987	1988	1989	Guzt./Tot.
INFORMATIKA-BAZKUNA, A.B. SOCIEDAD INFORMATICA, S.A. (E.J.I.E.)	55.200	55.200	55.200	55.200	55.200	55.200	276.000
C.A.D.E.M., S.A.	428.000	428.000	375.000	73.000			876.000
GUZTIRA/TOTAL	483.200	483.200	430.200	128.200	55.200	55.200	1.152.000

V ERASINA

**EKONOMIA-SAILKAPENA ETA GASTUAREN
ZEHAZTUTAKO AZALPENARI BURUZKO
LEGE BILTZAR-EZTABAIDAKETAN
SARTUTAKO ALDAKETAK**

01 SAILA: JAURLARITZAKO LEHENDAKARITZA

1010 Egitaraua:

«Drogamentasunaren aurkako borrokatzeko Idaz-gua» 05 zerbitzuko lanari-erroldea, 1985karreneko uztailaren lehengotik aurrera, C7205 eta C7211 (C.A.C. 111, 121, 181) ezagukariz, gehitzen da.

1010 Egitaraua:

01.01.471 zertarakoaren barruan eta «Atzeratutako Lurretako famili behartsuei laguntzeko egitasmotarako izateko, irabazte-xederik gabeko erakunde eta ihardutze-sailentzat laguntza» izenez, 10.000.000 pesetako 1 diru-atala sortzen da. Zuzenketa-eske honen gai den diru-laguntza jasoko duen erakundea hautatzeko ahalmena Jaurlaritzari ematen zaio.

02 SAILA: LEHENDAKARITZA ETA ZUZENTZA

2050 Egitaraua:

02.04.471 zertarakoen barruan, «Espetxeentzat, kirola suzatzeko» izenenerako, 750.000 pesetako diru-atala sortarazten da.

2100 Egitaraua:

02.08.250 zertarakoaren 1 diruatalari dagokion 10.000.000 pesetarainoko diruizendapen gehigarria deuseztatzen da.

2110 Egitaraua:

02.09.421 zertarakoko 1 diruataleko diruizendapen 25.000.000 pesetatan gehitzen da.

03 SAILA: NEKAZARITZA ETA ARRANTZUA

3010 Egitaraua:

03.01.241 zertarakoko diruizendapenean 1.000.000 peseta kentzen dira.

ANEXO V

**MODIFICACIONES INTRODUCIDAS EN EL DEBATE
PARLAMENTARIO EN LA CLASIFICACION ECONOMICA
Y EN LA EXPLICACION DETALLADA DEL
GASTO**

SECCION 01: PRESIDENCIA DE GOBIERNO

Programa 1010:

Se incrementa, a partir del 1 de julio de 1985, la plantilla del Servicio 05 «Oficina para la lucha contra la drogodependencia» en dos personas con códigos C7205 y C7211 (C.A.C. 111, 121, 181).

Programa 1010:

Se crea la partida 1 dentro del concepto 01.01.471. por un total de 10.000.000 de pesetas y con la explicación: «Subvención a entidades y organismos sin fines de lucro con destino a programas de ayudas a familias necesitadas del Tercer Mundo. Se faculta al Gobierno a designar la institución receptora de la subvención a que se refiere la presente enmienda.

SECCION 02: PRESIDENCIA Y JUSTICIA

Programa 2050:

Se crea la partida de 4 dentro del concepto 02.04.471 por un importe de 750.000 pesetas y correspondiente «A instituciones penitenciarias ayuda al deporte».

Programa 2100:

Se suprime el crédito ampliable hasta 10.000.000 de pesetas correspondiente a la partida 1 del concepto 02.08.250.

Programa 2110:

Se incrementa en 25.000.000 de pesetas la dotación correspondiente a la partida 1 del concepto 02.09.421.

SECCION 03: AGRICULTURA Y PESCA

Programa 3010:

Se reduce en 1.000.000 de pesetas la dotación al concepto 03.01.241.

3010 Egitaraua:

03.01.251 zertarakoko 1 diruataleko diruizendapenean 500.000 peseta kentzen dira.

3020 Egitaraua:

03.02.254 zertarakoko 1 diruataleko diruizendapenean 2.000.000 peseta kentzen dira.

3020 Egitaraua:

03.02.254 zertarakoko 2 diruataleko diruizendapenean 1.000.000 peseta kentzen dira.

3020 Egitaraua:

03.02.261 zertarakoko diruizendapenean 500.000 peseta kentzen dira.

3020 Egitaraua:

03.02.471 zertarakoko 3 diruatalerako diruizendapenean 5.000.000 peseta kentzen dira.

3020 Egitarua:

03.02.471 zertarakoko 4 diruatalarentzako diruizendapenean 5.000.000 peseta sartzen dira.

3040 Egitaraua:

03.04.762 zertarakoko 2 diruatalaren barruan «Alorrari atxikitako Industriei» izenaren ordez «Alorrari atxikitako Enpresei» jartzea.

3050 Egitaraua:

03.05.471 zertarakoko 1 diruatalerako diruizendapenean 5.000.000 peseta sartzen dira.

3050 Egitaraua:

03.05.771 zertarakoko 1 diruatalerako diruizendapenean 5.000.000 peseta sartzen dira.

3030 Egitaraua:

03.03.692 zertarakoko 1 diruatalean 1.000.000 peseta kentzea.

3050 Egitaraua:

03.05.471 zertarakoko 4 diruatalean 10.000.000 sartzea.

05 SAILA: KULTURA ETA TURISMOA**5010: Egitaraua:**

05.01.441 zertarakoko 1 diruatalerako diruizendapenari 76.000.000 peseta kentzea.

5010 Egitaraua:

05.01.692 zertarakoaren barruan, «Euskal Kulturaren Kontseilu Nagusia sortarazteko Azterlana» izenez, 2.000.000 pesetako diruizendapenez, 1 diruatala sortarazten da.

5020 Egitaraua:

05.02.259 zertarakoan, «Euskeraren hizkuntzazko normalkuntzarako Eguna» izenez, 20.000.000 pesetako diruizendapenez, 2 diruatala sortarazten da.

5020 Egitaraua:

05.02.471 zertarakoko 1 diruatalerako diruizendapenean 6.000.000 peseta sartzen dira.

5020 Egitaraua:

05.02.689 zertarakoan, «euskerazko albisteidazgu bat jartzeari ekitea» izenez, 20.000.000 pesetako diruizendapenez, 2 diruatala sortarazten da.

5020 Egitaraua:

05.02.721 zertarakoko 11.000.000. pesetako diruizendapenezko 2 diruatala kentzen da.

5090 Egitaraua:

05.07.481 zertarakoko 1 diruatalerako diruizendapenean 10.000.000 peseta sartzen dira.

Programa 3010:

Se reduce en 500.000 pesetas la dotación del concepto 03.01.251.

Programa 3020:

Se reduce en 2.000.000. de pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 03.02.254.

Programa 3020:

Se reduce en 1.000.000 de pesetas la dotación a la partida 2 del concepto 03.02.254.

Programa 3020:

Se reduce en 500.000 pesetas la dotación al concepto 03.02.261.

Programa 3020:

Se reduce en 5.000.000 de pesetas la dotación a la partida 3 del concepto 03.02.471.

Programa 3020:

Se incrementa en 5.000.000 de pesetas la dotación a la partida 4 del concepto 03.02.471.

Programa 3040:

Dentro de la partida 2 del concepto 03.04.762, sustituir la descripción «A industrias relacionadas con el sector» por «A Empresas relacionadas con el sector».

Programa 3050:

Se incrementa en 5.000.000 de pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 03.05.471.

Programa 3050:

Se incrementa en 5.000.000 de pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 03.05.771.

Programa 3030:

Reducción de la partida 1 por 1.000.000 de pesetas en el concepto 03.03.692.

Programa 3050:

Incrementar la partida 4 en 10.000.000 de pesetas al concepto 03.05.471.

SECCION 05: CULTURA Y TURISMO**Programa 5010:**

Se reduce en 76.000.000 de pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 05.01.441.

Programa 5010:

Se crea la partida 1 dentro del concepto 05.01.692 por valor de 2.000.000 de pesetas con el literal siguiente: «Estudio para la creación del Consejo General de Cultura Vasca».

Programa 5020:

Se crea la partida 2 del concepto 05.02.259 por valor de 20.000.000. de pesetas con la explicación: «Jornada por la normalización de lingüística del Euskara».

Programa 5020:

Se incrementa en 6.000.000 de pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 05.02.471.

Programa 5020:

Creación de la partida 2 en el concepto 05.02.689 por un importe de 20.000.000 de pesetas correspondiente a: «Inicio de una agencia de noticias en euskara».

Programa 5020:

Se suprime la partida 2 del concepto 05.02.721 con una dotación de 11.000.000 de pesetas.

Programa 5090:

Se incrementa en 10.000.000 de pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 05.07.481.

5090 Egitaraua:

05.07.471 zertarakoko 4 diruatalerako diruizendapenean 5.000.000 peseta sartzen dira.

5090 Egitaraua:

05.07.731 zertarakoko 1 diruatalerako diruizendapenean 20.000.000 peseta sartzen dira.

5090 Egitaraua:

05.07.431 zertarakoko 1 diruataleko diruizendapenean 6.000.000 peseta sartzen dira.

06 SAILA: EKONOMIA ETA HERRIOGASUNTZA**6030 Egitaraua:**

06.03.692 zertarakoaren barruan, lehendik dagoen diru-kopuru beraz eta «Besteak beste, Dirubideen Euskal Kontseilurako beharrezko diren argipideei eusteko, Azterlanak, egitasmoak eta, ikerlanak» izenez, 1 diruatala sortarazten da.

6050 Egitaraua:

06.05.251 zertarakoaren barruan, lehendik dagoen diru-kopuru beraz eta «Besteak beste, Dirubideen Euskal Kontseilurako beharrezko diren argipideei eusteko, Sailekoen besteko norbanakoek egindako azterlanak eta erizpenak» izenez, 1 diruatala sortarazten da.

99 SAILA: ZENBAIT SAILETAKO GASTUAK**99020 Egitaraua:**

99.01.689 zertarakoko 1 diruatalerako diruizendapenean 380.848.926 peseta kentzen dira.

99020 Egitaraua:

99.01.689 zertarakoko 1 diruatalerako diruizendapenean 386.848.926 peseta kentzen dira.

07 SAILA: HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEAK ETA IKERKUNTZAK**1010 Egitaraua:**

07.01.471 zertarakoko 4 diruatalerako diruizendapenean 3.000.000 peseta sartzen dira.

7010 Egitaraua:

07.03.251 zertarakoko diruizendapenean 10.000.000 peseta kentzen dira.

7020 Egitaraua:

07.02.111 zertarkoaren barruan, «Helduen Etengabeko Hezkuntza-Egitamurako 36 irakasleren lansari-osagarritarokoak» izenez, 10.000.000 pesetako diruizendapenez, 7 diruatala sortarazten da.

7020 Egitaraua:

07.02.121 zertarkoaren barruan, «Helduen Etengabeko Hezkuntza-Egitamurako 36 irakasleren lansari-osagarritarokoak» izenez, 4.500.000 pesetako diruizendapenez diruatala sortarazten da.

7020 Egitaraua:

07.02.181 zertarkoaren barruan, «Helduen Etengabeko Hezkuntza-Egitamurako 36 irakasleren Gizarte-Segurantzak» izenez, 500.000 pesetako diruizendapenez, 3 diruatala sortarazten da.

7020 Egitaraua:

07.04.253 zertarkoa 25.000.000 pesetatan gehitzen da.

7020 Egitaraua:

07.04.254 zertarkoa 30.000.000 pesetatan gehitzen da.

Programa 5090:

Se incrementa en 5.000.000 de pesetas la dotación a la partida 4 del concepto 05.07.471.

Programa 5090:

Se incrementa en 20.000.000 de pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 05.07.731.

Programa 5090:

Se incrementa en 6.000.000 de pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 05.07.431.

SECCION 06: ECONOMIA Y HACIENDA**Programa 6030:**

Se crea la partida 1 dentro del concepto 06.03.692, por el mismo importe existente, y con la siguiente explicación: «Estudios, proyectos e investigaciones, entre otros para soporte de los datos necesarios para el Consejo Vasco de Finanzas».

Programa 6050:

Se crea la partida 1 dentro del concepto 06.05.251, por el mismo importe existente, y con la siguiente explicación: «Estudios y dictámenes emitidos por personas ajenas a los Departamentos, entre otros para soporte de los datos necesarios para el Consejo Vasco de Finanzas».

SECCION 99: GASTOS DIVERSOS DEPARTAMENTOS**Programa 99020:**

Se reduce en 380.848.926 pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 99.01.689.

Programa 99020:

Se reduce en 386.848.926 pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 99.01.689.

SECCION 07: EDUCACION, UNIVERSIDADES E INVESTIGACION**Programa 7010:**

Se incrementa en 3.000.000 de pesetas la dotación a la partida 4 del concepto 07.01.471.

Programa 7010:

Se deduce en 10.000.000 de pesetas la dotación al concepto 07.03.251.

Programa 7020:

Se crea la partida 7 dentro del concepto 07.02.111 con una dotación de 10.000.000 de pesetas bajo la explicación: «Retribuciones básicas de 36 profesores para el Plan de Educación Permanente de Adultos».

Programa 7020:

Se crea la partida 1 dentro del concepto 07.02.121 con una dotación de 4.500.000 pesetas bajo la explicación: «Retribuciones complementarias de 36 profesores para el Plan de Educación Permanente de Adultos».

Programa 7020:

Se crea la partida 3 dentro del concepto 07.02.181 con una dotación de 500.000 pesetas bajo la explicación: «Seguridad Social de 36 profesores para el Plan de Educación Permanente de Adultos».

Programa 7020:

Se incrementa en 25.000.000 de pesetas el concepto 07.04.253.

Programa 7020:

Se incrementa en 30.000.000 de pesetas el concepto 07.04.254.

7020 Egitaraua:

07.02.621 zertarakoko 3 dirutalaren barruan, «150.000.000 pesetaraino gehigarri da» izena eransten da.

7020 Egitaraua:

07.02.641 zertarakoaren barruan, «240.000.000 pesetaraino gehigarri den diruizendapena» izena eransten da.

7020 Egitaraua:

07.04.689 zertarakoaren barruan, «Helduen Hezkuntza-Egitamua» izenez, 3.000.000 pesetako izendapenez, 1 diruatala sortarazten da.

7020 Egitaraua:

07.02.731 zertarakoaren barruko 2 diruatalean 20.000.000 peseta sartzen dira.

7030 Egitaraua:

07.05.251 zertarakoan 5.000.000 peseta kentzen dira.

7030 Egitaraua:

07.05.253 zertarakoan 25.000.000 peseta sartzen dira.

7030 Egitaraua:

07.05.254 zertarakoan 20.000.000 peseta sartzen dira.

7030 Egitaraua:

07.02.621 zertarakoko 1 diruatalean «226.650.000 pesetaraino gehigarri den diruizendapena» esaldia eransten da.

7030 Egitaraua:

07.02.621 zertarakoko 3 diruatalaren «155.750.000 pesetaraino gehigarri den diruizendapena» esaldia eransten da.

7030 Egitaraua:

07.02.641 zertarakoan, «225.000.000 pesetaraino gehigarri den diruizendapena» esaldia eransten da.

7030 Egitaraua:

07.05.689 zertarakoaren barruan, «Herri-Ikastegietan irakaskuntza eraberritzeko» izenez, 1.000.000 pesetako diruizendapenez, 1 diruatala sortarazten da. Xede bere-rako izendatu daitezten egitarau honetako 2garren atalburutik 6garrenerainokoen diruizendapenak diruatal honetara aldatuko dira».

7050 Egitaraua:

07.05.471 zertarakoko diruatalari, «... lurralde-izaikiekin baltzuan egindako akzioak sortaraztearen bidez» esaldia eransten zaio.

7070 Egitaraua:

07.02.481 zertarakoko 2 diruatalean 50.000.000 peseta sartzen dira.

7070 Egitaraua:

07.02.481 zertarakoko 3 diruatalean 35.000.000 peseta sartzen dira.

7080 Egitaraua:

07.07.481 zertarakoko 2 diruatalean 2.000.000 peseta sartzen dira.

7080 Egitaraua:

07.07.481 zertarakoko 3 diruatalean 2.000.000 peseta sartzen dira.

7080 Egitaraua:

07.07.781 zertarakoko 1 diruatalean dagoen esaldia-
ren orde, hau jartzen da: «Ikertzaileen Gahikuntzarako Egitamua aurrera eramateko ikasle-sariak. 173.425.000 pesetaraino gehigarri den diruizendapena».

Programa 7020:

Dentro de la partida 3 del concepto 07.02.621 se añade el siguiente literal: «Ampliable hasta 150.000.000 pesetas».

Programa 7020:

Dentro del concepto 07.02.641, se añade la siguiente explicación: «Crédito ampliable hasta 240.000.000 de pesetas».

Programa 7020:

Se crea la partida 1 dentro del concepto 07.04.689, con una dotación de 3.000.000 de pesetas, bajo la explicación: «Plan Educación Adultos».

Programa 7020:

Se incrementa en 20.000.000 de pesetas la partida 2 dentro del concepto 07.02.731.

Programa 7030:

Se reduce en 5.000.000 de pesetas el concepto 07.05.251.

Programa 7030:

Se incrementa en 25.000.000 de pesetas el concepto 07.05.253.

Programa 7030:

Se incrementa en 20.000.000 de pesetas el concepto 07.05.254.

Programa 7030:

Dentro de la partida 1 del concepto 07.02.621, se añade la explicación: «Crédito ampliable hasta 226.650.000 pesetas».

Programa 7030:

Dentro de la partida 3 del concepto 07.02.621, se añade la explicación: «Crédito ampliable hasta 155.750.000 pesetas».

Programa 7030:

Dentro del concepto 07.02.641, se añade la explicación: «Crédito ampliable hasta 225.000.000 de pesetas».

Programa 7030:

Se crea la partida 1 dentro del concepto 07.05.689, con una dotación de 1.000.000 de pesetas, bajo la explicación: «Para reforma de enseñanzas en Centros Públicos. Se transferirán a esta partida las dotaciones de los capítulos 2 a 6 de este programa que se destinen al mismo fin».

Programa 7050:

Se añade a la partida 5 del concepto 07.05.471 la explicación: «...mediante la constitución de acciones consorciadas con entes territoriales».

Programa 7070:

Se incrementa en 50.000.000 de pesetas la partida 2 del concepto 07.02.481.

Programa 7070:

Se incrementa en 35.000.000 de pesetas la partida 3 del concepto 07.02.481.

Programa 7080:

Se incrementa en 2.000.000 de pesetas la partida 2 del concepto 07.07.481.

Programa 7080:

Se incrementa en 2.000.000 de pesetas la partida 3 del concepto 07.07.481.

Programa 7080:

Dentro de la partida 1 del concepto 07.07.781 se sustituye la descripción por: «Becas para desarrollar el Plan de Formación de Investigadores. Crédito ampliable hasta 173.425.000 pesetas».

08 SAILA: INDUSTRIA ETA MERKATARITZA**8080 Egitaraua:**

08.07.731 zertarakoaren barruan, «Udalei udal-azokak egiten, eraberritzen eta gaurkotzen laguntzeko diru-baltza sortaraziz» izenpurupean, 50.000.000 pesetako diruizendapenezko 1 diruatala sortarazten da.

8080 Egitaraua:

08.07.762 zertarakoko 1 diruatalean 50.000.000 peseta kentzen dira.

09 SAILA: BARNE-ZAINGOA**9110 Egitaraua:**

09.10.252 zertarakoaren barruan, «Ikastegietango Herri-babesari buruzko hezkuntza-ekitaldia» izenez, 5.000.000 pesetako diruizendapenez, 1 diruatala sortarazten da.

11 SAILA: LURRALDE-POLITIKA ETA GARRAIOAK**11020 Egitaraua:**

11.02.623 zertarakoko 5 diruatalaren barruan, «1986garrenerako lotura: 500.000.000 peseta; 1987garrenerakoa: 500.000.000 peseta» izenpuruera erantzen da.

11020 Egitaraua:

11.02.623 zertarakoaren barruan, «Eibar urez suzkitzeko Egitasmoa» izenez, 20.000.000 pesetako diruizendapenez, 10 diruatala sortarazten da.

11020 Egitaraua:

11.02.731 zertarakoaren barruan, «kutsadura zaintzeari buruzkoan Udalentzako eskuraketak» izenez, 20.000.000 pesetako diruizendapenez, 1 diruatala sortarazten da.

11020 Egitaraua:

11.02.762 zertarakoko 2 diruatalean 50.000.000 peseta kentzen dira.

11040 Egitaraua:

11.03.623 zertarakoko 1 diruatalean 50.000.000 peseta sartzen dira.

11050 Egitaraua:

11.04.623 zertarakoko 1 diruatalaren barruan, «... norbanakoei berenezkotasunez edo udalei utzi eta gero a'ogeran emateko» esaldia erantzen da.

11060 Egitaraua:

11.04.781 zertarakoko 1 diruatalean 10.000.000 sartu eta bertako izenpuruaren orde, «abenduaeren 14ko 3.280/1983 E.D.-aren arauerako agintaritzababespeko etxeak erosteko diru-langutzak, eta Eusko Jaurlaritzak finkatu beharreko osagarritzako langutzak. 100.000.000 pesetaraino gehigarri den diruizendapena» izenpuruera jartzen da.

11090 Egitaraua:

11.06.689 zertarakoko 1 diruatala 11100 egitarauko 07 zerbitzura aldatzen da.

12 SAILA: LANA, OSASUNTZA ETA GIZARTESEGURANTZA**12710 Egitaraua:**

«Drogaren menpeko izandakoak birgaitzeko lantokiak» izenez, 20.000.000 pesetako 12.70.623 zertarakoko 2 diruatala sortaraztea.

SECCION 08: INDUSTRIA Y COMERCIO**Programa 8080:**

Se crea la partida 1 dentro del concepto 08.07.731 con una dotación de 50.000.000 de pesetas, bajo la explicación: «Creación de un fondo para subvencionar a los Ayuntamientos en la construcción, remodelación y modernización de mercados municipales».

Programa 8080:

Se reduce en 50.000.000 de pesetas la partida 1 del concepto 08.07.762.

SECCION 09: INTERIOR**Programa 9110:**

Se crea la partida 1 dentro del concepto 09.10.252 con una dotación de 5.000.000 de pesetas, bajo la explicación: «Campana de formación en centros escolares sobre protección civil».

SECCION 11: POLITICA TERRITORIAL Y TRANSPORTES**Programa 11020:**

Dentro de la partida 5 del concepto 11.02.623, se añade la siguiente explicación: «Compromiso 1986: 500.000.000 de pesetas; 1987: 500.000.000 de pesetas».

Programa 11020:

Se crea la partida 10 dentro del concepto 11.02.623 con una dotación de 20.000.000 de pesetas bajo la explicación: «Proyecto abastecimiento aguas a Eibar».

Programa 11020:

Se crea la partida 1 dentro del concepto 11.02.731, con una dotación de 20.000.000 de pesetas, bajo la explicación: «Transferencias a Ayuntamientos en materia de control de la contaminación».

Programa 11020:

Se reduce en 50.000.000 pesetas la partida 2 del concepto 11.02.762.

Programa 11040:

Se incrementa en 50.000.000 de pesetas la partida 1 del concepto 11.03.623.

Programa 11050:

Dentro de la partida 1 del concepto 11.04.623, se añade a la descripción el siguiente literal: «... para adjudicar a los particulares, en propiedad o para cesión a los Ayuntamientos y su posterior adjudicación en arrendamiento».

Programa 11060:

Se incrementa en 10.000.000 de pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 11.04.781, y se sustituye la descripción de la misma por la siguiente: «Ayudas económicas para adquisición de viviendas protección oficial R.D. 3280/1983 de 14 de Diciembre, y ayudas complementarias a establecer por el Gobierno Vasco. Crédito ampliable hasta 100.000.000 de pesetas».

Programa 11090:

Se traspaasa la partida 1 del concepto 11.06.689, al programa 11100, servicio 07.

SECCION 12: TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL**Programa 12710:**

Creación de la partida 2 del concepto 12.70.623 por un importe de 20.000.000 de pesetas y con la siguiente descripción: «Talleres rehabilitación exdrogadicotos».

12810 Egitaraua:

12.80.431 zertarkoko 2 diruatalean 5.000.000 peseta sartu.

12910 Egitaraua:

12.80.731 zertarkoko 1 diruatalean 10.000.000 peseta sartu.

12710 Egitaraua:

12.70.431 zertarakorako diruizendapenean 30.000.000 peseta sartzen dira.

12710 Egitaraua:

12.80.471 zertarakoaren barruan, «Herri-Ikastegietan-go osasunketarako lanarigoa Hepatitis B-ren aurkako txertaketari ekiteko» izenez, 2.000.000 pesetako diruizendapenez, 5 diruatala sortarazten da.

12910 Egitaraua:

12.90.471 zertarakoko 1 diruatalaren barruan dagoen izenpuruaren orde, «Bezeroen Erakundeentzako dirulaguntzako dirulaguntzak» jartzen da.

12910 Egitaraua:

12.90.252 zertarakoko 7 diruatalerako diruizendapenean 1.000.000 peseta kentzen dira.

12830 Egitaraua:

12.80.731 zertarakoko 2 diruatalean 15.000.000 peseta sartzen dira.

12830 Egitaraua:

12.80.771 zertarakoko 8 diruataleko izenpuruaren orde, «Basurtoko Herri-Eritegiarekingo Itunea. (Bizkai-kondaira-Lurreango dirulaguntzarik eta laguntzabiderik ez duten lanik gabekoen osasun-sorozpidetza barne hartzen du) 1985karreneko benetako beharren behin-betiko diru-kopuruen eretzean eskuragarri» izenpuru jartzen da.

12830 Egitaraua:

12.80.771 zertarakoko 15.000.000 pesetako diruizendapenezko 4 diruatala kendu egiten da.

12910 Egitaraua:

12.90.241 zertarakoko 2 diruatalean 1.000.000 peseta sartzen dira.

12710 Egitaraua:

12.70.252 zertarakoko 4 diruatalean 5.000.000 peseta kentzen dira.

**HERRI-IZAIKIEI ETA HERRI-BALTZUEI
BURUZKO LEGEBILTZAR-EZTABAIDAN
SARTUTAKO ALDAKETAK**

22 SAILA: EUSKADIKO ORKESTA HERRI-BALTZUA

Baltzu-Domuaren Diruezarketaren Diruegitamuan
1.2.1. zertarakotik 35.000.000 pesetako diruizendapena kendu diru hori bera 9.3. zertarakoan sartzen da.

61 SAILA: EUSKAL IRRATI-TELEBISTA HERRI-IZAIKIA

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan)
2.1.1. zertarakoko diruizendapenean 3.807.000 peseta kentzen dira.

- Urtiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan)
2.3.1. zertarakoko diruizendapenean 1.193.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan)
8.1. zertarakorako diruizendapenean 61.000.000 peseta kentzen dira.

Programa 12810:

Incremento de la partida 2 del concepto 12.80.431 en un importe de 5.000.000 de pesetas.

Programa 12910:

Incremento de la partida 1 del concepto 12.80.731 por un importe de 10.000.000 de pesetas.

Programa 12710:

Se incrementa en 30.000.000 de pesetas la dotación al concepto 12.70.431.

Programa 12710:

Dentro del concepto 12.80.471, se crea la partida 5 con una dotación de 2.000.000 de pesetas, bajo la explicación: «Para iniciar la vacunación contra la Hepatitis B del personal sanitario de Centros Públicos».

Programa 12910:

Dentro de la partida 1 del concepto 12.90.471, se sustituye la descripción por la siguiente: «Subvención a los Organizadores de Consumidores».

Programa 12910:

Se reduce en 1.000.000 de pesetas la dotación a la partida 7 del concepto 12.90.252.

Programa 12830:

Se incrementa en 15.000.000 de pesetas la dotación a la partida 2 del concepto 12.80.731.

Programa 12830:

Se sustituye la descripción de la partida 8 dentro del concepto 12.80.771 por la siguiente: «Convenio con el Hospital Civil de Basurto. (Incluye la asistencia sanitaria a parados sin subsidio ni prestación en el Territorio Histórico de Vizcaya) Transferible en función de los importes definitivos de las necesidades reales en 1985».

Programa 12830:

Se suprime la partida 4 del concepto 12.80.771, con una dotación de 15.000.000 pesetas.

Programa 12910:

Se incrementa en 1.000.000 de pesetas la dotación a la partida 2 del concepto 12.90.241.

Programa 12710:

Se reduce en 5.000.000 de pesetas la partida 4 del concepto 12.70.252.

**MODIFICACIONES INTRODUCIDAS EN EL DEBATE
PARLAMENTARIO EN LOS PRESUPUESTOS DE LOS
ENTES PUBLICOS Y SOCIEDADES PUBLICAS**

SECCION 22: SOCIEDAD PUBLICA ORQUESTA DE EUSKADI

- En el Presupuesto de Capital (Inversión) se reduce la dotación al concepto 1.2.1. por un importe de 35.000.000 de pesetas y se incrementa la misma cantidad al concepto 9.3.

SECCION 61: ENTE PUBLICO RADIO TELEVISION VASCA

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 2.1.1. por un importe de 3.807.000 pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 2.3.1. por un importe de 1.193.000 pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 8.1. por un importe de 61.000.000 de pesetas.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 8.2. zertarakorako diruizendapenean 7.000.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 8.3. zertarakorako diruizendapenean 3.000.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Eskuarteetan) 4.1.1. zertarakorako diruizendapenean 71.000.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Eskuarteetan) 5.1.1. zertarakorako diruizendapenean 5.000.000 peseta kentzen dira.

62 SAILA: EUSKAL TELEBISTA HERRI-BALTZUA

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 2.1.1. zertarakorako diruizendapenean 23.054.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 2.3.1. zertarakorako diruizendapenean 6.946.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 6.3.9. zertarakorako diruizendapenean 20.000.000 peseta kentzen dira.

Izenpuruaren aldaketa honela geratzen da:

Itzulaldaketa-gastuak (milaka pesetatan):

- Antzerki egitaraua	396.421,-
- Erakuskizunak	14.083,-
- Albisteak	
(1 egitaraua	5.285,-
- Norbere emankizungintza	
(2 egitaraua).....	36.173,-

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 6.5.1. zertarakorako diruizendapenean 11.000.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Eskuarteetan) 5.2.1. zertarakorako diruizendapenean 61.000.000 peseta kentzen dira.

63 SAILA: EUSKO IRRATIGINTZA HERRI-BALTZUA

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 2.1.1. zertarakorako diruizendapenean 3.912.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 2.3.1. zertarakorako diruizendapenean 1.088.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 6.5.1. zertarakorako diruizendapenean 2.000.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Eskuarteetan) 5.2.1. zertarakorako diruizendapenean 7.000.000 peseta kentzen dira.

64 SAILA: GASTEIZ IRRATIA HERRI-BALTZUA

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 2.1.1. zertarakorako diruizendapenean 789.000 peseta kentzen dira.

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 8.2. por un importe de 7.000.000 de pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 8.3. por un importe de 3.000.000 de pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Recursos) se reduce la dotación al concepto 4.1.1. por un importe de 71.000.000 de pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Recursos) se reduce la dotación al concepto 5.1.1. por importe de 5.000.000 de pesetas.

SECCION 62: SOCIEDAD PUBLICA EUSKAL TELEBISTA

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 2.1.1. por un importe de 23.054.000 pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 2.3.1. por un importe de 6.946.000 pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 6.3.9. por importe de 20.000.000 de pesetas.

Modificación de la explicación que queda como sigue:

Gastos de doblaje (En miles de pesetas):

- Programa dramático (s/parrilla).....	396.421,-
- Documentales (s/parrilla).....	14.083,-
- Informativos (programa 1).....	5.285,-
- Producción propia (programa 2).....	36.173,-

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 6.5.1. por un importe de 11.000.000 de pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Recursos) se reduce la dotación al concepto 5.2.1. por un importe de 61.000.000 de pesetas.

SECCION 63: SOCIEDAD PUBLICA RADIODIFUSION VASCA

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 2.1.1. por un total de 3.912.000 pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 2.3.1. por un total de 1.088.000 pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 6.5.1. por un total de 2.000.000 de pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Recursos) se reduce la dotación al concepto 5.2.1. por un importe de 7.000.000 de pesetas.

SECCION 64: SOCIEDAD PUBLICA RADIO VITORIA

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce dotación al concepto 2.1.1. por importe de 789.000 pesetas.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 2.3.1. zertarakoko diruizendapenean 211.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Eskuarteetan) 5.2.1. zertarakoko diruizendapenean 3.000.000 peseta kentzen dira.

- Ustiaketarako Diruegitamuan (Diruizendapenetan) 6.5.1. zertarakoko diruizendapenean 2.000.000 peseta kentzen dira.

**ARDUTZE-SAIL BURUJABEEI BURUZKO
DIRUEGITAMU LEGEBILTZAR-EZTABAIDAN
SARTUTAKO ALDAKETAK**

41 SAILA: OSAKIDETZA

41200 Egitaraua:

41.02.162 zertarakoko 2 diruatalari 217.815.000 peseta kentzen zaizkio.

41200 Egitaraua:

41.02.161 zertarakoko 2 diruatalean 217.851.000 peseta sartzen dira.

43 SAILA: H.A.E.E.

43010 Egitaraua:

«Itzultzaile-eskola ihardunean jartzeko» izenpuruz eta 10.000.000 pesetaz, 43.03.259 zertarakoko 1 diruatala sortarazten da.

43010 Egitaraua:

«Lakua, Diputazioak, Udalak Herri-Arduralaritzetako lanarigoa euskalduntzeko eta alfabetatzeko» izenpuruz, eta 5.000.000 pesetaz, 43.03.259 zertarakoko 2 diruatala sortarazten da.

43010 Egitaraua:

43.03.471 zertarakoaren ordeaz 43.03.481 jarri.

43010 Egitaraua:

43.03.259 zertarakoan, «Herri-Arduralaritzako Euskal Hiztegia» izenez, 10.000.000 pesetako 3 diruatala sortaraztea.

43040 Egitaraua:

43.01.411 zertarakoko Autonomia-Elkarteak hartutako agizko eskuraketetan 25.000.000 peseta sortzea.

44. SAILA: H.A.B.E.

44010 Egitaraua:

44.01.711 zertarakoko «Euskal Autonomia-Elkartetikako Diruezarketarako Sarrerak» izenpuruzko 1 diruatalean 11.000.000 peseta kentzea.

44020 Egitaraua:

Hurrenez-hurren 1.000.000, 4.500.000 eta 5.500.000 peseta dituzten 44.02.771 zertarakoko 1.2.3. diruatalak kentzea.

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 2.3.1. por importe de 211.000 pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Recursos) se reduce la dotación al concepto 5.2.1. por un importe de 3.000.000 de pesetas.

- En el Presupuesto de Explotación (Dotaciones) se reduce la dotación al concepto 6.5.1. por un importe de 2.000.000 de pesetas.

**MODIFICACIONES INTRODUCIDAS EN EL DEBATE
PARLAMENTARIO EN LOS PRESUPUESTOS
DE LOS ORGANISMOS AUTONOMOS**

SECCION 41: OSAKIDETZA

Programa 41200:

Minoración de la partida 2 del concepto 41.02.162 por un importe de 217.851.000 pesetas.

Programa 41200:

Incremento de la partida 2 del concepto 41.02.161 por un importe de 217.851.000 pesetas.

SECCION 43: I.V.A.P.

Programa 43010:

Creación de la partida 1 del concepto 43.03.259 por un importe de 10.000.000 de pesetas bajo la explicación: «Puesta en funcionamiento de la escuela de traductores».

Programa 43010:

Creación de la partida 2 del concepto 43.03.259 por importe de 5.000.000 de pesetas bajo la explicación: «Euskaldunización y alfabetización personal Administración Pública Lakua, Diputaciones, Ayuntamientos».

Programa 43010:

Modificación del concepto 43.03.471 por 43.03.481.

Programa 43010:

Creación de la partida 3 del concepto 43.03.259 por importe de 10.000.000 de pesetas correspondiente a: «Diccionario Euskera Administración Pública».

Programa 43040:

Incremento de las transferencias corrientes recibidas de la Comunidad Autónoma en un importe de 25.000.000 de pesetas en el concepto 43.01.411.

SECCION 44: H.A.B.E.

Programa 44010:

Reducción de la partida 1 «Ingresos procedentes de la Comunidad Autónoma Vasca para Inversiones» del concepto 44.01.711 por importe de 11.000.000 de pesetas.

Programa 44020:

Supresión de las partidas 1.2.3. del concepto 44.02.771 con dotaciones de 1.000.000, 4.500.000 de pesetas y 5.500.000 de pesetas respectivamente.

EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN 1985GARRENERAKO DIRUEGITAMUA
PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DEL PAIS VASCO PARA EL AÑO 1985

XAHUPENAK
ATALBURUKAKO GUZTIZKO LABURPENA
GASTOS
RESUMEN GENERAL POR CAPITULOS

(milaka pesetatan) (miles de pesetas)	ATALBURUAK/CAPITULOS							0 Zorpetz. darizkion dirusariak GUZTIRA
	1 Lanar. Gastuak	2 Ihardun. Gastuak	4 Agizko Xahupen. kontu-ald. eta dirulag.	6 Gauzet. diruez.	7 Gauzet. diruezark. kontu-ald. eta dirulag.	8 Dirubid. Egiketet. kontu-ald. eta dirulag.	9 Dirubid. Zorra gutxit. Dirubid. ogas. ge.i.	
	Gastos de Pers.	Gastos de func.	Transf. y Subvenc. Gastos Corrient.	Invers. Reales	Transf. y Subvenc. Destino Inv. Real	Transf. y Subvenc. Operacio. Financie.	Aument. Act. Fin. Disminuc. Pas. Fin.	Inter. Deriv. del End. IMPORIE
00Legebiltzarra Parlamento	402.821	233.582		700				637.102
01Jaurilar. Lehendak. Presidenc. Gobierno	156.140	143.439	17.930	47.490	12.000			376.998
02Lehend. eta Zuzent. Presidenc y Justicia	478.362	353.945	498.299	131.325	201.781			1.663.713
03Nekaz. eta Arrantz. Agricult. y Pesca	704.287	217.797	342.737	409.890	1.314.597			2.989.307
05Kultura eta Turism. Cultura y Turismo	393.869	272.054	4.433.255	165.746	378.245	538.700	13.000	6.194.869
06Ekon. eta Herriog. Econom. y Hacie.	419.879	131.303	50.300	166.891	40.100		50.100	858.572
07Hezk.-Unib.-Ikerl. Educ.-Univ.-Invest.	28.348.302	2.201.358	20.569.824	4.254.106	2.696.325			58.069.915
08Indust.-Merkatar. Industr. y Comerc.	403.549	89.081	1.080.222	217.545	11.001.500	1.182.000	1.049.000	15.022.897
09Herrizaingoa Interior	4.996.925	1.167.303	440.354	663.027				7.267.608
11Lur.Polit. eta Garr. Polit. Terr. y Trans.	918.090	338.425	1.838.663	4.706.836	2.232.830		1.231.000	11.265.844
12Lana-Osas.-G.Seg. Trab.-San.-S.Social	785.248	237.859	10.511.589	2.216.445	4.059.323			17.810.463

(milaka pesetatan)
(miles de pesetas)

ATALBURUAK/CAPITULOS

SAILAK	1	2	4	6	7	8	9	0	IMPORTE
	Lanar. Gastuak	Ihardun. Gastuak	Agizko Xahupen. kontu-ald. eta dirulag.	Gauzet. dirucz.	Gauzet. diruczark. kontu-ald. eta dirulag.	Dirubid. Egiket. kontu-ald. eta dirulag.	Dirubid. Zorra gutxit. Dirubid. ogas. gch.	Zorpetz. darizkion dirusariak	
DEPARTAMENTOS	Gastos de Pers.	Gastos de func.	Transf. y Subvenc. Gastos Corrient.	Inversi. Reales	Transf. y Subvenc. Destino Inv. Real	Transf. y Subvenc. Operacio. Financie.	Aument. Act. Fin. Disminuc. Pas. Fin.	Interere. Deriv. del End.	
20 Jauri. Lehend-Ord. Vicepres. Gobierno	43.202	43.124		73.800					160.126
30 Lan-Har. Kontseilua Cons. Rel. Laboral.	27.066	44.216	41.050	2.500					114.832
50 1983 Ab. Ond. ond.G. Gas. Catast. 1983	28.431	24.225	3.000	847.880	2.030.500		450.000		3.384.036
80 Giz.-Ekonom. Batz. Cons. Econom. Soc.		10.000							10.000
90 Herri-Zorra Deuda Publica	891	185.000					4.625.200	2.949.829	7.760.920
98 Lurral-art. Ord. Balt. Fondo Comp. Inter.				719.900	4.186.600				4.906.500
99 Zerb. Sailen Xahup. Gast. Div. Depart.	454.450	45.300	10.700	2.345.860	100		100		2.856.510
GUZTIZKOA/TOTAL	38.561.513	5.738.009	39.837.923	16.969.939	28.153.901	1.720.700	7.418.400	2.949.829	141.350.213

**EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN
1985GARRENERAKO DIRUEGITAMUA
PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA
DEL PAIS VASCO PARA EL AÑO 1985**

SARRERAK/INGRESOS

**GUZTIZKO LABURPENA ATALBURUKA ETA ATALKA
RESUMEN GENERAL POR CAPITULOS Y ARTICULOS**

ATALB. ATALA CAPIT. ARTIC.	ATALBURUAREN ETA ATALAREN ADIERAZPENA DENOMINACION DEL CAPITULO Y ARTICULO	ATALB.-ATALAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPIT.-ARTICULO
3	LAKAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS Y OTROS INGRESOS	
31	OGASUNEN SALMENTA/VENTA DE BIENES	34.775.000
32	ZERBITZUAK EGITEA/PRESTACION DE SERVICIOS	193.473.316
33	LAKAK/TASAS	2.932.849.896
34	ZERGAPIDETZAZ BESTEKO ARIELAK TRIBUTOS PARA FISCALES	—
38	BIRRESKURAKETAK/REINTEGROS	—
39	BESTELAKO SARRERAK/OTROS INGRESOS	361.804.300
	3 ATALBURUAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPITULO 3	3.522.903.012

**EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN
1985GARRENERAKO DIRUEGITAMUA
PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA
DEL PAIS VASCO PARA EL AÑO 1985**

SARRERAK/INGRESOS

**GUZTIZKO LABURPENA ATALBURUKA ETA ATALKA
RESUMEN GENERAL POR CAPITULOS Y ARTICULOS**

ATALB. ATALA CAPIT. ARTIC.	ATALBURUAREN ETA ATALAREN ADIERAZPENA DENOMINACION DEL CAPITULO Y ARTICULO	ATALB.-ATALAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPIT.-ARTICULO
4	AGIZKO KONTU-ALDAKETAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
41	AUTONOMIA-ELKARTETIK ETA/EDO ERRESUM. DE LA COMUNIDAD AUTONOMA Y/O DEL ESTADO	—
42	ARDURAL. IHARDUTZE-SAIL BURUJABEENGANDIK DE ORGANISMOS AUTONOMOS ADMINISTRATIVOS	—
43	LURRALDE-IZAIAKIENGANDIK DE ENTES TERRITORIALES	114.060.565.620
44	BESTE HERRI-IZAIAKIENGANDIK DE OTROS ENTES PUBLICOS	—
45	MERKATARITZAKO IHARDUTZE-SAIL BURUJAB. DE ORGANISMOS AUTONOMOS MERCANTILES	—
46	HERRI-BALTZUENGANDIK DE SOCIEDADES PUBLICAS	—
47	IRABAZTE-XEDERIK GABEKO ERAKUNDEENG. DE INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	—
48	FAMILIENGANDIK/DE FAMILIAS	—
49	BEREIZI GABE/SIN ESPECIFICAR	—
	4 ATALBURUAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPITULO 4	114.060.565.620

**EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN
1985GARRENERAKO DIRUEGITAMUA
PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA
DEL PAIS VASCO PARA EL AÑO 1985**

SARRERAK/INGRESOS

**GUZTIZKO LABURPENA ATALBURUKA ETA ATALKA
RESUMEN GENERAL POR CAPITULOS Y ARTICULOS**

ATALB. ATALA CAPIT. ARTIC.	ATALBURUAREN ETA ATALAREN ADIERAZPENA DENOMINACION DEL CAPITULO Y ARTICULO	ATALB.-ATALAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPIT.-ARTICULO
5	ONDARETIKAKO SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	
52	DIRU-AURRERAK. ETA EGIND. JESAP. SARIAK INTER. DE ANTIC. Y PREST. CONCED.	1.112.835.000
54	AKZIO-SARIAK ETA IRABAZ. PARTZUERZATIAK DIVIDENDOS Y PARTICIPACIONES EN BENEFICIOS	—
55	ONDASUN MUGIEZINETATIKAKO IRABAZIAK RENTA DE INMUEBLES	140.095.000
56	BAIMEN-EMATE ETA BERARIZKO USTIAPIDEET. PROD. DE CONCES. Y APROVECH. ESPECIALES	1.263.818
59	OGASUNETATIK BESTE DIRUSARRERA BATZUK OTROS INGRESOS PATRIMONIALES	—
	5 ATALBURUAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPITULO 5	1.254.198.818

**EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN
1985GARRENERAKO DIRUEGITAMUA
PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA
DEL PAIS VASCO PARA EL AÑO 1985**

SARRERAK/INGRESOS

**GUZTIZKO LABURPENA ATALBURUKA ETA ATALKA
RESUMEN GENERAL POR CAPITULOS Y ARTICULOS**

ATALB. ATALA CAPIT. ARTIC.	ATALBURUAREN ETA ATALAREN ADIERAZPENA DENOMINACION DEL CAPITULO Y ARTICULO	ATALB.-ATALAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPIT.-ARTICULO
6	GAUZETANGO DIRUEZARKETEN INORENTZAK. ENAJENACION INVERSIONES REALES	
61	LURRETATIK ETA IZADI-ONDASUNETATIK DE TERRENOS Y BIENES NATURALES	4.000.000
62	GAINONTZ. GAUZETANGO DIRUEZARKETETATIK DEMAS INVERSIONES REALES	450.000
	6 ATALBURUAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPITULO 6	4.450.000

**EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN
1985GARRENERAKO DIRUEGITAMUA
PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA
DEL PAIS VASCO PARA EL AÑO 1985
SARRERAK/INGRESOS**

**GUZTIZKO LABURPENA ATALBURUKA ETA ATALKA
RESUMEN GENERAL POR CAPITULOS Y ARTICULOS**

ATALB. ATALA CAPIT. ARTIC.	ATALBURUAREN ETA ATALAREN ADIERAZPENA DENOMINACION DEL CAPITULO Y ARTICULO	ATALB.-ATALAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPIT.-ARTICULO
7	DOMUZKO KONTU-ALDAKETAK TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	
71	AUTONOMIA-ELKARTETIK ETA/EDO ERRESUM. DE LA COMUNIDAD AUTONOMA Y/O DEL ESTADO	7.500.800.000
72	ARDURALARITZ. IHARDUTZE-SAIL BURUJAB. DE ORGANISMOS AUTONOMOS ADMINISTRATIVOS	—
73	LURRALDE-IZAIKIETATIK/DE ENTES TERRIT.	1.507.300.775
74	BESTE HERRI-IZAIKIET./DE OTROS ENTES PUBL.	—
75	MERKATAR. IHARDUTZE-SAIL BURUJABEETATIK DE ORGANISMOS AUTONOMOS MERCANTILES	—
76	BALTZUENT. KONTU-ALDAKETAK ETA DIRULAG. TRANSFER. Y SUBVENCIONES A SOCIEDADES	—
77	IRABAZTE-XEDERIK GABEKO ERAKUNDEETATIK DE INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	—
78	FAMILIETATIK/DE FAMILIAS	—
79	ZEHASTU GABEKOETATIK/SIN ESPECIFICAR	—
	7 ATALBURUAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPITULO 7	9.008.100.775

**EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN
1985GARRENERAKO DIRUEGITAMUA
PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA
DEL PAIS VASCO PARA EL AÑO 1985**

SARRERAK/INGRESOS

**GUZTIZKO LABURPENA ATALBURUKA ETA ATALKA
RESUMEN GENERAL POR CAPITULOS Y ARTICULOS**

ATALB. ATALA CAPIT. ARTIC.	ATALBURUAREN ETA ATALAREN ADIERAZPENA DENOMINACION DEL CAPITULO Y ARTICULO	ATALB.-ATALAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPIT.-ARTICULO
8	ESKUDIRU-GAINDIKINAK REMANENTES DE TESORERIA	
84	AKZIOAK INORENTZAKOTZEA ENAJENACION DE ACCIONES	—
87	ESKUDIRU-GAINDIKINAK REMANENTES DE TESORERIA	—
	8 ATALBURUAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPITULO 8	—
9	DIRUBIDETZA-ZORPIDEEN ALDAKUNTZA VARIACION DE PASIVOS FINANCIEROS	
93	JULKITZEKO HERRI-ZORRA DEUDA PUBLICA A EMITIR	13.500.000.000
	9 ATALBURUAREN GUZTIZKOA TOTAL CAPITULO 9	13.500.000.000
	SARREREN GUZTIZKOA TOTAL INGRESOS	141.350.213.225